

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

# Kronika

TYGODNIA

nr 38 (1500)

22

września 2020 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652  
Nr indeksu 373515  
nakł. 9 tys. (5% VAT)

## POSŁOWIE ZAWIESZENI

Posel Sławomir Zawiślak nie brał udziału w sejmowym głosowaniu, ale i tak został zawieszony w prawach członka Prawa i Sprawiedliwości. Podobnie jak posłanka Teresa Hałas, która głosowała przeciwko nowelizacji ustawy o ochronie zwierząt.

str. 5



## COVID-19 ZAMYKA SZKOŁY I URZĘDY

PONAD 60 ZAKAŻONYCH W TOMASZOWIE LUB.



**RAPORT** Tak wielu zakażeń jak ostatnio, nie było w naszym regionie od początku epidemii. Najgorsza sytuacja jest w powiecie tomaszowskim. **str. 2-3**

## RADNY NIE ZATAIŁ DOCHODÓW

POW. HRUBIESZOWSKI

W ub.r. w oświadczeniu radny powiatowy Józef Kurapatwa nie podał, że zasiada w Radzie Nadzorczej spółki MIRE-KO w Mirczu ani dochodu jaki osiągnął. Kwotę 385 zł wymienił jako dochód z umów zlecenia. Zapewnia, że zrobił to omyłkowo.



str. 13

## CHCIAŁ UTOPIĆ KOCIĘTA



**ZAMOŚĆ** Błyskawiczna reakcja przypadkowej kobiety i szybka interwencja policjanta uratowały życie maleńkich kotków.

str. 5

## UKRAINA BY TU BYŁA...



**HISTORIA** W 1951 r. Stalin zmusił Polskę do oddania „kolana Bugu”, a rok później miał chrapkę m.in. na Hrubieszów.

str. 19

## ZAKAZAĆ PALENIA WĘGLEM!

**ZAMOŚĆ** Do Rady Miejskiej trafiła petycja Stowarzyszenia Zamość – Nasz Wspólny Dom w sprawie przyjęcia zamojskiej uchwały antysmogowej. Członkowie stowarzyszenia proponują wprowadzenie radykalnych rozwiązań, w tym zakazu palenia węglem w gospodarstwach domowych.

str. 8

## ZDRÓJ SAMORZĄDOWY?

**BISZCZA** Czy nad zalewem w Biszczy powstanie pierwsze na Lubelszczyźnie uzdrowisko samorządowe? Są na to duże szanse. Uruchomieniem i prowadzeniem kurortu zainteresowane są władze województwa lubelskiego. Samorząd lokalny nie ma nic przeciwko.

str. 10

## POD SZCZEGÓLNYM NADZOREM

**ZAMOŚĆ** W porównaniu z pierwszym półroczem ub. roku w mieście wzrosła liczba przestępstw. Więcej było interwencji policji na osiedlach. Prym wiodą: Promyk, św. Piątka i Zamczysko. Dobra wiadomość jest taka, że wzrosła też wykrywalność przestępstw.

str. 8

**JAREN-BUD**  
Posadzki przemysłowe

Wykonujemy posadzki przemysłowe, betonowe i żywiczne

**SOLIDNIE, EFEKTYWNE I ZAWSZE NA CZAS!**

JAREN- BUD Cermno 3A, 22-630 Tyszowce  
• tel. 724 168 877 • <https://www.jaren-bud.pl>

**POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW**

**BeanPol**  
[www.beanpol.pl](http://www.beanpol.pl)

Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice  
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426  
Kryszyn – tel. 725 008 000  
Ulhówek – tel. 694 894 234, Posadów – tel. 696 226 660

- Skup fasoli prosto z pola
- Usługi wycinania i młócenia fasoli
- Szybkie terminy płatności za fasolę
- Skup orzechów

**FARMER**  
Lipsko tel. 84 671 39 35  
Wasyłów tel. 84 641 95 85  
Zimno tel. 84 66 111 99

**SKUP**  
pszenicy różnej jakości  
jęczmienia, pszenżyta  
bobiku, rzepaku  
soi, kukurydzy

**SPRZEDAŻ** nawozów, nasion, węgla

**BIURO REKLAMY**  
**Kronika**  
DORADCY DS. REKLAMY

Aneta Szpinda ☎ 665 751 702

Dorota Wiatr ☎ 669 494 080

Zamość, ul. Żeromskiego 3

**REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA**

**GOLDSUN**  
czysta energia

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**  
Rządowe dofinansowanie 5 000 zł

ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość, tel. 84 888 01 87, [www.goldsun.com.pl](http://www.goldsun.com.pl)

**SERWIS MOBILNY OPOP**  
24H / 7 DNI

**EUROMASTER**  
KORNET

tel. 726 720 050

Czy zaszczepisz się przeciwko grypie?

Pytamy Was



**Katarzyna Karwat z Zamościa:**

– Szczepienie przeciwko grypie to sprawa indywidualna, ale ja nigdy się nie szczepiłam i nie planuję. Uznaję to za niepotrzebną ingerencję w ciało. Jest wiele nieinwazyjnych sposobów wzmacniania odporności, np. zdrowy, aktywny tryb życia i dobra dieta. Poza tym znam wiele osób, które poddały się szczepieniu i mimo tego chorowały, np. moja babcia. Uważam, że szczepionki podane osobom ze słabą odpornością nie działają, a te z silnym układem odpornościowym ich nie potrzebują.



**Kamil Skwaryło z Bodaczowa:**

– Od zawsze byłem za szczepieniami przeciw grypie. To wymaga tak naprawdę poświęcenia tylko chwili. Ale szczepiąc się, mogłem spokojnie skupić się na treningach i przygotowaniach do zawodów, zamiast martwić się czy zachoruję albo leżeć w łóżku i próbować się wykurować. Jestem zdania, że lepiej jest zapobiegać niż leczyć i niepotrzebnie się stresować.



**Monika Pałka z Siedlisk:**

– Ani ja, ani mój mąż, ani półtoraroczna córka nie szczepimy się przeciwko grypie. Nigdy na nią nie chorowaliśmy, a jeśli już zdarza się jakieś drobne przeziębienie, to leczymy się domowymi sposobami. Stosujemy te najprostsze: ciepła herbata z naturalnym miodem i cytryną, sok malinowy, czosnek jako naturalny antybiotyk, a na katar inhalacje z soli fizjologicznej. Ważne jest też, aby się hartować, szczególnie w przypadku dziecka.

ak

# Tak wielu zakażeń jak ostatnio, nie było w naszym regionie od początku epidemii COVID-19 zamyka szkoły i urzędy

RAPORT

Na szczęście większość przypadków zakażeń przebiega bezobjawowo albo dość łagodnie, jednak sama obecność koronawirusa w lokalnych społecznościach bardzo komplikuje ich funkcjonowanie. Najpoważniejsza sytuacja jest obecnie w powiecie tomaszowskim, ale nie tylko tam pojawiają się nowe zachorowania.

Z naszych informacji wynika, że zakażenia w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. Janusza Korczaka wykryto po tym, jak SARS-CoV-2 potwierdzono u uczennicy Szkoły Podstawowej nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Tomaszowie Lubelskim. Jej matka, która pracuje w ośrodku przy ul. Wesołej, miała podobne objawy, jak córka. Kobieta przeszła testy i choć dały wynik negatywny, to służby sanitarne zleciły badania w SOSW. Poddano im ponad 130 osób. Wtedy okazało się, że jest tutaj duże ognisko.

## Ponad 60 osób z koronawirusem

Testy potwierdziły zakażenie u 36 pracowników (blisko połowa personelu) i 32 spośród ponad 80 wychowanków. Niektóre z niepełnosprawnych dzieci mieszkających w internatach wróciły do domów. Nie wszystkie zostały jednak zabrane, a niektóre rodzice odesłali z powrotem do Tomaszowa, gdy okazało się, że są zarażone. W tym momencie w ośrodku nadal przebywa ponad 20 wychowanków, w tym 13 z koronawirusem.

– Te dzieci są w tej chwili pod opieką pielęgniarek z SPZOZ, a także dwójki wolontariuszy z PCK, bo wszyscy pracownicy przebywają w izolacji. Na szczęście zakażeni wychowankowie czują się dobrze, nie mają właściwie żadnych objawów, nie wymagają interwencji medycznej – mówi starosta Henryk Karwan, który sam do niedzieli (20 września) przebywał na kwarantannie, bo uczestniczył w otwarciu przedszkoła w SOSW.

W internacie placówki zostaje też 9 wychowanków,

REKLAMA

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**Kozaczyński & Miszczyszyn**

ul. Lwowska 81 A  
Tomaszów Lubelski  
**FILIA: Komarów Wieś 15A**  
tel. całodobowe  
**669-000-350, 669-000-450**



Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy przy ul. Wesołej w Tomaszowie Lubelskim. W jego internacie mieszkają w tej chwili zarówno zdrowi wychowankowie, którzy nie mogli wrócić do swoich domów, jak i ci zakażeni. Nie mają ze sobą kontaktu. Są izolowani.

Fot. A. Szewc

u których zakażenia nie stwierdzono. Nimi również zajmuje się personel medyczny. To jednak najpewniej się zmieni.

– Do poniedziałku w kwarantannie mieli przebywać wychowawcy, u których żadne objawy zakażenia nie wystąpiły. Wszyscy deklarowali, że są gotowi wrócić do opieki nad swoimi podopiecznymi. To bardzo dobre rozwiązanie, bo to dla tych dzieci o różnym stopniu niepełnosprawności intelektualnej miejsce dobrze znane, oswojone, bezpieczne – tłumaczy starosta.

## Szykują się na wzrost liczby zakażeń

Jak tylko pojawiły się pierwsze informacje o ognisku, zwołano sztab kryzysowy. Władze miasta zdecydowały się na izolatorium przeznaczyć czasowo mieszkania socjalne przy ul. Wyzwolenia, do których kluczy nowym lokatorom nie przekazano. To miejsce dla 15 osób, które być może będą miały w przyszłości tutaj przechodzić kwarantannę. Kolejne izolatorium to jedno z piąter SOSW, jest zarezerwowane dla dzieci.

W chwili obecnej tylko 4 osoby z personelu wymagają hospitalizacji. Ich stan jest określany jako średnio dobry. Wymagają opieki medycznej, ale nie potrzebują wsparcia przy oddychaniu, nie podłączano ich do respiratorów.

Podczas zorganizowanego w weekend briefingu wojewoda

Lech Sprawka przyznał, że zakażeń z tego tomaszowskiego ogniska może się w najbliższym czasie pojawić więcej. Na to lokalne władze też się już przygotowują. – Wszyscy zadeklarowali pomoc. Wiemy np., że gdyby brakowało personelu, przyjadą do nas siostry zakonne z Łabuń, mamy też deklarację współpracy od wolontariuszy. Będziemy reagować adekwatnie do sytuacji – zapewnia starosta tomaszowski.

## Nie tylko SOSW

Jedna z nauczycielek SOSW ma godziny także w innych placówkach. Uczy m.in. w podstawówkach w Szarowoli, Przecorsku i Zespole Szkół Techniczno-Motoryzacyjnych w Tomaszowie Lubelskim. W tej ostatniej szkole lekcje w piątek (18 września) zostały odwołane. Dla uczniów, którzy mieli kontakt z zakażoną pedagog wprowadzono nauczanie zdalne. Pozostali mieli uczyć się w systemie stacjonarnym. Ale w poniedziałek okazało się, że nie bardzo jest dla kogo prowadzić zajęcia.

– W klasach, które powinny

być dzisiaj w szkole, mamy frekwencję bardzo niską, nie sięga nawet 50 procent. Po prostu rodzice nie zdecydowali się posłać dzieci do szkoły w obawie przed zakażeniem. Zresztą docierały do mnie sygnały, że tak może się stać. Nie wiem, co zrobimy w tej sytuacji. Muszę skontaktować się z organem prowadzącym. Może lepsze będzie przejście na zdalną naukę dla wszystkich niż mnożenie nieobecności uczniów na zajęciach – mówił nam rano 21 września Janusz Joniec, dyrektor ZSTM w Tomaszowie Lubelskim.

– Nie wykluczamy, że w porozumieniu z sanepidem właśnie taka decyzja zapadnie, musimy dokładnie wszystko przeanalizować – usłyszeliśmy od Moniki Żur, dyrektor zamorskiej delegatury Kuratorium Oświaty.

W związku z ogniskiem w SOSW stacjonarnych lekcji, przynajmniej do końca tego tygodnia, na pewno nie będzie w szkole podstawowej w Szarowoli (gm. Tomaszów Lubelski). W tej placówce 19 przedszkolaków, a także 48 uczniów klas

od I do VIII uczyć się będzie z domów. W podstawówce w Przecorsku, prowadzonej przez Stowarzyszenie „Czajnia”, na zdalną naukę na ten tydzień przechodzą klasy VII i VIII, zaś młodszy uczniowie mają przychodzić do szkoły normalnie. – To jednak może się zmieniać z dnia na dzień, bo wiemy, jak poważna i dynamiczna jest sytuacja w powiecie tomaszowskim – zastrzegł dyrektor Żur.

Koronawirus spowodował zamieszanie w pracy także innych tomaszowskich placówek oświatowych. Szkoła muzyczna ma pracować w systemie zdalnym do początku października. SP nr 2 do piątku, 25 września prowadzi edukację w systemie hybrydowym. – Kwarantanną objęto koleżanki i kolegów z klasy zakażonej uczennicy oraz nauczycieli, natomiast na zdalne nauczanie przeszły wszystkie klasy IV-VIII, młodsze mają lekcje stacjonarne – usłyszeliśmy od Renaty Śrutwy-Krupy, dyrektor SP nr 2.

## Wójt „dmucha na zimne”

Od poniedziałku (21 września) do odwołania przy wzmo-

# Pożegnali wiceburmistrza

JÓZEFÓW

We wtorek (15 września) rodzina, znajomi, przedstawiciele władz samorządowych i mieszkańcy pożegnali wiceburmistrza Józefowa Ryszarda Ostasza.

Ryszard Ostasz zmarł 13 września po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 59 lat.

– Na tydzień przed śmiercią dzwoniłem do niego z sanatorium – wspomina burmistrz Józefowa Roman Dziura. – Powiedział: „Roman, ja już tylko czekam na śmierć...”.



Nie sądziłem, że nie zdążę się z nim pożegnać... Wszyscy zapamiętamy go jako pogodnego i zawsze uśmiechniętego

człowieka. Praca była jego pasją. Nawet na zwolnieniu lekarskim nie mógł usiedzieć. Miał piękny pogrzeb...

Większość zawodowego życia Ryszard Ostasz związał z józefowskim samorządem. Funkcję zastępcy burmistrza pełnił od 1 grudnia 2016 r. Wcześniej pracował w miejscowym magistracie, a także w Miejskim Ośrodku Kultury i Gminnym Zespole Administracyjnym Szkół w Józefowie.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się 15 września w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Józefowie, po czym trumna z ciałem zmarłego spoczęła na miejscowym cmentarzu.

lew



Szkoła Podstawowa nr 6 w Zamościu. Zakażony koronawirusem siódmoklasista był jeszcze 18 września na lekcjach. Od poniedziałku jego klasa przeszła na nauczanie zdalne. Fot. SP nr 6 Zamość

zonych rygorach sanitarnych pracuje Urząd Gminy w Suścu i podległe mu jednostki. Póki co wśród urzędników nie stwierdzono zakażeń, ale sporo osób już jest na kwarantannie.

– W całej gminie mamy już ponad 80 osób w izolacji. Tak jeszcze nie było. Podjąłem decyzję profilaktycznie. Urząd pracuje, ale ograniczyliśmy wizyty bezpośrednie – tłumaczy wójt Suśca **Zbigniew Naklicki**. Aby coś w urzędzie załatwić, najlepiej wcześniej zatelefonować i umówić się na wizytę. Jeżeli ktoś tego nie zrobi, może zostać obsłużony przez osobę dyżurną. – Nie chcę, by doszło do masowych zakażeń wśród pracowników. To mogłoby doprowadzić do paraliżu naszej pracy – dodaje Naklicki.

### Szóstka uczy zdalnie

Nie tylko tomaszowskie szkoły mają problemy w związku z epidemią. Od poniedziałku do piątku (21-25 września) jedna z klas siódmych w Szkole Podstawowej nr 6 im. Szymona Szymonowicza w Zamościu będzie się uczyła w systemie zdalnym. U jednego z uczniów badania potwierdziły obecność SARS-CoV-2. Z informacji, do jakich dotarliśmy, wynika, że chłopiec był na lekcjach jeszcze w ostatni piątek. Później okazało się, że był już wtedy zakażony. Testy na koronawirusa dały pozytywny wynik także u członków jego rodziny.

– W związku z powyższym cała klasa tego ucznia została objęta kwarantanną. W izolacji

ma przebywać również ośmioro nauczycieli uczących w tym oddziale. Pozostałe klasy, póki co, mają uczyć się normalnie – mówi dyrektor Żur.

### Co dzień nowe zakażenia

Służby sanitarne w województwie lubelskim każdego dnia przekazują najświeższe informacje o sytuacji epidemiologicznej w regionie. Rekordowa była sobota (19 września), gdy w raporcie pojawiły się 122 nowe potwierdzone badaniami zakażenia. Większość z nich dotyczyła powiatu tomaszowskiego, jednak także w pozostałych z byłego województwa zamojskiego notowano zakażenia. Tylko w ostatni poniedziałek służby wojewody podały, że przybyło 48 nowych zakażeń, notowano je m.in. w pow. zamojskim i tomaszowskim. W ciągu tygodnia (14-21 września) łączna liczba zakażeń na Lubelszczyźnie wzrosła z 1855 do 2166. – Odnotowano 1669 ozdrowieńców i zarejestrowano 34 zgony. Aktualnie 120 osób jest hospitalizowanych z powodu podejrzenia zakażenia koronawirusem, 5925 poddanych kwarantannie i 171 objętych nadzorem epidemiologicznym – przekazała w komunikacie dla mediów **Agnieszka Strzępka**, rzeczniczka wojewody.

Najświeższe informacje o sytuacji epidemiologicznej w naszym regionie znajdziecie codziennie na [www.kronikatygodnia.pl](http://www.kronikatygodnia.pl) w serwisie KORONAWIRUS 2020.

Anna Szewc

# Zgłosiła się do szpitala, choć jej najbliżsi mieli koronawirusa Wiedziała, nie powiedziała

## HRUBIESZÓW

Podczas przyjęcia do hrubieszowskiego szpitala zataiła informację, że jej bliscy mają COVID-19. Mowa o 83-letniej mieszkance powiatu hrubieszowskiego, u której również potwierdzono zakażenie. Dyrekcja musiała poddać testom personel i pacjentów, którzy mieli kontakt ze starszą panią. Dla tej ostatniej to nie koniec kłopotów.

Mieszkanka powiatu hrubieszowskiego zgłosiła się na izbę przyjęć 14 września ok. godz. 20. – Miała dolegliwości nie związane z COVID-19 – mówi **Dariusz Gałęcki**, dyrektor Szpitala Powiatowego im. św. Jadwigi Królowej w Hrubieszowie.

Kobieta została przebadana, otrzymała do wypełnienia ankietę, a także pobrano od niej wymaz. – Wymazy pobierane są od wszystkich pacjentów, a ma to związek z ogniskami koronawirusa, które mieliśmy niedawno na dwóch naszych oddziałach (chodzi o pulmonologię i neurologię – przyp. red.) – wyjaśnia dyrektor szpitala. Pacjentka trafiła na oddział wewnętrzny.

### Ku przestrodze

Na drugi dzień **Dariusz Gałęcki** trzymał już w ręku wynik testu 83-latkę na obecność koronawirusa. Był pozytywny.

REKLAMA

**PRACA DLA KUCHARZY**  
ZAMOŚĆ • TEL: 84 639 26 26  
Broadway



Informacja o zakażonej koronawirusem pacjentce, która uciekła ze szpitala, okazała się plotką. Kobieta została wypisana do domu.

– Okazało się, że pani wypełniła ankietę niezgodnie z prawdą – relacjonuje dyrektor hrubieszowskiego szpitala. – W toku przeprowadzonego dochodzenia epidemiologicznego okazało się, że w jej rodzinie dwie osoby chorowały na COVID-19 i ten fakt został przez pacjentkę zatajony.

W związku z tym, że kobieta odmówiła przewiezienia do najbliższego szpitala z oddziałem zakaźnym, wypisano ją do domu, gdzie została objęta kwarantanną przez sanepid. – Nie wyobrażam sobie, żeby w obecnej sytuacji epidemii być tak nieodpowiedzialnym i narażać personel i innych pacjentów na niebezpieczeństwo – dodaje **Dariusz Gałęcki**. – Ta-

kie sytuacje nie powinny mieć miejsca, dlatego liczę, że kobieta zostanie ukarana właśnie ku przestrodze innych, którzy próbowaliby zataić prawdę przy wywiadzie epidemiologicznym.

Jak się nam udało ustalić, kobieta spędziła w szpitalu noc w sali z dwiema pacjentkami. Zarówno od tych dwóch pań, jak i od personelu szpitala, który miał kontakt z zakażoną kobietą, pobrane zostały w siódmą dobę od kontaktu z 83-latką wymazy do badań. Wyniki będą 22 września.

### Na starość do sądu

Starsza pani może mieć kłopoty. Z powodu sprowadzenia niebezpieczeństwa dla życia lub

zdrowia wielu osób poprzez spowodowanie zagrożenia epidemiologicznego szpital złożył 17 września do miejscowej prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. Za taki czyn grozi od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności.

Do 18 września w powiecie hrubieszowskim – jak nas poinformowała **Magda Kaproń** z Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Lublinie – od początku pandemii zaraziły się 73 osoby. Zgonów nie odnotowano. 18 września na kwarantannie było 77 osób. Nikt nie był hospitalizowany i nikt nie znajdował się pod nadzorem epidemiologicznym.

lew

REKLAMA

**OCHOTNICZE HUFCE PRACY dokariery.pl**

**Nauka w Szkole Branżowej I stopnia w Zamościu, bądź w Szczepieszynie**

- Bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie w internacie.
- Wynagrodzenie za odbywane praktyki.
- Czas nauki wliczany do stażu pracy.
- Szeroka oferta bezpłatnych zajęć kulturalno-oświatowych, sportowo-rekreacyjnych i turystycznych.
- Bezpłatne podnoszenie kwalifikacji zawodowych – kursy i szkolenia zawodowe.

**OŚRODEK SZKOLENIA I WYCHOWANIA w Zamościu**  
ul. Kilińskiego 86 a, 22-400 Zamość  
tel. 84 639 17 07, 84 638 01 53  
tel. 84 627 18 89 (internat)  
e-mail: [osiwzamosc@ohp.pl](mailto:osiwzamosc@ohp.pl)  
[www.lubelska.ohp.pl](http://www.lubelska.ohp.pl)

REKLAMA

**15 lat** **Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu**

**BEZPŁATNE STUDIA**

**STUDIA LICENCJACKIE**

- Bezpieczeństwo narodowe
- Filologia angielska
- Finanse i rachunkowość
- Informatyka
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Turystyka i rekreacja

**STUDIA INŻYNIERSKIE**

- Logistyka
- Mechanika i budowa maszyn

**STUDIA PODYPLOMOWE**

- ponad 30 kierunków

**możliwość dofinansowania z KFS**

**BIURA REKRUTACJI**  
ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00  
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40  
e-mail: [rekrutacja@upz.edu.pl](mailto:rekrutacja@upz.edu.pl)  
e-mail: [podyplomowe@upz.edu.pl](mailto:podyplomowe@upz.edu.pl)

[www.upz.edu.pl](http://www.upz.edu.pl)

## \* KOLIZJE \* WYPADKI \*

## Wypadek przy maszynie

**ZWIERZYNYC** Policja wyjaśnia, dlaczego doszło do wypadku, w trakcie którego młody mieszkaniec gminy Zwierzyniec doznał urazu ręki. 25-latek został ranny podczas pracy w fabryce mebli. Niestety wydarzyło się w poniedziałek (14 września) w jednym z zakładów w powiecie zamojskim. 25-latek pracował przy produkcji materacy. Poszkodowanemu udzielono pomocy, trafił do szpitala, był trzeźwy.

## Stłuczka z promilami

**ZAMOŚĆ** Było niedzielne przedpołudnie, a ona już była pijana. Nic dziwnego, że jazdę samochodem zakończyła stłuczka. Do zdarzenia doszło 13 września na ul. Lubelskiej w Zamościu. Za kierownicą bmw siedziała 36-latką z gminy Zwierzyniec. Kobieta zjechała na pas do skrętu w lewo, a chwilę później wróciła na ten do jazdy prosto. Tyle że wtedy jechało tam audi. Samochody się zderzyły. Sprawczyni miała promil alkoholu w organizmie. 48-letnia kierująca audi była trzeźwa.

## Akcja na giełdzie

**MOKRE** Bluzy i koszulki ze znakami towarowymi znanych firm oferował do sprzedaży 56-letni Bułgar. Przyjechał z towarami na niedzielą giełdę w Mokrem. Stracił wszystko. To była wspólna akcja zamojskich policjantów i pracowników urzędu celno-skarbowego. Wybrali się na giełdę w poszukiwaniu nielegalnych towarów. Znaleźli je na stoisku, które rozłożył 56-letni obywatel Bułgarii. Skonfiskowali wszystko, co cudzoziemiec miał: prawie 300 bluz i koszulek, na których znajdowały się znaki towarowe wiodących marek. Wszystko to było podrabiane. Mężczyzna został zatrzymany. Usłyszy zarzuty naruszenia przepisów ustawy prawo własności przemysłowej. Grozi za to grzywna, kara ograniczenia albo pozbawienia wolności do 2 lat.

ak

**REKLAMA**

**RADIO TAXI 196-23**

**HRUBIESZÓW**  
www.radiotaxi.hrubieszow.info

**84-696-41-93**  
**511-011-511**

*Twoje TAXI !!!* **24h**

**REKLAMA**

**TAXI 191-913**

**RADIO MPT**

**tel. 84 639 33 33**

**191-91**

www.taxizamosc.com

## Po wypadku w tartaku

## GM. ZWIERZYNYC

Dla 59-latką obróbka drewna zakończyła się poważnym urazem dłoni. Zdaniem śledczych, to właściciel zakładu nie dopełnił obowiązków z zakresu bhp, przez co nieumyślnie naraził pracownika na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia.

**Na** początku lutego dyżurny zamojskiej komendy został powiadomiony o niebezpiecznym wypadku, do którego doszło w jednym z zakładów drzewnych w gm. Zwierzyniec. Mundurowi ustalili, że 59-letni mieszkaniec gm. Zwierzyniec – przecinając drewno na tzw. wielopile – doznał urazu dłoni.



W wyniku wypadku na wielopile doszło do całkowitej amputacji jednego palca oraz częściowej dwóch.

Do tartaku natychmiast wezwano załogę karetki pogotowia. Poszkodowany trafił do szpitala, gdzie przeprowadzono operację.

Mężczyzna był trzeźwy.

Prokuratura Rejonowa w Zamościu oskarżyła 45-let-

nego właściciela zakładu o to, że poprzez niedopełnienie obowiązku z zakresu bhp naraził pracownika na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia. Według śledczych, oskarżony dopuścił 59-latką do wykonywania pracy na wielopile, w której

brakowało prawidłowo działającego urządzenia ochronnego zapewniającego odcięcie zasilania urządzenia w momencie uniesienia osłony tarczy-piły, a także nie zapoznał pokrzywdzonego z instrukcją obsługi wielopily, wskutek czego nieumyślnie spowodował u niego obrażenia. W wyniku włożenia lewej dłoni do środka wielopily – w momencie obracania się tarczy piły – doszło do całkowitej amputacji jednego palca oraz częściowej dwóch, a więc do ciężkiego kalectwa. – Akt oskarżenia wpłynął 31 sierpnia – powiedział nam **Konrad Łaszkiwicz**, wiceprezes Sądu Rejonowego w Zamościu.

Oskarżonemu grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

Przed sądem pracy toczy się równoległe postępowanie o odszkodowanie za wypadek

przy pracy, bo ZUS nie chciał wypłacić pokrzywdzonemu należności, dopatrując się w zdarzeniu jego winy.

W 2019 r. do Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie zgłoszono łącznie 222 wypadki, w tym 15 śmiertelnych, 33 ciężkie, 19 zbiorowych i 155 lekkich. W br. (od stycznia do 10 września) zgłoszono 156 wypadków, w tym 3 śmiertelne, 26 ciężkich, 10 zbiorowych i 117 lekkich. – Są to dane dotyczące wyłącznie wypadków zgłoszonych do Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie, a zgodnie z przepisami obowiązek zgłoszenia wypadku przy pracy do PIP dotyczy tylko wypadków ciężkich, śmiertelnych i zbiorowych – informuje **Jolanta Sobota**, zastępca okręgowego inspektora pracy w Lublinie.

lew

## Znaleźli zwłoki

## GM. UCHANIE

Na polach w Gliniskach znaleziono zwłoki mężczyzny. Wiele wskazuje, że mogą być to szczątki poszukiwanego od końca sierpnia 69-latką z gm. Uchanie.

**15** września w Gliniskach znaleziono zwłoki mężczyzny. W ubraniach obok były dokumenty należące do 69-latką z gminy Uchanie, który zaginął pod koniec sierpnia.

– Z uwagi na daleko posunięty rozkład ciała nie było możliwości ustalenia tożsamości denata. Przekazaliśmy zwłoki do Zakładu Medycyny Sądowej w Lublinie. Tam zostaną przeprowadzone dokładne oględziny i identyfikacja.

Wprawdzie tuż przy zwłokach znaleziono dokumenty należące do osoby, która od ponad 3 tygodni jest poszukiwana. Jednak do czasu zapoznania się z wynikami badań porównawczych DNA nie ma pewności czy to ten mężczyzna. Dla nas znalezione zwłoki należą do jeszcze nieznanej osoby – tłumaczy **Magdalena Janik-Sobańska**, prokurator rejonowy z Hrubieszowa.

Na ciele denata nie było śladów wskazujących na działania osób trzecich.

Poszukiwany od 29 sierpnia 69-latek z gm. Uchanie po raz ostatni widziany był 25 sierpnia we wsi sąsiadującej z miejscem, gdzie na początku zeszłego tygodnia znaleziono zwłoki. Do tej pory 69-latek się nie odnalazł ani nie skontaktował z rodziną.

par

## Bombowy e-mail

## BIŁGORAJ

Trzeba było ewakuować około 130 pracowników oraz interesantów biłgorajskiego starostwa. Wszystko przez e-mail z informacją o podłożeniu ładunku wybuchowego. Na miejscu pojawiły się służby ratunkowe. Bomby na szczęście nie znaleziono.

**Do** zdarzenia doszło 18 września po godz. 8 rano. – Jedną z naszych pracownic odebrała wiadomość elektroniczną, w której była informacja, że w jednym z pomieszczeń podłożona została bomba – informuje **Grzegorz Winnicki**, rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. – Natychmiast podjęta została decyzja o ewakuacji pracowników i interesantów. Poinformowane zostały także służby, które wykonywały przewidziane czynności.

Na miejscu pojawili się m.in. strażacy i funkcjonariusze nicetadowej grupy rozpoznania minersko-pirotechnicznego miejscowej komendy policji.

– Przeszukano dokładnie wszystkie pomieszczenia, ale żadnego ładunku wybuchowego na szczęście nie odnaleziono – powiedziała nam **Joanna Klimmek**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Urzednicy mogli wrócić do pracy.

lew

## Śmierć na drodze



W zderzeniu z ciężarówką kierowca osobowego auta nie miał szans.

## UDRYCZE WOLA

**16** września po godz. 15 w miejscowości Udrycze Wola (gm. Stary Zamość) doszło do tragicznego w skutkach wypadku. Śmierć na miejscu poniósł 49-letni mieszkaniec Zamościa.

**Ze** wstępnych ustaleń policji wynika, że kierujący osobowym oplem 49-latek jechał w stronę Zamościa. Na zakręcie zderzył się z jadącą z przeciwną ciężarówką. Kierujący osobówką 49-letni mieszkaniec Zamościa poniósł śmierć na miejscu. 41-letniemu kierowcy ciężarówki nic się nie stało. Badanie alkometrem wykazało, że był trzeźwy.

– Do późnych godzin wieczornych w miejscu, gdzie doszło do wypadku, pracowały służby. Czynności na miejscu zdarzenia prowadzone były pod nadzorem prokuratora oraz biegłego z dziedziny rekonstrukcji i przebiegu wypadków. Ciało 49-latką przewieziono do zakładu patomorfologii – relacjonuje st. asp. **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzecznik prasowy KPP w Zamościu.

m

## Zaśpiewał w komendzie

## HRUBIESZÓW

Po co przyszedł do komendy, nie wiadomo. Był pijany i zaśpiewał na cześć miejscowego klubu piłkarskiego. Policjant zwrócił mu uwagę, aby założył na twarz maseczkę ochronną. Mężczyzna wybiegł z komendy. Chwilę potem został zatrzymany. Trafił za kraty zakładu karnego, gdzie ma ponad rok do odsiadki.

**16** września przed godz. 23 do Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie przyszedł 41-letni mieszkaniec

tego miasta. Już na pierwszy rzut oka widać było, że jest pod wpływem alkoholu. Przed okienkiem oficera dyżurnego komendy zmanifestował swoją sympatię do miejscowego klubu piłkarskiego. Odśpiewał jeden z hymnów, które kibice śpiewają podczas meczów piłkarskich Unii Hrubieszów. 41-latek nie miał na twarzy maseczki ochronnej. Policjant zwrócił mu uwagę, aby niezwłocznie ją założył. Zdenerwowany 41-latek wybiegł z budynku komendy. Chwilę później został zatrzymany. Okazało się, że był poszukiwany przez organa ścigania.

– Policjanci znają tego mężczyznę. Wcześniej nie raz złamał przepisy prawa. Funkcjonariusz służby dyżurnej pamiętał, że niejednokrotnie był on zatrzy-

mywany. Dyżurni wspólnie z patrolem policji wybiegli z komendy i zatrzymali mężczyznę na chodniku nieopodal komendy. Zatrzymany był bardzo agresywny. Stawiał opór. Po dokładnej weryfikacji w policyjnej bazie okazało się, że 41-latek zgodnie z postanowieniem Sądu Rejonowego w Hrubieszowie ma do odbycia karę pozbawienia wolności. Trafił do policyjnego aresztu, a stamtąd przewieziono go do Zakładu Karnego – poinformowała nas asp. sztab. **Edyty Krystkowiak**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Wcześniej 41-latek z Hrubieszowa był karany, między innymi za znieważenie i naruszenie nietykalności cielesnej policjantów.

par

Posłowie Sławomir Zawiślak oraz Teresa Hałas zostali zawieszeni w prawach członków PiS

# Nasi posłowie zawieszeni

## POLITYKA

Posel Sławomir Zawiślak nie brał udziału w sejmowym głosowaniu, ale i tak został zawieszony w prawach członka Prawa i Sprawiedliwości. Podobnie jak posłanka Teresa Hałas, która głosowała przeciwko nowelizacji ustawy o ochronie zwierząt, czyli słynnej już „piątce dla zwierząt”.

Głosowanie w sprawie rozpoczęcia prac nad projektem zmian w ustawie o ochronie dla zwierząt odbyło się w ostatni czwartek, tuż przed północą. Wywołało prawdziwą burzę polityczną. W posadach zadrżała cała Zjednoczona Prawica. Zaczęto nawet wspominać o... przyspieszonych wyborach.

### Wierni, ale zawieszeni?

O co chodzi? Najważniejsze założenia forsowanego



Posel Sławomir Zawiślak

przez PiS projektu to: zakaz hodowli zwierząt futerkowych, ograniczenie uboju rytualnego wyłącznie do potrzeb związków wyznaniowych, zwiększenie kompetencji organizacji walczących o prawa zwierząt, zakaz wykorzystywania zwierząt na arenach cyrkowych oraz m.in. wymóg niekaralności oraz nieposzlakowanej opinii wobec osób, które prowadzą schroniska dla zwierząt. Na przyjęciu takich zmian



Posłanka Teresa Hałas

szczególnie zależało Jarosławowi Kaczyńskiemu. Dlatego przed głosowaniem zapowiedział on bezwzględna dyscyplinę w tej sprawie wobec członków partii, której jest prezesem. Liczył też na wsparcie koalicjantów.

Jednak podczas sejmowego głosowania aż 35 członków rządzącej Zjednoczonej Prawicy (w tym politycy „Solidarnej Polski”) zagłosowało przeciwko planowanym zmianom.

Natomiast 15 posłów „Porozumienia” wstrzymało się od głosu. Tłumaczyli to na wiele sposobów. Część z posłów uznała np., że ograniczenie uboju rytualnego mogłoby spowodować znaczne straty dla rolnictwa. Może to jednak budzić ogromne zdziwienie, bo dotychczas opozycja nazywała Zjednoczoną Prawicę „maszynką do głosowania”, gdyż kolejne ustawy i różne, ważne zmiany procedowano najczęściej jednogłośnie i... w ekspresowym tempie.

Tak czy owak, ustawę w nowym kształcie udało się jednak przeforsować. „Za” jej przyjęciem zagłosowało 356 posłów (w tym część przedstawicieli opozycji), „przeciw” było 75, a 18 wstrzymało się od głosu. To wszystko wyraźnie nie spodobało się Jarosławowi Kaczyńskiemu, który po sejmowym głosowaniu zawiesił w prawach członka partii aż 15 posłów PiS. Wśród nich znalazł się Krzysztof Ardanowski, minister rolnictwa, poseł Sławomir Zawiślak, poseł z Zamojszczyzny (który

nie brał udziału w głosowaniu) oraz posłanka Teresa Hałas z Krasnegostawu.

Taką informację podał na Twitterze Krzysztof Sobolewski, szef komitetu wykonawczego PiS. Próbaliśmy ją w poniedziałek (21 września) potwierdzić w Biurze Klubu Parlamentarnego tej partii w Warszawie, ale tam „przekierowano” nas do Biura Prasowego PiS.

– Niestety nie możemy jeszcze nic na ten temat powiedzieć. Na razie opieramy się jedynie na informacji opublikowanej przez pana Krzysztofa Sobolewskiego na Twitterze – usłyszeliśmy w słuchawce.

### Czekamy na oświadczenie

Co na to zawieszeni posłowie? Udało nam się skontaktować ze Sławomirem Zawiślakiem. – Nie chcę tej sytuacji komentować – powiedział. – Niewykluczone, że za jakiś czas wydam oświadczenie w tej sprawie.

Posłanka Teresa Hałas głosowała natomiast przeciwko zmianom określanym jako

„piątka dla zwierząt”. Możemy się tego dowiedzieć ze strony internetowej: sejm.gov.pl. Wielokrotnie próbaliśmy się z nią w poniedziałek skontaktować. Bez skutku. W jej biurze poselskim poinformowano nas, że Teresa Hałas miała tego dnia bardzo ważne spotkania. O swojej decyzji opowiedziała jednak portalowi onet.pl.

– Owszem, jestem posłem PiS, ale jednocześnie szefuję NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność” – tłumaczyła. – W związku z tym, że ta ustawa niektórymi zapisami godziła bezpośrednio w sytuację gospodarstw rodzinnych, to zagłosowałam przeciw.

Posłanka dodała jednocześnie, że nie boi się konsekwencji swojej decyzji, bo chce być lojalna wobec swoich wyborców. Co dalej? Uchwalonymi zmianami w ustawie o ochronie zwierząt zajmie się teraz Senat. Wicemarszałek Senatu z PiS Marek Pęk podkreślił, że dyscyplina głosowania w sprawie tej ustawy dotyczy również se-nackiej części klubu tej partii.

bn

## Niebezpieczne manewry

### GM. ADAMÓW

Pobytem w szpitalu zakończyła się dla 43-latką jazda na rowerze ze wzniesienia na trasie Szewnia Górna – Lipsko-Polesie. Mężczyzna przewrócił się i dotkliwie poobił, gdy chciał ominąć samochód.

Do zdarzenia doszło we wtorek (15 września) wieczorem, ok. godz. 18. 43-latek jechał z góry, z przeciwną zbieżną do szpitala. Kierowca renaulta nagle zjechał na lewy pas, a cyklista gwałtownie zahamował.

– To spowodowało, że „przeleciał” przez kierownicę i upadł na jezdnię, doznając obrażeń. Załoga karetki pogotowia przewiozła go do szpitala. Badanie alkometrem wykazało,



że był trzeźwy – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP w Zamościu.

Kierujący autem 68-latek z samochodu tłumaczył, że zauważył coś na jezdni, myślał, że to zwierzę, nie chciał na nie najechać, dlatego skręcił. Póź-

niej okazało się, że mijał gałąź.

– Każdy wykonany na drodze manewr powinien być przemyślany. Wcześniej należy się upewnić czy nie spowoduje on zagrożenia dla uczestników ruchu – podkreśla policjantka. ak, fot. KMP Zamość

## Mógł zabić kumpla

### ZAMOŚĆ

Grozi mu nawet dożywocie. Za krótkimi na pewno spędzi najbliższe trzy miesiące i tutaj 66-latek z gminy Zamość poczeka na proces i wyrok w sprawie o usiłowanie zabójstwa.

Do zdarzenia doszło w piątek (18 września) po południu w jednej z wiosek pod Zamościem. Policjanci, którzy pojechali na miejsce, ustalili, że 66-letni mężczyzna pił ze znajomym alkohol. Najprawdopodobniej doszło między nimi do scysji, która zakończyła się tym, że mężczyzna chwycił za nóż i ugodził nim w szyję 55-letniego kompana.

Ranny trafił do szpitala, sprawca został zatrzymany. Policjanci znaleźli nóż, który napastnik wyrzucił w zarośla.

Mężczyzna usłyszał zarzut usiłowania zabójstwa. To przestępstwo zagrożone karą nie krótszą niż 8 lat więzienia, 25 lat pozbawienia wolności, ale nawet dożywocia. Sąd zdecydował o 3-miesięcznym areszcie tymczasowym dla 66-latk. ak

## Chciał utopić kocięta



### ZAMOŚĆ

Błyskawiczna reakcja przypadkowej kobiety i szybka interwencja policjanta uratowały życie małych kociąt. Mężczyzna, który chciał je utopić, został zatrzymany. 55-latkowi z Zamościa grozi za to do 3 lat więzienia.

Była sobota, 19 września. Policjant wydziału kryminalnego zamojskiej komendy wracał z zakupów i w rejonie mostu nad Łabuńką przy ul. Okrzei usłyszał ożywioną rozmowę kobiety z jakimś mężczyzną. Zamościanka usiłowała na nim wymóc okazanie tego, co miał schowane w reklamówce. Usły-

szala bowiem dziwne odgłosy jakichś żywych stworzeń dochodzące z siatki.

Funkcjonariusz zareagował natychmiast. Uniemożliwił mężczyźnie ucieczkę, zabrał reklamówkę i otworzył ją. – Wewnątrz była pończocha, a w niej kamień i pięć związanych ze sobą kilkudniowych kociąt – relacjonuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Małe kocięta zostały uwolnione, trafiły pod opiekę weterynarza. 55-latek, który chciał je pozbawić życia, trafił do aresztu. Był pijany. Gdy wytrzeźwiał, usłyszał zarzut usiłowania zabicia kociąt przez utopienie. To przestępstwo, za które można trafić do więzienia na 3 lata.

ak

## Zgubiła się w lesie

### GM. HRUBIESZÓW

67-latką z gminy Hrubieszów zgubiła się w lesie podczas grzybobrania. Musiała jej szukać policja i Straż Graniczna.

18 września małżeństwo z gm. Hrubieszów wybrało się na grzyby do lasu w okolicach Stefankowic. 67-latką i jej 70-letni mąż tak byli zajęci zbieraniem grzybów, że oddalili się od siebie i stracili poczucie czasu. Tuż przed zmrokiem 70-latek wyszedł z lasu i nawoływał żonę. Nikt mu nie odpowiadał. Mężczyzna zgłosił się do komendy policji. Policjanci zadzwonili na telefon komórkowy 67-latk.

– Kobieta była przestraszona. Nie potrafiła określić, gdzie się znajduje. Dyżurny rozmawiał z nią cały czas przez telefon, dawał kobiecie otuchy i próbował określić jej lokalizację. Do lasu, w którym była 67-latk, pojechał patrol policji. Do poszukiwań kobiety zaangażowano psa tropiącego z przewodnikiem z Placówki Straży Granicznej. Sytuacja robiła się coraz bardziej dramatyczna. Zagubiona traciła zasięg w telefonie komórkowym, a w ciemnościach nie potrafiła określić kierunków. W końcu 67-latk usłyszała nawoływania mundurowych. Udało im się odnaleźć kobietę – mówi st. asp. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy KPP w Hrubieszowie.

par

Planowana budowa spalarni Veolii Wschód nadal budzi ogromne emocje

# Spalarnia coraz bliżej

## ZAMOŚĆ, GMINA ZAMOŚĆ

Przedstawiciele Komitetu Społecznego „Nie dla spalarni w Zamościu” są zaniepokojeni i zapowiadają „dalsze działania”. Zamierzają także wysłać pismo do ministra klimatu. Nie wykluczają kolejnych protestów. Chodzi o budowę spalarni odpadów przez spółkę Veolii Wschód.

Naszego głosu nie powinno się lekceważyć. W ub. roku zebraliśmy ponad 3 tys. podpisów od osób, które sprzeciwiają się tej inwestycji – podkreśla Rafał Farion, przewodniczący Komitetu Społecznego „Nie dla spalarni w Zamościu”. – Teraz o naszych obawach i postulatach zawiadomimy Ministerstwo Klimatu. Na-

sze pismo trafi tam jeszcze we wrześniu. Podejmiemy też inne działania w tej sprawie.

## Tylko z województwa lubelskiego

Bój o spalarnię Veolii Wschód trwa od dawna. Wydaje się, że spółka jest coraz bliżej rozpoczęcia tej inwestycji. Regionalny dyrektor ochrony środowiska w Lublinie wydał niedawno tzw. uzgodnienia dotyczące realizacji przedsięwzięcia pn. „Rozbudowa Ciepłowni w Zamościu w oparciu o gospodarkę obiegu zamkniętego” (wcześniej zgodził się na to także sanepid oraz Wody Polskie). Jednak Veolii Wschód mają obojętnie obojętnie. Odpady, które trafią w przyszłości do spalarni, będzie można – jak określił RDOŚ – przywozić „wyłącznie z Regionu Zamość wyznaczonego w Planie Gospodarki Odpadami dla województwa lubelskiego,

ewentualnie z terenu województwa lubelskiego”. Wskazano także jakie działania inwestor musi podjąć na etapie realizacji inwestycji oraz późniejszej eksploatacji. To m.in. optymalizacja czasu pracy nowej instalacji, ograniczenie emisji spalin i hałasu podczas budowy.

Teraz decyzję środowiskową w sprawie powstania spalarni wyda miasto. Na jej podstawie inwestor będzie mógł ewentualnie w zamojskim magistracie starać się o pozwolenie na budowę nowej instalacji. Teraz UM czeka jeszcze na odpowiedź z Ministerstwa Klimatu, które miało jakiś czas temu określić listę instalacji przeznaczonych do termicznego przekształcania odpadów komunalnych lub pochodzących z przetwarzania odpadów komunalnych.

Okoliczni mieszkańcy są tym wszystkim bardzo zaniepokojeni. Jeszcze w lipcu ub. roku zorganizowali przy ul. Hrubieszowskiej

protest, w którym uczestniczyło kilkadziesiąt osób. O swoich obawach pisali m.in. na forach internetowych, prosili o interwencję media. Protestujący uważają, że substancje mogące wydobywać się z planowanej w ciepłowni nowej instalacji będą zanieczyszczać okolicę, a wartość ich działek i domów drastycznie spadnie. Argumentują także, iż owa spalarnia negatywnie wpłynie na wizerunek Zamościa i całego regionu.

## Musimy nadal być aktywni

19 września przedstawiciele Komitetu Społecznego „Nie dla spalarni w Zamościu” zorganizowali konferencję prasową. Mówili m.in. o tym, iż cieszą się z obojętności wydanych przez RDOŚ, bo dzięki nim do spalarni nie będą mogły trafić śmieci z całej Polski, a jedynie z woj. lubelskiego. Jednak wciąż obawiają się zanieczyszczeń, spadku wartości nieruchomości



Protest przeciwników budowy spalarni odpadów, który odbył się w Zamościu w lipcu ub. roku.

oraz „stygmatyzacji”, które może spowodować inwestycja. Uważają także, iż okoliczni mieszkańcy powinni stać się stroną w postępowaniu prowadzonym przez miasto. Będą także włączać się w konsultacje społeczne.

– Nasze działania wspierają radni Zamościa, gminy Zamość i m.in. gminy Sitno. Poza tym przed wyborami negatywnie o budowie spalarni wypowiadali się kandydaci startujący w wyborach na prezydenta Zamościa. Zatem sprzeciw wobec planowanej spalarni jest naprawdę szeroki – przypomina przewodniczący Rafał Farion. – Boiny się także awarii tej planowanej w Veolii Wschód spalarni. Mogą się one zdarzać nawet w nowo-

czesnych instalacjach. Przykładów na to nie brakuje, o czym mogą choćby świadczyć głośne kłopoty w stołecznej oczyszczalni ścieków „Czajka”. Awarie sieci ciepłowniczej zdarzały się także Veolii Wschód w Zamościu. Warto o tym przypominać.

Przewodniczący Rafał Farion nie wyklucza kolejnych protestów przeciwników budowy spalarni.

– Po tych, które odbyły się w ub. roku, niektórzy mieszkańcy uznali, że sprawa nie wymaga już dalszych działań, że coś być może zostało po myśli mieszkańców załatwione. Tak nie jest – podkreśla Rafał Farion. – Musimy w tej sprawie cały czas być aktywni. Jest o co się starać. **bn**

# Remont tej drogi potrzebny od zaraz

## GMINA KOMARÓW-OSADA

Mieszkańcy gminy Komarów-Osada coraz bardziej martwią się o zaniedbaną drogę z Łabuniek Pierwszych przez Wolice Śniatycką do Zubowic. Jest szansa, że coś się w tej sprawie zmieni, ale na pewno jeszcze nie w tym roku. Dlaczego?

Ta droga jest wąska i niebezpieczna. Trudno się na niej wyminąć, a auto podskakuje jak szalone, jak na gumce, chociaż jedzie się powoli. Przyjdą jesienne szarugi i cała droga będzie tonęła w kałużach i błocie. Jak zwykle. Trzeba wreszcie coś z tym zrobić! – alarmuje mieszkanka Śniatycz, która zadzwoniła do nas w tej



Wyboista i pełna wertepów droga z Łabuniek Pierwszych przez Wolice Śniatycką do Zubowic od lat czeka na generalny remont.

sprawie. – Potrzebny jest kompleksowy remont tej ulicy. W innych gminach jakoś sobie z tym radzą, ale u nas nic się od lat nie zmienia.

## Ścięcie poboczy

O pełnej wertepów drodze do Zubowic (przez Barchaczów, Wolice Śniatycką, Antoniówkę i Śniatycze) pisaliśmy obszernie kilka miesięcy temu. Także na prośbę

okolicznych mieszkańców. Skarżyli się oni wówczas nie tylko na fatalną i ciągle pogarszającą jakość nawierzchni wspomnianej drogi, ale także na brak poboczy i chodników. Przyznawali wprawdzie, że na najbardziej rozpadających się odcinkach ulicy prowadzone są od czasu do czasu tzw. remonty cząstkowe, ale na dłuższą metę niewiele one dają.

– Potrzebny jest kompleksowy remont oraz poszerzenie drogi. Czekamy na to od dziesiątek lat! – słyszeliśmy od mieszkańców.

Wybraliśmy się obejrzeć tę drogę 6 września. Ruch był bardzo mały, ale i tak musieliśmy jechać bardzo wolno i slalomem: pomiędzy wybojami i wertepami. A gdy w jakimś miejscu zjechało się kilka aut (w tym jakiś ciągnik) pojawił się kłopot, bo na drodze rzeczywiście jest zbyt ciasno, a pobocza brak. Nie ma też chodników, więc mieszkańcy muszą po tej ulicy wędrować (np. obok starego kościoła w Śniatyczach), co stwarza dodatkowe zagrożenie. Zwłaszcza o zmroku i w nocy.

To się miało zmienić. O drodze pisaliśmy jeszcze w styczniu. Piotr Kuter, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Zamościu,

zapewniał nas wtedy, że władze powiatu zdają sobie sprawę z powagi sytuacji. Dlatego zapowiadał opracowanie dokumentacji projektowej dla tej inwestycji.

– Udało nam się właśnie wyłonić projektanta. Umowę z nim podpiszemy pod koniec września. Jeśli tak się stanie, dokumentacja projektowa powinna być gotowa do 30 czerwca 2021 r. – zapowiada dyrektor Piotr Kuter. – Wtedy będziemy mogli m.in. dokładnie oszacować koszty całej inwestycji. Wstępne prace już są zresztą prowadzone. W okolicach Barchaczowa i Wolice Śniatyckiej przeprowadziliśmy tzw. ścinkę poboczy. Chodziło o to, żeby je obniżyć i zmniejszyć ryzyko powstawania zastoisk wodnych. Uzupełnione zostały także ubytki w nawierzchni drogi, wycięte przydrożne zarośla.

## Liczmy na współpracę

To nie zastąpi jednak kompleksowego remontu. Planuje się go na drugą połowę 2021 r. lub 2022 r. Koszt wybudowania ponad 17 km nowej drogi z poboczami i m.in. kanałami technologicznymi przeznaczonymi m.in. dla światłowodów to ponad 20 mln zł. Starostwo Powiatowe w Zamościu nie dysponuje pieniędzmi, które mogłoby przeznaczyć tylko na ten cel.

– Będziemy starać się o dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych. Chcielibyśmy, aby inwestycję wsparł także samorząd gminny, tak jak się to już stało przy okazji innych, drogowych remontów w powiecie. Mogę powiedzieć, iż rozmowy w tej sprawie już są prowadzone – mówi Stanisław Grzeško, starosta zamojski. – Liczymy na współpracę. Bo stan tej drogi rzeczywiście jest zły. **bn**

# Ku pamięci

## STANISŁAWÓW

We wrześniu 1942 r. w Stanisławowie (gm. Józefów) hitlerowcy zabili 25 Żydów. Przez wiele lat miejsce ich pochówku nie było eksponowane, ale w końcu stanął pomnik z tablicą poświęconą pamięci ofiar.

Inicjatorem upamiętnienia tego miejsca był prezes Fundacji „Pamięć, która trwa” Zbigniew Niziński, który podczas uroczystości przypomniał wydarzenia sprzed 78 lat. Informację czerpał m.in. z rozmów z Marią Kudelką ze Stanisławowa, która była świadkiem tragedii.



Podczas odsłonięcia pomnika towarzyszyła jej Joanna Kudelka, która również pamięta wymordowanie Żydów w lesie przez Niemców. Modlitwy za ofiary zbrodni odmówili naczelny rabin Polski Michael Schudrich i biskup pomocniczy senior archidiecezji lubelskiej Mieczysław Cisko.

W odsłonięciu monumentu uczestniczyli przedstawiciele Fundacji „Pamięć, która trwa”, Kancelarii Prezydenta RP i władz gminy Józefów, duchowni różnych wyznań, delegacje szkolne, świadkowie tragicznych wydarzeń oraz wykonawca pomnika Jan Pastuszek. Uroczystość przygotowali nauczyciele i uczniowie SP w Stanisławowie.

Uczestnicy uroczystości przy nowym pomniku złożyli wieńce i kwiaty, a uczniowie SP w Stanisławowie zaprezentowali okolicznościowy montaż słowno-muzyczny. W ich imieniu oraz pracowników szkoły dyrektor Anna Mazurek zadeklarowała, że placówka będzie kultywować pamięć o pomordowanych i dbać o pomnik.

lew

# Ukraińcy pracują

## REGION

Na koniec sierpnia obcokrajowców zgłoszonych do ubezpieczeń społecznych było aż o 24 proc. więcej niż przed epidemią COVID-19. Tak wynika ze statystyk biłgorajskiego oddziału ZUS.

Przed wybuchem epidemii ubezpieczenie społeczne w oddziale ZUS w Biłgoraju, który obejmuje między innymi teren Chełma i Zamościa, miało 2,3 tys. obcokrajowców. W trakcie lockdownu ta liczba nieznacznie spadła. Ale już w czerwcu cudzoziemcy zaczęli wracać do pracy w Polsce. Na koniec sierpnia



Małgorzata Korba

w rejestrach biłgorajskiego ZUS było 2 855 ubezpieczonych obcokrajowców, czyli o 24 proc. więcej niż przed epidemią. Przeważali obywatele Ukrainy, których było

2 478. Na drugim miejscu byli Białorusini – 107.

– Ponad połowa ubezpieczonych cudzoziemców pracuje na umowę o pracę, a 120 osób prowadzi własną działalność gospodarczą – informuje Małgorzata Korba, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Pozostali są zgłoszeni w ZUS przede wszystkim z tytułu umów zlecen.

W całym województwie lubelskim jest 20,7 tys. ubezpieczonych obcokrajowców. To o 9 proc. więcej niż przed epidemią. W całej Polsce na koniec sierpnia ubezpieczenie w ZUS miało 480,9 tys. obywateli Ukrainy. Na drugim miejscu byli Białorusini (44,1 tys.), na trzecim Gruzini (10,5 tys.). **lew**

# Bili się z Sowietami i Niemcami

DĄBROWA TOMASZOWSKA

Już po raz 12. przypomniano o wydarzeniach, do których doszło w okolicach Tomaszowa Lubelskiego na początku II wojny światowej. W niedzielę (20 września) na terenie stadniny w Dąbrowie Tomaszowskiej odbyła się rekonstrukcja historyczna bitew pod Tomaszowem Lubelskim.

Najpierw widzowie zobaczyli potyczkę polskich żołnierzy z Sowietami, a na-



Rekonstrukcja bitew tomaszowskich. Fot. Fb Stowarzyszenie Moje Nowosiółki

stępny epizodem była walka z oddziałami niemieckimi. Ponieważ w tym roku minęła 80. rocznica zbrodni katyńskiej w inscenizacji pojawiła się także scena ukazująca niewolę i śmierć polskich oficerów. – Wszystko poszło zgodnie ze

scenariuszem – mówi Marek Gwoździuk z Grupy Rekonstrukcji Historycznej 9 Pułku Piechoty Legionów, który wcielił się w rolę policjanta granatowego. – Uważam, że zwłaszcza dla najmłodszych to była świetna lekcja historii.

Uroczystości upamiętniające wydarzenia sprzed 81 lat rozpoczęły się mszą polową. Przypomnijmy, że do pierwszej bitwy pod Tomaszowem Lubelskim doszło w dniach 17-20 września 1939 r., druga trwała od 22 do 27 września 1939 r. Pierwsza jest określana



jako największe starcie pancerne Wojny Obronnej 1939 r. Walczyły w niej polskie armie „Kraków” i „Lublin”, które próbowały przebić się przez niemieckie okrążenie w kierunku granicy z Rumunią. Po początkowym sukcesie, armie te uległy Niemcom. W drugiej bitwie

wzięły udział oddziały polskiego Frontu Północnego. Obie bitwy zakończyły się kapitulacją wojsk polskich.

W rekonstrukcji historycznej bitew pod Tomaszowem Lub. wzięło udział ponad 200 rekonstruktorów. **lew**

REKLAMA

15 lat

## UCZELNIA PAŃSTWOWA IM. SZYMONA SZYMONOWICA W ZAMOŚCIU

Zapraszamy na **STUDIA PODYPLOMOWE** – w ofercie ponad 30 kierunków, w tym m.in.:

- ✓ Przygotowanie pedagogiczne
- ✓ Informatyka dla nauczycieli
- ✓ Zarządzanie kryzysowe w systemie bezpieczeństwa państwa
- ✓ Bezpieczeństwo i higiena w środowisku pracy – *dołącz do grupy!*
- ✓ Edukacja i rehabilitacja osób z niepełnosprawnością intelektualną (oligofrenopedagogika)

**Pełna oferta studiów podyplomowych znajduje się na stronie [www.upz.edu.pl](http://www.upz.edu.pl)**

- ✓ Edukacja i terapia osób z zaburzeniami ze spektrum autyzmu
- ✓ Kształcenie zdalne – *nowość!*
- ✓ Praca zdalna – *nowość!*

Szczegółowe informacje i zapisy:  
Akademiczne Centrum Edukacji UPZ  
ul. Hrubieszowska 24, 22-400 Zamość  
tel. 663 188 380, e-mail: [podyplomowe@upz.edu.pl](mailto:podyplomowe@upz.edu.pl)

REKLAMA

## BEZPŁATNE STUDIA BLISKO DOMU

Bezpłatne studia, bogata oferta stypendialna, możliwość udziału w różnego rodzaju projektach, czy też szansa łączenia nauki z pracą lub życiem rodzinnym – to tylko kilka z wielu atutów studiowania w Uczelni Państwowej w Zamościu.

Pracodawcy od lat podkreślają, że od przyszłych pracowników wymagają przede wszystkim umiejętności praktycznych, a nie przygotowania wyłącznie teoretycznego. Młodzi ludzie z kolei podkreślają, że poza realizacją marzeń chcieliby zdobyć wykształcenie, które pomoże im szybko znaleźć dobrze płatną pracę. Naprzeciw oczekiwaniom jednych i drugich wychodzi Uczelnia Państwowa w Zamościu, która prowadzi studia o profilu praktycznym. Studia o profilu praktycznym to studia ściśle związane z praktycznym wykorzystaniem umiejętności i wiedzy wyniesionej z zajęć. Przynajmniej połowa zajęć musi kształtować umiejętności praktyczne. Oznacza to, że każdy absolwent studiów o profilu praktycznym jest wstępnie przygotowany do pracy w określonym zawodzie lub grupie zawodów.

UPZ proponuje podjęcie 3-letnich studiów licencjackich lub 3,5-letnich studiów inżynierskich. Współczesna gospodarka oparta na usługach, produkcji i handlu zachęca do zainteresowania się kierunkiem studiów **logistyka**, zaś postępująca automatyzacja, rozwój nowych technologii, a także branży samochodowej skłaniają do zastanowienia się nad **mechaniką i budową maszyn**. Oba kierunki są to studia inżynierskie. Ponadto od roku akademickiego 2020/2021 w murach Uczelni pojawiają się pierwsi studenci kierunku **informatyka**. Osoby, które



Studenci UPZ

interesują się językiem angielskim, lubią tłumaczyć różne teksty lub chcieliby pracować w szkole, mogą się zainteresować **filologią angielską**. Z myślą o osobach, które lubią pracę zespołową i marzą, by w przyszłości założyć mundur żołnierza lub policjanta, albo innej służby, UPZ oferuje kierunek **bezpieczeństwo narodowe**. Osoby wrażliwe na drugiego człowieka i chętne do pomagania innym powinny zastanowić się nad kierunkiem **pedagogika**. Natomiast ci, którym bliżej do matematyki niż przedmiotów humanistycznych i chcieliby w przyszłości pracować w księgowości, bankowości, ubezpieczeniach lub

instytucjach finansowych, powinni zastanowić się nad kierunkiem **finanse i rachunkowość**. Osoby, które preferują aktywny tryb życia, lubią podróże, pracę z drugim człowiekiem, chcieliby pracować w hotelu, biurze podróży lub firmie oferującej aktywny wypoczynek powinny zwrócić uwagę na kierunek studiów **turystyka i rekreacja**. Z kolei osoby, które noszą w sobie chęć niesienia pomocy innym, a dodatkowo nie boją się widoku krwi, mogą rozważyć studia na kierunku **pielęgniarstwo**. Warto mieć na uwadze, że pielęgniarstwo to obecnie jeden z najbardziej poszukiwanych zawodów w naszym kraju.

Ponadto dla osób, które chciałyby uzupełnić już zdobytą wiedzę, planują zmianą profilu zawodowego bądź przekwalifikowanie się, UPZ ma w swojej ofercie ponad 30 kierunków studiów podyplomowych.

### Powodów, by wybrać studia w Zamościu jest wiele.

Uczelnia Państwowa w Zamościu proponuje stacjonarne studia bezpłatne, co oznacza, że przyszłemu studentowi odpadają koszty czesnego. W przypadku osób mieszkających w Zamościu lub okolicy znacząco zmniejszają się koszty utrzymania, które w Zamościu są niższe niż w wielkich

aglomeracjach. Jeśli ktoś będzie studiował i mieszkał w rodzinnym domu, to koszt ten jest bliski zeru.

Kolejnym ważnym argumentem jest szeroka oferta stypendiów dla studentów. – *W trakcie studiów studenci mogą ubiegać się o pomoc materialną w postaci stypendiów socjalnych, rektora, zapomóg losowych. Dodatkową motywacją do podjęcia nauki w UPZ mogą być płatne praktyki zawodowe* – mówi **dr hab. Andrzej Samborski**, rektor Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu. Na jakie kwoty mogą konkretnie liczyć przyszli studenci? W roku akademickim 2019/2020 stypendia socjalne wynoszą od 500 do 800 zł. Stypendia dla osób niepełnosprawnych to kwoty od 500 do 700 zł. Najlepsi studenci mogą otrzymać stypendium za wyniki w nauce, osiągnięcia sportowe lub artystyczne w wysokości 800-1200 zł. Jeśli chodzi o stypendium rektora to warto zaznaczyć, że otrzymać je może również student przyjęty na pierwszy rok studiów w roku zdania matury, który jest laureatem olimpiady międzynarodowej albo laureatem lub finalistą olimpiady stopnia centralnego lub student, który jest medalistą co najmniej współzawodnictwa sportowego o tytuł Mistrza Polski w danej dyscyplinie sportowej. Podsumowując, gdyby student otrzymał stypendium socjalne i rektora to mógłby otrzymywać od 1300 zł przy najniższych stawkach po 2000 zł przy górnych granicach stypendiów.

Szans na większy dochód w trakcie studiów, poza stypendiami, jest więcej. Status studenta sprawia, że wielu pracodawców patrzy na takie osoby łaskawym okiem. Związane jest to z niższymi kosztami zatrudnienia studentów.

W znalezieniu pracy lub stażu pomaga studentom Biuro Karier i Praktyk Studenckich Uczelni Państwowej w Zamościu. – *Biuro jest swoistym pomostem między studentami i absolwentami, a rynkiem pracy. W ścisłej współpracy z urzędami pracy w regionie pozyskuje od pracodawców oferty pracy, praktyk i staży. Studenci mogą znaleźć pracę w różnym wymiarze. Od pracy po zajęciach, do pełnowymiarowej na etacie* – tłumaczy **Paweł Chrzan** z Biura Karier i Praktyk Studenckich UPZ. Jak dodaje, nawiązane w ten sposób relacje zawodowe skutkują nierzadko propozycją pozostania w firmie.

Dla tych, którzy pracują, ale chcą podnosić swoje kwalifikacje, Uczelnia ma specjalny tryb odbycia studiów. Z myślą o osobach w takiej sytuacji powstała Indywidualna Organizacja Studiów. IOS jest specjalnym trybem organizacji zajęć oraz sesji egzaminacyjnej kończącej semestr. Indywidualna Organizacja Studiów została przygotowana dla studentów, których sytuacja rodzinna lub zawodowa uniemożliwia kontynuowanie toku studiów na ogólnych zasadach. Dotyczy to uczestnictwa w ćwiczeniach, chodzenia na wykłady czy podchodzenia do egzaminów razem z resztą grupy. Pozwala to połączyć zdobycie dyplomu i wyższego wykształcenia oraz pogodzenie nauki z obowiązkami zawodowymi, czy rodzinnymi.

O wszystkich kierunkach i możliwościach, jakie daje studiowanie w Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza w Zamościu przeczytać można na stronie internetowej Uczelni [www.upz.edu.pl](http://www.upz.edu.pl) oraz uzyskać informacje w biurach rekrutacji.

DR

Artykuł Partnera



**REKTOR ZDECYDOWAŁ.** Uczniowie wrócili do szkół 1 września, ale studenci Uczelni Państwowej im. Szymona Szymonowicza nie będą zdobywać wiedzy w systemie stacjonarnym. Rektor uczelni właśnie wydał zarządzenie w tej sprawie. Dokument podpisany przez dra hab. **Andrzeja Samborskiego** dotyczy semestru zimowego w roku akademickim 2020/2021. Założono, że studia odbywać się będą dla większości studentów zdalnie. Tak też na pewno będą zdobywać zaliczenia za pierwszy semestr. Jak będzie wyglądała sesja egzaminacyjna? Decyzja ma zapaść mniej więcej na 2 tygodnie przed jej rozpoczęciem. Są jednak wyjątki. Studenci spotykają się z wykładowcami, jeżeli zajęcia będą wymagały użycia specjalistycznej aparatury albo mają być prowadzone w laboratoriach. „Na żywo” odbędą się także praktyki zawodowe oraz terenowe i wprowadzające oraz integrujące spotkania studentów pierwszych roczników. W systemie mieszanym mają się kształcić jedynie studenci II roku studiów stacjonarnych.

**KLIP NA JUBILEUSZ.** Kiedy piosenka miała swoją premierę, ukazała się wraz z teledyskiem, ale zaraz po tym władze Zamościa ogłosiły konkurs na nowy videoklip do utworu „Wiem, że wrócisz” zespołu Plastic. Zgłoszono trzy propozycje, a jury w składzie: **Piotr Zając**, zastępca prezydenta Zamościa, **Agnieszka Burcan** i **Paweł Radziszewski** z zespołu Plastic, **Barbara Godziszewska**, dyrektor Wydziału Turystyki i Promocji Urzędu Miasta Zamość oraz **Kamil Pawliczuk**, grafik magistratu, wybrało zwycięski teledysk. Wygrała **Jagoda Kupiec**, która w swojej interpretacji „połączyła atrakcje miejskie, piękno Zamościa z osobistą relacją”.

**MURAL NA CIEPLEJ.** Zamość bez Zamojskiego Lata Teatralnego? Niemożliwe! Impreza doczekała się upamiętnienia. Na osiedlu Orzeszkowej przy ulicy Ciepłej powstał specjalny mural poświęcony ZLT. Malowidło na ścianie garaży ma łącznie 30 metrów długości i 3 wysokości. Mural tworzyło czworo artystów: **Diana Maciąg**, **Iwona Oleszczuk**, **Łukasz Zawisłak**, **Dariusz Łukasik**. Prace trwały 5 tygodni.

**JADĄ DALEJ.** Niewielka korekta w rozkładzie jazdy autobusów Miejskiego Zakładu Komunikacji. Od 14 września kursy linii nr 3 z ulicy Lwowskiej z godz. 8.45 i 9.45 zostały wydłużone do przystanku „Sitaniec Kościół”. Ich powrót w kierunku miasta to odpowiednio godz. 9.22 i 10.27.

**MŁODZI, DO DZIEŁA!** Zamojski Dom Kultury ogłasza akcję „SOS dla młodzieżowych inicjatyw”. To propozycja do uczniów szkół średnich, którzy mają pomysł na zorganizowanie kilkumiesięcznych zajęć artystycznych dla grup liczących 10-15 osób. Najciekawsze inicjatywy doczekają się realizacji przy wsparciu organizacyjnym zawodowców z ZDK. Swoje pomysły można do 25 września wysłać na adres: [kultura@zdk.zamosc.pl](mailto:kultura@zdk.zamosc.pl). W temacie wiadomości należy wpisać SOS.

ak

# KMP w Zamościu podsumowała stan bezpieczeństwa i porządku publicznego w mieście

## Pod szczególnym nadzorem

### ZAMOŚĆ

W porównaniu z pierwszym półroczem ub. roku w mieście wzrosła liczba przestępstw. Więcej było interwencji policji na osiedlach. Prym wiodą: Promyk, św. Piątka i Zamczysko. Dobra wiadomość jest taka, że wzrosła też wykrywalność przestępstw.

Na sierpniowej sesji poznaliśmy stan bezpieczeństwa i porządku publicznego w Zamościu. Z dokumentu przygotowanego przez Komendę Miejską Policji wynika, że w stosunku do 1. półrocz ub. roku przestępczość w mieście wzrosła. Stwierdzono 631 przestępstw ogółem, o 36 więcej. Dobrą wiadomością jest wzrost ich wykrywalności, o 35 więcej niż w 1. półroczu ub.r.

– Stuprocentowa wykrywalność jest przy rozbojach, bójkach i pobiciach. Wysoką wykrywalnością charakteryzuje się kradzież z włamaniem, najniższą wykrycie uszkodzenia rzeczy. Najwięcej w pierwszym półroczu odnotowano kradzieży z włamaniem (65), aż o 41 więcej niż w 1. półroczu 2019. Najmniej wymuszeń rozbójniczych (3), to o 6 mniej w stosunku do ub. półrocz. Przestępczość narkotykowa jest na takim samym poziomie (43 wykrytych przestępstw). Ujawniono 11 nieletnich uciekinierów z zakładów poprawczych, schronisk i placówek opiekuńczych, a także 7 nieletnich będących na tzw. gigancie, uciekinierów z domów rodzinnych – wskazał w dokumencie mł. insp. **Andrzej Mioduna**, zastępca komendanta KMP w Zamościu.



**Teresa Sołowej:** Zdarzało się, że sama jeździłam i upominałam hałasujących.

W omawianym okresie policjanci z zamojskiej KMP przeprowadzili 4775 interwencji (w ruchu drogowym 612, domowych 518, spożywanie alkoholu 121, zakłócanie porządku 552 i prawie 3 tysiące innych niesklasyfikowanych w raporcie).

### Punkt spotkań przy Promiennej

Największą liczbą interwencji w pierwszym półroczu 2020 r. i 2019 r. odnotowano w rejonie VI, czyli na osiedlach Promyk, św. Piątka i Zamczysko. Było ich 743 (wzrost o 78 w stosunku do 1. połowy 2019 r.).

– Osiedle Promyk jest raczej spokojne. Zdarzają się problemy ze spożywaniem alkoholu w miejscach publicznych w opuszczonych domostwach przy ul. Obrońców Pokoju czy ul. Radzieckiej. Najwięcej jednak jest zgłoszeń ze skateparku przy ul. Promiennej. Teren ten stał się punktem spotkań

młodzieży ze wszystkich osiedli naszego miasta – mówi **Teresa Sołowej**, przewodnicząca zarządu osiedla Promyk. Dodaje, że w pierwszej fazie obostrzeń, gdy teren zamknięto, nie było problemu. Zniknęły zakazy i młodzież na terenie skateparku spędzała bardzo dużo czasu. – Nie zwracała przy tym uwagi na regulamin, który wyraźnie mówi, że park jest czynny do 21, tylko przesiadywała do późnych godzin nocnych, zakłócając ciszę i porządek mieszkańców. Otrzymywałam w tej sprawie bardzo dużo telefonów. Zdarzało się, że sama jeździłam i upominałam hałasujących. Wiele razy interweniowała straż miejska i policja – podkreśla. Wyjaśnia, że ostatnio w utrzymaniu porządku pomaga kamera wizyjna straży miejskiej. Zauważa także, że największym problemem jest niezamykanie placów rekreacji na noc. Jak wynika z pisma policji, które

przewodnicząca otrzymała, od grudnia 2020 r. place zabaw są pod szczególnym nadzorem służb mundurowych.

### Typowe blokowisko

Drugim miejscem pod względem interwencji może „pochwalić się” osiedle Słoneczny Stok. Tu policja interweniowała 449 razy (o 16 mniej niż w 1. półroczu 2019 r.). Zdaniem **Krzysztofa Krupy**, przewodniczącego zarządu osiedla, większość interwencji jest spowodowana problemami typowymi dla blokowsk, z którymi osiedla borykają się od lat. Pijaństwo, zakłócanie ciszy nocnej i porządku publicznego. Ale nie tylko.

– Począwszy od rodzin w trudnej sytuacji życiowej, gdzie pije się alkohol, po zakłócanie ciszy nocnej kłótniami i głośną muzyką dyskotekową. Też są takie przypadki. Sam interweniowałam kilka razy. Na placu zabaw od-

**Eryk Helman:** Problemy są. Będziemy się starali je eliminować.

bywały się wieczorne spotkania towarzyskie okraszone epitetaми. Przy szkole nr 2 spożywano alkohol. Poza tym niewłaściwe parkowanie, a ostatnio zgłaszałem powolne „wrastanie” opuszczonego samochodu, który blokował miejsce parkingowe. Nie wiem czy były jakieś rozboje, pobicia, jeśli tak, to może incydentalne. Wielokrotnie uczulałem mieszkańców, żeby reagowali i zgłaszali niepokojące sygnały do mnie czy bezpośrednio na policję czy straż miejską – mówi przewodniczący Krupa.

### Dzielnicy bliżej nas

W Zamościu jest 15 dzielnicowych. Każdy z nich ma wyznaczony rejon działania. Wspomnianym Rejonem VI z największą liczbą interwencji zajmuje się st. sierżant **Eryk Helman**.

– Jestem dzielnicowym od stycznia tego roku. Największymi problemami w tym rejonie jest spożywanie alkoholu w miejscu publicznym i zakłócanie porządku. Występują tu też problemy sąsiedzkie, ale i przemocy w rodzinie. Jednym z newralgicznych miejsc jest skatepark przy Promiennej. Na użytkowników parku wpłynęło wiele skarg. Były też interwencje. Jestem w stałej współpracy z zarządem osiedla Promyk. To miejsce zostało przeze mnie objęte priorytetowym planem działania, który zakłada wyeliminowanie zagrożenia. Chcemy, aby miejsce to było objęte miejskim monitoringiem. Nie ma na tym terenie blokowsk i wieżowców. Ale problemy są. Będziemy się starali je eliminować – podkreśla dzielnicowy Helman.

AP

# Chcą zakazać palenia węglem!

### ZAMOŚĆ

Kilka dni temu do Rady Miejskiej trafiła petycja Stowarzyszenia Zamość – Nasz Wspólny Dom w sprawie przyjęcia zamojskiej uchwały antysmogowej. Członkowie stowarzyszenia proponują wprowadzenie radykalnych rozwiązań, w tym zakazu palenia węglem w gospodarstwach domowych.

Zdaniem **Łukasza Kwiatkowskiego**, wiceprzewodniczącego stowarzyszenia, co roku w sezonie grzewczym mamy w Zamościu do czynienia z zatrutym powietrzem.



**Łukasz Kwiatkowski:** Proponujemy wprowadzenie radykalnych rozwiązań. Stop palenia węglem!

– Z wieloletnich badań, jakie prowadzimy, wynika, że niska emisja pochodząca z ogrzewania domów jest głównym źródłem zanieczyszczenia powietrza. Tak długo, jak nie wprowadzimy regulacji w tym zakresie, o poprawie jakości powietrza w mieście nie mamy co marzyć – zauważa i dodaje, że wszyscy chcą oddychać świeżym i bezpiecznym powietrzem, które

nie będzie zabijać. A że tak jest potwierdza Światowa Organizacja Zdrowia. 24 proc. wszystkich zgonów z powodu udaru mózgu na świecie ma związek ze smogiem. To samo dotyczy 25 proc. zgonów z powodu chorób serca i aż 43 proc. śmierci z powodu chorób płuc.

W ubiegłym roku stowarzyszenie, zanim powołało do życia Zamojski Alarm Smogowy, wiele razy zgłaszało problem smogu radnym i urzędnikom. Zdaniem **Artura Wiatra**, członka zarządu stowarzyszenia, problemu smogu nie rozwiążą zakupione przez Veolię i magistrat czujniki powietrza Airly. Dlatego 4 września do Biura Rady wpłynęła prośba o podjęcie działań przez Radę, których celem będzie przyjęcie zamojskiej uchwały antysmogowej. Członkowie stowarzyszenia proponują wprowadzenie radykalnych rozwiązań, w tym zakazu palenia węglem

w gospodarstwach domowych. Proponują także wprowadzenie zakazu palenia m.in. w kominkach, jeśli stężenie pyłu PM10 przekroczy dopuszczalną normę 50 µg/m³. Zakaz ten miałby obowiązywać już od stycznia przyszłego roku.

– Nasza petycja skierowana jest do władz miejskich celem wywołania dyskusji, którą usłyszą również radni Sejmiku Województwa Lubelskiego, gdzie ślimaczą się prace nad Lubelską Uchwałą Antysmogową – mówi **Łukasz Kwiatkowski**. Stowarzyszenie chce, aby zapisy te były respektowane w pracach nad uchwałą wojewódzką. Dodatkowo proponuje powołanie pełnomocnika ds. smogu (funkcja społeczna).

Stowarzyszeniu zależy na wprowadzeniu standardów emisyjnych dla kotłów, pieców i innych urządzeń, w których spalane są paliwa stałe, w tym węgiel i drewno.

– Bez presji społecznej będziemy czekać latami na postęp prac. W naszej petycji można znaleźć bardzo twarde zakazy, ale bez ich zawarcia nasz głos byłby mało słyszalny. Musimy dodatkowo oszacować ile gospodarstw domowych będzie potrzebowało większej pomocy samorządu i do tego dostosować zamojski program wymiany pieców. Mamy również świadomość, że nie wszędzie są techniczne możliwości podłączenia ciepła systemowego i te wyjątki również powinna uwzględnić uchwała. Nasze propozycje oraz daty ich wprowadzenia są otwarte na dyskusję – zapewnia **Łukasz Kwiatkowski**.

Na temat petycji zamojscy radni będą rozmawiać na komisjach i sesji rady miasta pod koniec września.

AP

Ciąg dalszy konfliktu między prezydentem Zamościa a miejskim radnym

# Prokuratorskie zarzuty dla prezydenta

## ZAMOŚĆ

11 września Prokuratura Okręgowa w Siedlcach postawiła prezydentowi Zamościa zarzuty składania fałszywych zeznań. Prezydent Andrzej Wnuk nie przyznaje się do winy. Zapowiada, że swoją niewinność udowodni przed sądem.

Ogłoszony zarzut dotyczy zdarzenia, gdy dwukrotnie w 2016 i 2017 r. Andrzej W. składając jako świadek zeznania przed Sądem Rejonowym w Zamościu w sprawie przeciwko Markowi K. oskarżonemu o czyn prywatno-skarbowy z art. 212 par.2 kk, zeznał nieprawdę oraz zataił prawdę, co do okoliczności wejścia w posiadanie cyfrowego nośnika danych zawierającego nagrania okolicy posesji Marka K. oraz daty zapisu nagrania, które to zeznania miały służyć za dowód w postępowaniu Sądu Rejonowego w Zamościu – informuje prokurator Jarosław Wardak, naczelnik wydziału organizacyjno-sądowego Prokuratury Okręgowej w Siedlcach. Dodaje, że Andrzej W.



Andrzej Wnuk: Radny reprezentujący mieszkańców powinien otwarcie przyznać, że od dawna nie mieszka w Zamościu.

nie przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu i odmówił składania wyjaśnień. Jest to przestępstwo ścigane z urzędu, zagrożone karą pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat.

14 września na swoim profilu na Facebooku prezydent Andrzej Wnuk opublikował oświadczenie. Napisał w nim:

„Prokuratura, na wniosek Pana Radnego Marka Kudeli postawiła mi zarzut fałszywych zeznań. Sprawa dotyczy 2016 roku, kiedy Pan Marek Kudela publicznie twierdził, że mieszka w Zamościu, a istniało nagranie pokazujące jego codzienne życie w Sitańcu. To ewidentne kłamstwo zostało usankcjonowane w przestrzeni

publicznej, a mnie przypadły w udziale zarzuty karne – co jest dla mnie zupełnie niezrozumiałe i krzywdzące. Nie przyznaję się do winy, bo przestępstwa żadnego nie popełniłem. Uważam, że radny reprezentujący mieszkańców powinien otwarcie przyznać, że od dawna nie mieszka w Zamościu. I gdyby rzeczywiście mieszkał w Zamościu, nie powinien obawiać się nagrywania przez kogokolwiek, jego aktywności życiowej w Sitańcu. Przed sądem udowodnię swoją niewinność. To jest kolejny przypadek, gdy prokuratura daje się wpłatać w grę polityczną. Przeciwnicy poli-



Marek Kudela: Sprawa dotyczy fałszywych zeznań, a nie mojego miejsca zamieszkania.

tyczni – widząc jak duże mam poparcie wśród mieszkańców Zamościa (wygrana w pierwszej turze wyborów prezydenckich), po raz kolejny uciekają się do brudnych chwytów...”.

Do wpisu prezydenta Wnuka, również na Facebooku, odniósł się Marek Kudela, twierdząc, że „Skala manipulacji opinią publiczną w tym krótkim wpisie jest wręcz niewiarygodna. Próba odwrócenia uwagi odbiorców od istoty sprawy również – co zresztą nie jest nowością w poczynaniach autora wpisu. Sprawa dotyczy bowiem fałszywych zeznań, a nie mojego miejsca zamieszkania”.

Marek Kudela zauważył,

że „to nie jest żaden spór polityczny. To kwestia przyzwoitości i ochrony dobrego imienia. Jeśli ktokolwiek nagrywa mnie i moją rodzinę (w tym małą córkę) w sytuacjach prywatnych, żeby udowodnić tak błahą rzecz, jaką jest to czy śpiam w Zamościu, czy w Sitańcu, to jest człowiekiem małostkowym i niehonorowym”.

Sprawa miała swój początek w sierpniu 2016 roku, kiedy to na jednej z sesji radni dyskutowali nad pozbawieniem Kudeli mandatu radnego, bowiem miał nie mieszkać w Zamościu, ale w Sitańcu. Prezydent przedstawił wówczas jako dowód nagranie video z domu pod Zamościem, gdzie radny Kudela spędzał czas z rodziną. Prezydent poinformował, że nagranie to otrzymał od nieznanej osoby. Kudela uważał, że autorem filmu jest sam Andrzej Wnuk, ten zaprzeczał i pozwał radnego o zniesławienie. Sprawę przegrał. Został zobowiązany do przeprosin. Ale to nie był koniec tej historii. Zawiadomienie do prokuratury skierował pełnomocnik Marka Kudeli. Sprawą zajęli się prokuratorzy z Siedlec. Efektem są zarzuty dla prezydenta Zamościa.

AP

## Od stycznia więcej za śmieci?

### ZAMOŚĆ

28 września zamojscy radni kolejny raz zmierzają się z problemem śmieciowym w mieście. Czy podejmą wyzwanie?

Jeszcze pod koniec sierpnia prezydent Andrzej Wnuk zapowiedział przygotowanie projektu uchwały w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty i wysokości stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Taki projekt już jest. Prezydent proponuje dwie metody ustalenia opłaty: od osoby w zabudowie jednorodzinnej i od zużycia wody w wielorodzinnej.

W przypadku pozostawienia metody „od osoby” stawka opłaty za selektywne zbieranie odpadów za jedną osobę zamieszkujejącą daną nieruchomości wyniesie 25 zł. Jeśli nie zdecydujemy się na segregację śmieci stawka ta wyniesie 50 zł od osoby. Dalej będzie obowiązywała ulga 1 zł dla mieszkańców budynków jednorodzinnych za posiadanie przydomowego kompostownika.

Drużyna z propozycji pre-

zydenta to metoda naliczania opłaty „za zużycie wody”. Tu stawka miesięcznie została skalkulowana na 8,90 zł za 1 m<sup>3</sup> przy segregacji odpadów. W przypadku nieselektywnego zbierania śmieci zapłacimy 17,80 zł za 1 m<sup>3</sup>. Przyjęto średnie zużycie wody 2,7 m<sup>3</sup>. Zmiany miałyby obowiązywać od 1 stycznia 2021 r.

W uzasadnieniu projektu uchwały czytamy, że zmiana metody ustalenia opłaty wynika z konieczności uszczelnienia systemu gospodarowania odpadami komunalnymi w Zamościu. Miasto z roku na rok dopłaca do gospodarki odpadami z innych środków niż dochody z tytułu opłat za odbiór śmieci. O czym można się było przekonać na sierpniowej sesji Rady Miejskiej, kiedy to zostały przesunięte środki budżetowe z zadań oświatowych, kultury i sportu w kwocie aż 2 mln zł.

AP

### To nie koniec podwyżek

Jak informuje PGK od 5 października wzrasta cena wody (zł/m<sup>3</sup>) z 2,79 zł na 2,88 zł (czyli 0,09 zł brutto). Natomiast cena ścieków (zł/m<sup>3</sup>) z 4,59 zł wzrasta na 4,83 zł (więcej o 0,24 zł brutto).

### OGŁOSZENIE

#### OŚWIADCZENIE

Samodzielna Publiczna Stacja Pogotowia Ratunkowego i Transportu Sanitarnego w Zamościu informuje, że 28 marca 2020 r. nastąpiło naruszenie ochrony danych osobowych osób objętych kwarantanną poprzez opublikowanie przez nieustaloną osobę na portalu facebook dokumentu z pieczęcią SPSPRiTS, zawierającego listę 12 adresów z terenu powiatu zamojskiego. Lista obejmowała: nazwę miejscowości, nazwę ulicy, numer budynku, numer mieszkania.

Następstwem opisanego naruszenia mogło być: zastraszanie; dyskryminacja zarówno w stosunku do danej osoby, jak i do całej rodziny; naruszenie dobrego imienia; naruszenie praw lub wolności.

W związku z opisanym naruszeniem SPSPRiTS niezwłocznie usunęła ww. listę z tablicy ogłoszeń i zaprzestała takiej praktyki. Podjęto również działania w celu całkowitego usunięcia danych adresowych uzyskanych od Powiatowego Państwowego Inspektora Sanitarnego w Zamościu, gdyż ogólnopolski informatyczny System Wspomagania Dowodzenia Państwowego Ratownictwa Medycznego, z którego korzystamy zyskał nową funkcjonalność i dane te stały się zbędne.

Osoby, których dotyczy opisana sytuacja mające jakiegokolwiek pytania lub chcące przekazać nam dodatkowe informacje proszone są o kontakt z naszym inspektorem ochrony danych osobowych, Panią Urszulą Misiar, adres: ul. Starowiejska 23, 22-400 Zamość, tel: 84 638 00 57, e-mail: umisiarz@pogotowie.zamosc.pl.

SPSPRiTS w Zamościu dokłada wszelkich starań, aby dane pacjentów były przetwarzane w sposób gwarantujący ich bezpieczeństwo. Zapewniamy, że opisane zdarzenie miało charakter incydentalny, wynikało z błędu ludzkiego i było działaniem nieumyślnym.

Podjęliśmy starania, aby skutki naruszenia były jak najmniej odczuwalne, tym niemniej za całe zdarzenie serdecznie przepraszamy.



### Gmina Miączyń

#### ZMIANY W SOŁECTWIE.

Ryszard Kołodziej nie jest już sołtysiem miejscowości Świdniki. Niedawno zrezygnował z tej funkcji (jako sołtys tej miejscowości, a wcześniej Czartorii pracował 32 lata). Oficjalne jego pożegnanie odbyło się 13 września na zebraniu wiejskim w Świdnikach. Tego dnia odbyły się także wybory nowego sołtysa. Tę funkcję pełni teraz Sylwia Kurzępa. W skład nowej Rady Sołeckiej weszli natomiast: Jacek Worożbit, Tadeusz Zubala i Jan Gdula.

### Gmina Zamość

#### DONICE I KOMPOZYCJE KWIATOWE.

Stowarzyszenie kobiet na rzecz promocji i rozwoju środowisk lokalnych 28+ organizuje warsztaty dla mieszkańców gminy Zamość w ramach „pobudzania aktywności obywatelskiej”. 22 września zostaną one zorganizowane w świetlicy wiejskiej w Skokówce, następnego dnia w domu weselnym „Ambrozja” w Łąpiguzie, a 25 września odbędą się w świetlicy wiejskiej w Żdanowie. Wszystkie spotkania rozpoczną się o godz. 18. Omawiane będą zasady układania efektownych kompozycji kwiatowych. Natomiast w poniedziałek (28 września) warsztaty zaplanowano w SP w Kalinowicach. Ich uczestnicy także zbiorą się o godz. 18. Tym razem omawiane będą różne zalety kamiennych donic.

### Gmina Zwierzyniec

#### PRZYRODA NAMALOWANA.

„Roztocze w malarstwie Dariusza Króla” to tytuł albumu wydanego ostatnio przez Centrum Kultury i Bibliotekę Publiczną w Zwierzyni. Znalazło się tam ponad 100 reprodukcji pięknych obrazów tego artysty-plastyka ze Szczecznego. Ukazują one głównie piękno roztoczańskich przyrody. Publikacja ukazała się w nakładzie 1,5 tys. egzemplarzy. Można ją nabyć m.in. w zwierzynieckim Punkcie Informacji Turystycznej.

#### CO ZAGRAŻA DRAPIEŻNYM PTAKOM?

Na terenie Roztoczańskiego Parku Narodowego gniazduje sześć par orlików krzykliwych. Drugie tyle można spotkać w otulinie RPN. Wynika to z informacji opublikowanej niedawno na stronie internetowej parku. Te piękne, majestatyczne ptaki żerują na terenach otwartych (także na polach), wokół miejsc lęgowych, zwykle do 3,5 km od gniazda. Co im zagraża? To oczywiście coraz większa ekspansja ludzkiej działalności (m.in. rozbudowa osiedli) oraz, jak czytamy na stronie RPN, „proceder wykładania przeciwko lisom nafaszerowanej trucizną padliny”. Ofiarami takich praktyk są także zwierzęta domowe oraz ptaki. Tylko w tym roku w wyniku takiego zatrucia (lub jego podejrzenia) padło 10 skrzydlatych drapieżników. Przy granicy z RPN znaleziono m.in. martwego bielikę oraz kanię rudą.

bn



**ODWOŁANE ZAJĘCIA.** Uczniowie SP nr 5 w Biłgoraju mieli 15 września wolne. Wszystko przez awarię kanalizacji, która przydarzyła się dzień wcześniej. W jej wyniku doszło do zalania nieczystościami podziemi i magazynów placówki. Po usunięciu skutków awarii, wysprzątaniu i dezynfekcji oraz po dokładnym wywietrzeniu pomieszczeń uczniowie wrócili do szkoły.

**POŻEGNALI KAPŁANA.** 12 września w Domu Księżki Seniorów w Biłgoraju w wieku 63 lat zmarł ks. **Roman Kulczycki**. Msza święta żałobna pod przewodnictwem biskupa seniora **Jana Śrutwy** została odprawiona 14 września w kościele pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju, a pogrzeb odbył się dzień później w Nowym Siole k. Cieszanowa. Ks. Roman Kulczycki święcenia kapłańskie otrzymał w 1983 r., a posługiwał m.in. w Tarnoszyńcu, Rachaniach, Zamościu, Hrubieszowie i Biłgoraju, a także na Ukrainie i w RPA. Od 5 lat przebywał w Domu Księżki Seniorów w Biłgoraju jako rezydent.

**NOWY SZEF SANEPIDU.** **Cezary Duma** został powołany na stanowisko powiatowego inspektora sanitarnego w Biłgoraju. Przypomnijmy, że w lipcu na emeryturę odeszła dotychczasowa szefowa sanepidu **Grażyna Dec-Lal**, a na jej miejsce powołano **Mariusza Gutę**. Z końcem sierpnia zastąpił go na stanowisku **Cezary Duma**. Nowy szef biłgorajskiego sanepidu ma 42 lata i jest absolwentem Wydziału Biologii i Nauk o Ziemi UMCS w Lublinie. Przez 16 lat pracował w Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Janowie Lubelskim.

**TABLICZKA OBOWIĄZKOWA.** Burmistrz Biłgoraja przypomina mieszkańcom miasta o obowiązku posiadania tabliczek z nazwą ulicy i numerem nieruchomości. Jej brak może skutkować grzywną. Trzeba o to zadbać jak najszybciej, bo w przyszłym roku odbędzie się Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań. Tabliczka z nadanym numerem porządkowym i nazwą ulicy powinna pojawić się w miejscu widocznym na budynku lub na ogrodzeniu. Szczegółowe informacje – tel. 84 686 96 39 lub 686 96 40.

## Gmina Józefów

**NAJLEPSZE POCZTÓWKI.** Poznaliśmy laureatów konkursu „Pocztówki z gminy Józefów”, który miał na celu zaprezentowanie na zdjęciach najciekawszych miejsc i zakątków. W najmłodszej kategorii, czyli autorów do lat 12, wygrała **Karina Greszta**. Wśród starszych fotografów (12-15 lat) laureatką została **Amelia Murzac**, a drugie miejsce zajął **Wojciech Karwan**. Wyróżnienie w kategorii powyżej 16 lat przyznano **Anecie Herdzie**. Łącznie na zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Józefowie konkurs napłynęło 30 prac od 11 autorów.

lew

# Sanatorium ma powstać nad zalewem, gdzie gmina posiada 60 hektarów terenu

## Zdrój samorządowy?

### BISZCZA

Czy nad zalewem w Biszczy powstanie pierwsze na Lubelszczyźnie uzdrowisko samorządowe? Są na to duże szanse. Uruchomieniem i prowadzeniem kurortu zainteresowane są władze województwa lubelskiego. Samorząd lokalny nie ma nic przeciwko. Ważne, żeby uzdrowisko w końcu powstało.

O tym, że na terenie gminy Biszcza powinno powstać sanatorium, mówi się od wielu lat. Przemawiają za tym złoża solankowe i specyficzny mikroklimat. Pierwotnie pod lokalizację wyznaczano Wólkę Biską, ale po otwarciu zbiornika wodnego Biszcza-Żary plany się zmieniły.

– Uzdrowisko ma powstać za naszym zalewem, gdzie posiadamy 60 ha terenu częściowo uzbrojonego pod inwestycje i gdzie występują złoża wód mineralnych o dużej zawartości mikroelementów bogatych w chlor, sód, jod oraz magnez – mówi wójt gm. Biszcza **Zbigniew Pyczko**.

Gmina ma już kompletną dokumentację sanatorium, która powstała za unijne pieniądze.



**Zbigniew Pyczko:** Jeśli Zarząd Województwa Lubelskiego włączy się w pomysł, to mamy realne szanse na to, żeby w ciągu kilku lat powstało uzdrowisko.

Według planów za zbiornikiem Biszcza-Żary – w kierunku Księżpola – powstanie szpital uzdrowiskowy, zakład przyrodoleczniczy, przychodnia, restauracja, pijalnia wód oraz amfiteatr nad wodzie.

### Czekają na odwiert

– W tej chwili jesteśmy na etapie przygotowywania wniosku do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dotację pod otwór geotermalny – opowiada wójt Biszczy. – Jeśli otrzymamy pieniądze na wykonanie odwiertu, wydobywaną z głębokości ok. 980 m wodę przeanalizujemy ponownie i po pozytywnej ocenie wystąpimy

z operatem uzdrowiskowym do ministra zdrowia o nadanie statusu obszaru ochrony uzdrowiskowej.

W chwili obecnej trwają prace nad miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego gminy, aby wprowadzić tam strefę „A” ochrony uzdrowiskowej i dokonać szczegółowego przeznaczenia i podziału wspomnianych 60 ha gruntu pod konkretne obiekty. Kolejnym krokiem będą poszukiwania inwestorów.

### Kurort samorządowy

Nie można wykluczyć, że utworzeniem uzdrowiska z aportem gminy zajmie się Zarząd Województwa Lubelskiego. Jak się

nam udało dowiedzieć, w Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego ma znaleźć się zapis o utworzeniu uzdrowiska zarządzanego przez samorząd województwa, ale bez jego lokalizacji. – Zarząd Województwa Lubelskiego będzie wspierał wszelkie działania, których efektem będzie powołanie do życia trzeciego uzdrowiska

### Zdrojowa gmina

Gmina posiadająca na swoim terenie uzdrowisko jest zobowiązana do przestrzegania wielu bardzo restrykcyjnych przepisów ustawowych, ale jednocześnie może liczyć na korzyści. To m.in. możliwość czerpania bezpośrednich dochodów w postaci podatków i opłat od obiektów uzdrowiskowych, a także uzyskiwania tzw. opłaty klimatycznej. Bardzo często sam fakt posiadania statusu uzdrowiska przez daną miejscowość stanowi argument za wyborem jej na miejsce wypoczynku lub pobytu weekendowego.

w regionie na terenie wyznaczonej strefy uzdrowiskowej w gminie Biszcza – mówi **Remigiusz Małeck**, rzecznik prasowy Kancelarii Marszałka Województwa Lubelskiego.

Warto dodać, że gmina wykonała do tej pory kawał dobrej roboty, angażując się w działania proekologiczne, w tym odna-

wialne źródła energii, gospodarkę ściekową, wymianę pokryć z eternitu, termomodernizację czy inwestycje drogowe.

– Lokalizacja serca uzdrowiska nad zalewem pozwala myśleć o powstaniu tam w przyszłości kurortu rekreacyjno-uzdrowiskowego – dodaje **Zbigniew Pyczko**. – Myślę, że jeśli Zarząd Województwa Lubelskiego włączy się w ten pomysł, to mamy realne szanse na to, żeby w ciągu kilku lat powstało uzdrowisko.

### Do biskich wód

Przypomnijmy, że wyniki badań klimatu Biszczy oraz wód wykazały właściwości lecznicze w chorobach narządów ruchu, układu oddechowego, układu krążenia i zaburzeń neurologicznych. Zlokalizowane w otoczeniu Lasów Janowskich i Puszczy Solskiej sanatorium mogłoby zaoferować kuracjom bogatą ofertę leczniczą i wypoczynkową, a także coraz popularniejszą ofertę typu spa. Tajemnicą poliszynela jest, że nowy zakład dałby pracę wielu mieszkańcom.

– Ludzie po cichu na to liczą – przyznaje **Józef Mękal**, sołtys Wólki Biskiej.

Biszcza może być trzecim – po Nałęczowie i Krasnobrodzie – uzdrowiskiem w województwie lubelskim.

Leszek Wójtowicz

## Przez pandemię dożynki dużo skromniejsze

### DĄBROWICA/TARNOGRÓD/ WOLA RÓŻANIECKA

Ze względu na sytuację epidemiczną, tegoroczne uroczystości miały charakter kameralny. 13 września w Dąbrowicy (gm. Biłgoraj) odbyły się dożynki powiatowe, a w Tarnogrodzie i Woli Różanieckiej parafialno-gminne.

Ten rok był dla rolników wyjątkowo trudny.

– Oprócz pandemii, mieliśmy skomplikowaną sytuację, jeśli chodzi o warunki atmosferyczne, bo były i przymrozki, i susza, i obfite opady – powiedział starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. – Mimo to zbiory nie są najgorsze i tym bardziej chylimy czoła przed wszystkimi ludźmi rolniczego trudu. W tym roku, dzięki nim i Bożej opiece nie zabraknie na naszych stołach chleba, który powstaje z polskich zbóż.

Uroczystą mszę świętą sprawował ks. **Krzysztof Maj**, proboszcz parafii w Dąbrowicy. – Eucharystia to dziękczynienie



Dożynki w Tarnogrodzie i Woli Różanieckiej miały skromny charakter.

– powiedział kapłan. – To w ten sposób możemy najpiękniej Panu Bogu podziękować za wszystkie dary i łaski, którymi nas ciągle obdarza. Dzisiaj z sercami przepełnionymi wdzięcznością stajemy przy ołtarzu Chrystusa, aby podziękować za tegoroczne plony, za pracę rolników i za codzienny chleb.

Ze względu na sytuację epidemiologiczną dożynki miały charakter wyłącznie kościelny. Wzięły w nich udział mniejsze niż zazwyczaj delegacje rolników oraz mieszkańcy powiatu biłgorajskiego. Nie było starostów dożynek czy konkursu na najpiękniejszy wieniec.

Podobny przebieg miało święto plonów w Tarnogrodzie i Woli Różanieckiej. W Tarnogro-

dzie uroczystą mszę świętą dziękczynną przy ołtarzu na placu przy kościółku św. Rocha odprawił 13 września ks. proboszcz **Jerzy Tworek**, a w Woli Różanieckiej – ks. **Wojciech Suchowierz**. Dożynki były dużo skromniejsze niż zazwyczaj – bez starostów, konkursów i innych atrakcji.

Burmistrz Tarnogrodu **Paweł Dec**, który obecny był na obydwu uroczystościach, podkreślał, jak ważna jest ciężka praca rolnika. Na zakończenie życzył rolnikom, aby ich praca była nie tylko doceniana, ale i opłacalna.

Szczególne podziękowania za organizację uroczystości należą się **Teresie Szymanik**, **Adeli Dec** oraz **Tadeuszowi Gałce**.

lew

## Raz na ludowo



Celem przeglądu jest kultywowanie lokalnego folkloru.

### BIŁGORAJ

Pięć amatorskich zespołów wzięło udział w I Przeglądzie Zespołów Obrzędowych Powiatu Biłgorajskiego, który 13 września w Zagrodzie Sitarskiej zorganizowało Muzeum Ziemi Biłgorajskiej.

Na scenie wystąpiły: Zespół Śpiewaczy ze Starego Bidaczowa z przedstawieniem „Ach te wdowy”, Zespół Śpiewaczy „Czeremcha” z Gromady z widowiskiem „Darcie pierza dla panny młodej na wiano”, Zespół Śpiewaczy-Obrzędowy „Zorza” z Dereźni, który przedstawił „Korbon dla Jagusi”, Zespół Śpiewaczy-Obrzędowy „Jarzębina”

z Bukowej z przedstawieniem „Kumie zróbcie mi gromnicę” oraz Grupa Folklorystyczna Pokolenia – Krajka z Biłgoraja, która zaprezentowała tradycyjne utwory obrzędowe i przyspiewki z akompaniamentem skrzypiec oraz utwory ludowe grane przez **Sławomira Niemca** na suce biłgorajskiej.

Wszystkie zespoły otrzymały nagrody pieniężne, pamiątkowe grawertony oraz upominki muzealne. – Jesteśmy przekonani, że za rok spotkamy się na II Przeglądzie Zespołów Obrzędowych – powiedział **Marek Majewski**, dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej.

Patronat honorowy nad przeglądem sprawowali posłanka **Beata Strzałka** oraz starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**, a medialny – „Kronika Tygodnia”.

lew

Nie jest łatwo zmienić nazwę muzeum

# Miejsce pamięci to za mało

BELŻEC

W Bełżcu, w miejscu, gdzie był niemiecki obóz zagłady, jest Muzeum i Miejsce Pamięci. Jeden z bełżeckich radnych uważa, że tę nazwę należałoby zmienić, nazywając dokładnie rzecz po imieniu. Tylko czy jest to możliwe i czy w ogóle jest potrzebne?

**M**iejsce pamięci. Co to oznacza? To jest niemiecki obóz zagłady! Za każdym razem, kiedy jadę tamtędy i czytam „Miejsce Pamięci”, krew mnie zalewa. Kto jest redaktorem tego? – mówił podczas ostatniej sesji Rady Gminy Bełżec radny **Kazimierz Pudelko**. Apelował do wójta, by ten zwrócił się do starosty czy do wojewody o zmianę tej nazwy.

Jak się okazuje, nie jest to takie proste.

– Pan Pudelko już po raz drugi poruszył ten temat. O zmianie nazwy Muzeum mówił rok czy może dwa lata temu. My nie mieliśmy żadnego wpływu na to, jaką nadano nazwę temu miejscu. Kiedy zwróciliśmy się do Muzeum, wyjaśniono nam, że jest ustawa, która określa nazwę Muzeum – Miejsce Pamięci w Bełżcu. Jeśli natomiast chodzi o znaki drogowe – miejsce pamięci, to takie obowiązują w całym kraju – tłumaczy wójt **Andrzej Adamek**. Dodaje, że w tej sytuacji nie zrobić nic może, pisanie pism do starosty czy wojewody nie nie da. Może tylko jeszcze raz przedstawić radnemu odpowiedź, jaką otrzymał z Muzeum.

## Zmiana już była

Muzeum w Bełżcu jest oddziałem Państwowego Muzeum na Majdanku. O zmianę nazwy tego muzeum i podległych mu placówek zabiegał przed dwoma



**Tomasz Hanejko: Pracownicy dokładają wszelkich starań, by utrzymać muzeum na poziomie, aby efekt jego oddziaływania na odwiedzających był taki sam jak na początku. Fot. Muzeum**

laty ówczesny wojewoda lubelski **Przemysław Czarnek**. Chciał, by nazwa ta brzmiała „Państwowe Muzeum Byłego Niemieckiego Nazistowskiego Obozu Koncentracyjnego i Zagłady na Majdanku”. Ostatecznie w czerwcu 2018 r. minister kultury i dziedzictwa narodowego wydał w tej sprawie zarządzenie, które określiło zmiany w statucie tej instytucji.

Pojawiła się tam nazwa opisowa: „Państwowe Muzeum na Majdanku. Niemiecki nazistowski obóz koncentracyjny i zagłady (1941-1944)”. Tyle że jej używanie nie jest obligatoryjne. Muzeum może posługiwać się starą nazwą i skrótem „Państwowe Muzeum na Majdanku”. Inaczej stało się w przypadku funkcjonujących w strukturach muzeum na Majdanku muzeów w Bełżcu i w Sobiborze. Nazwę „Muzeum – Miejsce Pamięci w Bełżcu” zmieniono na „Muzeum i Miejsce Pamięci w Bełżcu. Niemiecki nazistowski obóz zagłady (1942-1943). Oddział Państwowego Muzeum na Majdanku”, a „Muzeum

Byłego Obozu Zagłady w Sobiborze” na „Muzeum i Miejsce Pamięci w Sobiborze. Niemiecki nazistowski obóz zagłady (1942-1943). Oddział Państwowego Muzeum na Majdanku”.

## Lepiej poinformowani

**Tomasz Hanejko**, kierownik muzeum w Bełżcu, przyznaje, że pismo, jakie przed laty otrzymał z gminy, było jedynym w historii tego muzeum. Dziwi się, że radny znów podnosi tę kwestię, bo przecież nazwa została zmieniona. Pojawiająca się na stronie muzeum nazwa „Muzeum Pamięci w Bełżcu”, jak mówi, jest elementem identyfikacji graficznej z muzeum na Majdanku, ale pod spodem „zaplanuj wizytę” dodano już pozostałą część nazwy muzeum. Jest ona umieszczona również na tablicach informacyjnych na ogrodzeniu przy samym muzeum, na tablicach przy wejściu.

– Przez szereg lat wydawało się, że ta nazwa wystarczy, że to jest oczywiste, ale pokolenie pamiętające czasy wojny odchodzi, percepcja się zmienia. Może to

## Tam, gdzie był niemiecki obóz zagłady

W niemieckim obozie zagłady w Bełżcu od marca do grudnia 1942 r. wymordowano około 450 tysięcy osób, przede wszystkim Żydów z Polski i innych państw Europy.

Muzeum – Miejsce Pamięci w Bełżcu, będące oddziałem Państwowego Muzeum na Majdanku, powołano do życia w styczniu 2004 roku. Pół roku później odsłonięto monumentalny, symboliczny pomnik-cmentarz i ekspozycje muzealne. Do 2019 r. to miejsce odwiedzało około 36 tys. turystów rocznie.

W marcu br. w związku z epidemią COVID-19 Muzeum zostało zamknięte dla zwiedzających. Otwarto je ponownie 26 maja. Od 7 lipca przywrócono możliwość zwiedzania z przewodnikiem (grupy maksymalnie 10-osobowe). Jak czytamy na stronie internetowej Muzeum, ekspozycja oraz teren Muzeum udostępniane są w szczególnym reżimie sanitarnym z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.

W lipcu i sierpniu Muzeum odwiedziło ponad 11 tys. zwiedzających z Polski.

być nieczytelne. Zmiana nazwy w niczym nie zaszkodziła. Ludzie są teraz lepiej poinformowani – podsumowuje **Tomasz Hanejko**. I podkreśla, że pracownicy dokładają wszelkich starań, by utrzymać muzeum na poziomie, aby efekt jego oddziaływania na odwiedzających był taki sam jak na początku.

I taki efekt jest.

„Dreszcze i skurcz żołądka, wyobrażenia narzucające przerażające obrazy, przejście w mil-



czeniu, wyjście z uczuciem ulgi. Około 500 tysięcy osób pozostało tu na zawsze. Nie zostało nic oprócz rampy kolejowej i niezwykle pomnika” – taką i podobną jej opinie na temat muzeum w Bełżcu można przeczytać na popularnym portalu Tripadvisor.

m

## Podyskutuj na:

[www.kronikatygodnia.pl](http://www.kronikatygodnia.pl)

**fleszem**  
TOMASZÓW LUB.

## Gmina Bełżec

### ■ CZYTELNICZY Z NAGRODAMI.

Może nie wszyscy lubią się tym chwalić, ale na pewno wielu jest miłośników książek w gminie Bełżec. Niektórzy z nich udowodnili, że nawet wakacji nie wyobrażają sobie bez książki. Fotografie, na których czytają książki, nadesłali do Biblioteki Publicznej w Bełżcu na konkurs pt. „Wakacje, książka i TY”. Na początku września został rozstrzygnięty. W kategorii dorosłych nagrodzono **Krystynę Banaś** i **Annę Komadowską**. A wśród dzieci **Pole Lewko**, **Antoniego Głaza** oraz **Milenę Lewko** i **Malwinę Pizun**.

## Gmina Lubycza Królewska

### ■ PRZYPOMNĄ O KOROWAJU.

Przez epidemię koronawirusa, członkowie Stowarzyszenia Aktywna Gmina+ długo czekali na to, by móc zorganizować swój projekt dofinansowany przez Narodowe Centrum Kultury w ramach programu Etno-Polska 2020. Wreszcie wystartowali. Pierwsze warsztaty wypieku korowaja były 19 września. Kolejne, dla dorosłych, będą 24, 25 i 26 września (liczba miejsc ograniczona, tel. 792 175 793). Wszystkie są bezpłatne, a prowadzi je **Elżbieta Rożaniecka**. Finałem projektu będzie przedstawienie pt. „Sam Bóg ciasto na korowaj miesi...” w wykonaniu mieszkańców gminy Lubycza Król. To już 9 października w dużej świetlicy o godz. 18. Wejściówki od 25 września będą do odebrania w Gminnej Bibliotece Publicznej w Lubyczy.

## Gmina Rachanie

### ■ JEST KASA NA BOISKA.

W kolejnej edycji programu Sportowa Polska wśród 57 inwestycji (łącznie wspartych kwotą ponad 66 milionów) dofinansowanie otrzymali powiat tomaszowski – 650 100 zł na przebudowę boiska przy Zespole Szkół Techniczno-Zawodowych w Tomaszowie oraz gmina Rachanie – 538 600 zł na budowę boisk wielofunkcyjnych przy szkołach podstawowych w Rachaniach i Wożuczynie.

## Gmina Tarnawatka

### ■ BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA.

Panie w wieku 50-69 lat mogą zgłosić się na bezpłatne prześwietlenie piersi w technice cyfrowej w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi. Kiedy i gdzie? 25 września przy GOK-u w Tarnawce, ul. Boguty 48. Następnego dnia taką możliwość będą miały mieszkanki gminy Rachanie (badania 24 września przy GOK-u w Rachaniach, ul. Partyzantów 60). Rejestracja telefoniczna pod numerem tel. 58 666 24 44.

wd

■ **SPROSTOWANIE** Z przykrością przyznajemy, że w opublikowanej w ostatnim wydaniu informacji o 100 urodzinach Pani Feliksy Łaby z Podhorzec wkraść się błąd w imieniu jubilatki, za co zainteresowaną i jej najbliższych przepraszamy. Pani Feliksie życzymy zaś wielu lat życia w jak najlepszym zdrowiu.

AP

# Czajnia ma nowego właściciela

TOMASZÓW LUB.

Umowy jeszcze nie podpisano, ale ustne deklaracje już padły. Czajnia ma nowego właściciela. To **Sławomir Gęborys**, przedsiębiorca z Tomaszowa Lubelskiego.

**O**statnio o tomaszowskiej Czajni było głośno. To za sprawą banerów, które szpeczyły elewację tego zabytkowego budynku. Pisano o niej w sieci i w prasie, rozmawiano na ulicy. Szpetne banery zawiesił jeden ze współwłaścicieli Czajni. Pewnie by wisiały do dziś, gdyby



**Banery szpeczące elewację usunięto.**

nie konserwatorzy zabytków z zamojskiej delegatury. Zrobili zdjęcie, przestali je do **Dariusza Kopciowskiego**, lubelskiego wojewódzkiego konserwatora, a ten zainteresował

się sprawą osobiście. Zadzwonił do burmistrza **Wojciecha Żukowskiego** i 9 września panowie się spotkali.

– Uzgodniliśmy, że właściciele mają pilnie zdjąć banery, bo

to paskudnie wygląda. Czajnia w samym centrum powinna być wizytówką miasta. I być może taką będzie. Są plany co do zagospodarowania centrum i ronda, gdy powstanie obwodnica Tomaszowa Lubelskiego. Współwłaścicielom budynku daliśmy tydzień na podjęcie decyzji własnościowej. Chodziło o to, by z czterech został jeden. Bo z jednym łatwiej będzie się nam czy burmistrzowi dogadać, by przywrócić Czajni dawną świetność – mówi dr **Dariusz Kopciowski**.

I tak też się stało.

– Dogadaliśmy się mimo odmiennych zdań. Nowy właściciel na pewno coś wymyśli i poradzi sobie doskonale – usłyszeliśmy

od **Tadeusza Barteckiego**, jednego z byłych już właścicieli zabytku.

Nowym właścicielem Czajni został **Sławomir Gęborys**. I choć, jak mówi, do sfinalizowania umowy jeszcze nie doszło, są na razie ustne deklaracje, to pomyśl na to miejsce już jakiś ma.

– Po drugiej stronie mam działkę po byłej Kresowiance, wykorzystam ją na parking. Miejsce jest fajne. Planujemy generalny remont. Nie wiem na ile pozwoli mi konserwator. Gdyby nie inicjatywa burmistrza, Czajnia dalej by niszczała, a tak będzie można się nią chwalić dalej – podkreśla nowy właściciel obiektu.

Radny przyćmił wójta i stał się głównym bohaterem sesji absolutoryjnej w gm. Ulhówek

## Radny: Rzetelność raportu budzi wątpliwość

ULHÓWEK

O tym, że między wójtem Łukaszem Kłębkiem a radnym Danielem Wojnarem współpraca się nie układa, wiadomo od dawna. Radny permanentnie pisuje do wójta sążniste interpelacje. Wójt na nie odpowiada. Nawzajem zarzucają sobie to i owo. Tym razem radny odebrał wójtowi radość z udzielenia absolutorium, bo właściwie to on stał się głównym bohaterem sesji.

Raportowi o stanie gminy poświęcono na tej ponad 3,5-godzinnej sesji raptem kilkanaście minut. Z treścią tego liczącego kilkadziesiąt stron dokumentu radni mogli zapoznać się wcześniej. Jako że zapewne to zrobili, i najwyraźniej nie mieli do niego zastrzeżeń, nie kwapili się do debaty. Tak jak i mieszkańcy gminy, z których żaden nie stawiał się na sesji. Debatować chciał tylko radny Daniel Wojnar.

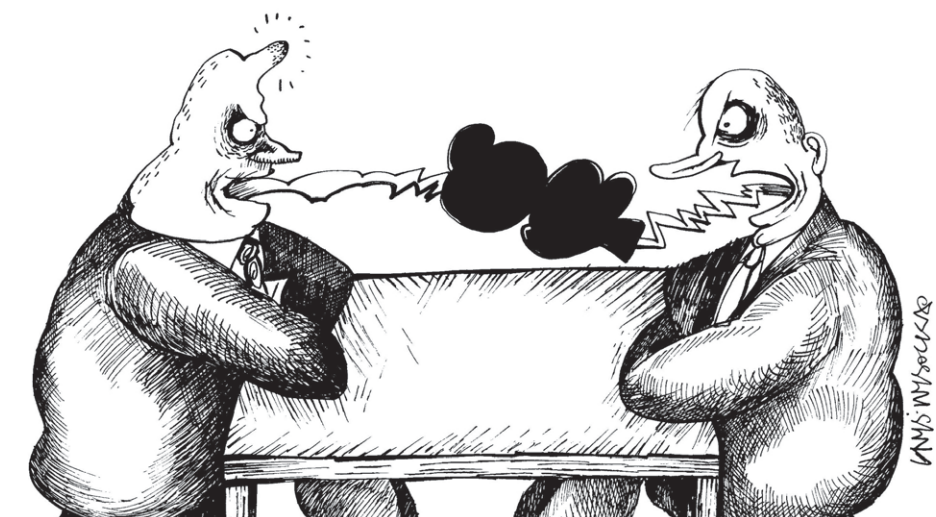
Zanim jednak do tego doszło, wójt przez godzinę zapoznawał radnych z kilkoma pismami, które złożył ów radny.

## Czy to interpelacja czy zapytanie?

Jeszcze w marcu radny pytał o to, jakie w ub. roku wykonano prace remontowo-budowlane na terenie gminy. Czy prace były zlecane w trybie bezprzetargowym, a jeśli tak, to jaki był zakres tych prac.

W odpowiedzi wójt poprosił o sprecyzowanie, o jakie inwestycje radny pyta, a przy okazji szczegółowo wyjaśnił radnemu, jaka jest różnica między interpelacją a zapytaniem.

W kwietniu radny napisał, że podtrzymuje swoją interpelację i że wbrew temu co twierdzi wójt, spełnia ona wymogi formalne. Doprecyzował, że chodzi mu



o wszystkie obiekty gminne, które zostały zlecone do wykonania w trybie z wolnej ręki. Zażytył sobie, by wójt przedstawił w jakim celu zostały wykonane, jakie były koszty tych inwestycji. Dodał, iż w przypadku braku odpowiedzi, skorzysta ze środków prawnych przymuszających wójta do odpowiedzi. Zaznaczając, że może to mieć negatywne skutki dla gminy i dla wójta.

Wójt znów odpisał, czym według prawa jest interpelacja, a czym zapytanie. Podkreślił, że nie odmawia odpowiedzi na postawione w piśmie pytania, ale pisma radnego nie spełniają wymogów formalnych. Jeśli zaś chodzi o wątpliwości względem trybu zamówień, wyjaśnił:

„Chcę wyeliminować Pana wątpliwości co do trybu wyboru przedsiębiorców oraz prowadzonych prac remontowo-modernizacyjno-budowlanych prowadzonych na wszystkich obiektach gminnych (...) w całym 2019 r., wskazuję Panu, że Pańskie przypuszczenia dotyczące tzw. trybów udzielania zamówień (cyt. w trybie z wolnej ręki w tzw. trybie bezprzetargowym), których oczywiście tu nie stosowano, nie mają tu jakiegokolwiek zastosowania” – pisał Łukasz Kłebek. Tłumaczył dalej, że do zamówień publicznych o wartości nieprzekraczającej wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 tys. euro nie wolno stosować ustawy Prawo

zamówień publicznych. Wójt stwierdził, że poczuł się zastraszony, szantażowany itd. i że być może on będzie musiał skorzystać ze środków prawnych.

## Co się dzieje w gminie?

W następnym piśmie radny wymienił o remonty jakich dokładnie obiektów mu chodzi. Zapytał, czy były one zlecane firmom zewnętrznym w tzw. trybie z wolnej ręki oraz trybie bezprzetargowym. Dociekał jakie to były firmy, jaki był koszt i zakres wykonanych przez nie prac.

Wójt odpowiedział, że radny nie ma pojęcia o tym, co się dzieje w gminie. Prace remontowe w budynkach remizo-świetlic i świetlic w: Ulhówku, Dębinie-Osadzie, Rzeplinie, Korczminie-Osadzie, Rzeżycy, Dębinie, Machnówku, Tarnoszynie, Szczepiatynie-Osadzie oraz w budynku komunalnym przy ul. Tomaszowskiej nie były zlecane firmom zewnętrznym. Większość prac remontowych mieszkańcy wykonali własnymi siłami.

I to ta właśnie odpowiedź, jak się wkrótce miało okazać, dostarczyła radnemu prawdziwej „wody na młyn”.

Wójt zarzucił radnemu, że z nim nie współpracuje i przyjął strategię ataku. Wytknął mu też, że nie przestrzega Kodeksu etyki radnego.

– Ile razy musiała mnie pani upominać za nieprzestrzeganie

tego kodeksu? – zapytał radny przewodniczącą Rady Gminy Stanisławę Ziobę. Podkreślił, że ma prawo pytać wójta, bo mieszkańcy powinni wiedzieć co się dzieje.

– Daję wszystkim wolną rękę – odparła zaskoczona nieco przewodnicząca. Zanim dokończyła odpowiedź, coś (trudno dociec co, bo mówił bez mikrofonu) powiedział wójt. To wyraźnie zirytowało radnego, bo rzucił cierpko w stronę przewodniczącej: – Czy pani może odpowiedzieć samodzielnie?

– Pan wymusza, żeby naruszyć – odparła przewodnicząca. Po czym dodała, że skoro Wojnar tak często powołuje się na mieszkańców, to dlaczego nie zaprosił ich na sesję. Radny odparł, że po to mieszkańcy wybrali radnych.

Jako że nad raportem debatować nikt nie chciał, głos zabrał radny Wojnar.

Zaczął od tego, że radni muszą mieć rzetelne informacje. Pytania nie powinny nikogo dziwić. Rządzącym byłoby na rękę, żeby sprowadzić radnych do roli pionków, a on ma wątpliwości co do niektórych rzeczy.

Wspomniał m.in. o tym, że według raportu w ub. roku urodziło się 35 dzieci, a on uzyskał informację, że w gminie mieszka ich tylko 23; o nadwyżce budżetowej, kiedy można było za te pieniądze zrobić ulicę Strażacką. Było też i o wizji, której wójtowi brakuje, ale przede wszystkim radny skupił się na pytaniach o remonty, które

zadał w pismach do wójta. Wójt udzielił odpowiedzi, że remonty nie były zlecane, tymczasem w raporcie na str. 20 dokładnie pokazano, gdzie i na co poszły pieniądze. Jaka firma remontowała i za ile, ile gmina zapłaciła za materiały.

– Która wersja jest zgodna z prawdą? Czy to celowe kłamstwo? Budzi to wątpliwość o rzetelność całego raportu – podsumował Wojnar. Zachęcił mieszkańców gminy do przeczytania raportu (jest na stronie BIP), a kolegów radnych do wypowiedzi.

## Kosić, nie kosić – oto jest pytanie

Pierwszy głos zabrał radny Leszek Górnik. – Której części Ulhówka jesteście radnym? Co zrobił dla tej wsi? – zapytał radnego Wojnara.

– Organizacją życia wsi zajmuję się sołtys i rada sołecka – odparł Wojnar, zaznaczając, że on współpracuje z sołtysem.

Rację co do roli sołtysa przyznała Wojnarowi przewodnicząca, ale miała jednak zastrzeżenia co do innego rodzaju aktywności radnego. Chodziło o to, że wszyscy powinni dbać o to, żeby w gminie było pięknie.

– Prawie w każdej miejscowości radny kosi trawę. Ja też odpalam kosiarkę i koszę. Czy pan kosi? Czym różnimy się od mieszkańców Ulhówka? Macie piękną kuchnię. Przyjrzyj się pan na inne świetlice. Za co Ulhówek ma tyle? – pytała przewodnicząca Ziobę.

– W Rzeżycy nie oglądamy się na nikogo. Ja też biorę kosiarkę i koszę trawę. Nie można tylko mówić mieszkańcy – podkreślał radny Henryk Malec. – Rzeżycy kupiła meble do kuchni za 2500 zł, Ulhówek za 7 tys. Nikt się nie pytał, nikt nie mówił, że nie da tych pieniędzy.

– Nie wszędzie są elektrycy jak w Żernikach. Nie dziw się, że inni najęli elektryka – tłumaczył radnemu Wojnarowi Leszek Górnik.

Na to Wojnar odparł, że nie ma pretensji, że firmy zostały zatrudnione, tylko dlaczego z tego

robić tajemnicę. I że nie wie, która wersja jest prawdziwa. Jeśli zaś chodzi o koszenie, to mieszkańcy radzą sobie.

## Raz tak, raz tak. Gdzie rzetelność?

– Sam nie wie czego się czeplić. Najpierw atakował, że gmina zadłużona, teraz, że gmina wypracowała nadwyżkę budżetową – odniósł się do zarzutów Wojnara wójt. Twierdził, że radny był przeciwko budowie ul. Strażackiej (co za chwilę dementował radny).

– Pan radny Wojnar nie pomógł w niczym – zaznaczył wójt. Dziękował za pomoc Kołom Gospodyń Wiejskich, jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej i nawoływał do zgody.

– Pracujemy razem dla społeczności lokalnej – apelował wójt Kłebek.

Radny Wojnar stwierdził, że nikogo nie atakował. Jeśli chodzi o budowę drogi (ul. Strażacka) to był „za”. Nie ma nic przeciwko firmom. Dobrze, że pracują. A wójt pisze raz tak, raz tak. Gdzie jest rzetelność?

26 sierpnia radny złożył kolejne zapytanie. W sprawie rozbieżności w odpowiedzi na pytania, jakie uzyskał w odpowiedzi wójta (z dn. 29 czerwca), a danymi z Raportu o stanie gminy Ulhówek za 2019 r. (z odpowiedzi wójta wynikało, że prace były wykonane przez mieszkańców nieodpłatnie).

„Nie ma w tej odpowiedzi ani jednego zdania o tym, ile rzeczywiście kosztowały prace remontowe, bo o ile prace mogli wykonać sami mieszkańcy, to jednak w obiektach trzeba było kupić niezbędne materiały. Jednakże w odpowiedzi brak jest informacji o rzeczywistych kosztach” – pisze radny Wojnar.

Radny wymienia szczegółowe dane z raportu, w którym zapisano dokładanie „co, kto, gdzie i za ile”. A pismo swoje kończy pytaniem: „Które informacje są prawdziwe. Czy te wynikające z odpowiedzi na interpelację, czy te z Raportu o Stanie Gminy z 2019 r.”.

m

## Segregujcie śmieci, będzie taniej!

GM. TYSZOWCE

Podwyżka śmieci w gminie Tyszowce jest znaczna i m.in. celowa, bo ma działać mobilizująco. Na razie śmieci segreguje tam tylko 40 proc. mieszkańców. Jeśli zaczną segregować większość, to być może znowu będzie trochę taniej.

Mieszkańcy gminy i miasta Tyszowce narzekają na nowe stawki opłat za śmieci. Do sierpnia płacili 10 zł za od-



Krzysztof Garbula: Koszty byłyby mniejsze, gdyby było mniej śmieci zmieszanych i gabarytów.

biór odpadów segregowanych i 20 zł za odbiór zmieszanych. Od tego miesiąca muszą płacić

odpowiednio 16 i 32 zł od osoby. – Przecież PUK jest własnością gminy, więc u nas powinno

być taniej niż w sąsiednich gminach – dziwi się pan Jan, który zadzwonił do naszej redakcji.

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Tyszowcach wygrało przetarg na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu gminy na okres od 1 września do 31 sierpnia przyszłego roku. Przetarg odbył się dwukrotnie. Pierwszy anulowano, ponieważ PUK złożył ofertę z ceną za usługę w wysokości 866 604 zł, a burmistrz Andrzej Podgórski przeznaczył na zamówienie ponad 100 tys. zł mniej (dokładnie 750 tys. zł).

Decyzję o podwyżce opłat za śmieci radni podjęli na sesji

28 lipca. Wszyscy obecni (13 radnych) zagłosowali „za”.

– Stawki powinny być zmniejszone od stycznia, ale pojawiła się pandemia i burmistrz już nie chciał obciążać mieszkańców większymi kosztami. Dlatego to się przeciągnęło w czasie – mówi Krzysztof Garbula, inspektor ds. samorządowych i gospodarki komunalnej w UM Tyszowce. Podkreśla, że system gospodarki odpadami musi się bilansować, a wcześniejsze stawki opłat za śmieci były jednymi z najniższych w kraju.

Na ustalenie nowych cen wpływ miało wiele czynników, m.in. ilość produkowanych śmieci, ilość mieszkańców, dlatego

poszczególnych gmin nie powinno się zdaniem naszego rozmówcy porównywać. Jeśli już, to warto z innych brać przykład i po prostu śmieci segregować, bo gdyby w gminie Tyszowce mieszkańcy robili to chętniej, to mogliby płacić mniej.

– U nas jest tendencja 60 do 40 procent. 60 proc. to śmieci zmieszane, a tylko 40 segregowane. Koszty byłyby mniejsze, gdyby było mniej zmieszanych i gabarytów. Teraz będziemy analizować koszty odbioru i być może będzie zmiana. Mogą stanąć, daj Boże, żeby ludzie je segregowali – kwituje inspektor Krzysztof Garbula.

wd

CBA sprawdza oświadczenia majątkowe byłego starosty hrubieszowskiego

## Radny nie zataił dochodów

POWIAT HRUBIESZOWSKI

W ubiegłorocznym oświadczeniu były starosta, a obecnie radny powiatowy Józef Kuropatwa nie podał, że zasiada w Radzie Nadzorczej spółki MIR-EKO w Mirczu ani dochodu jaki osiągnął. Kwotę 385 zł wymienił jako dochód z umów zlecenia. Kuropatwa zapewnia, że zrobił to omyłkowo.

Ubiegłoroczne oświadczenie majątkowe radny Józef Kuropatwa złożył 20 maja. Nie poinformował w nim, że zasiada w Radzie Nadzorczej MIR-EKO, spółce z ograniczoną odpowiedzialnością. Zajmuje się ona zbiórką i zagospodarowaniem odpadów, a także transportem.



Józef Kuropatwa, radny powiatowy: Nic nie zataiłem, chodzi tylko o 385 zł, a przestępcę ze mnie robią.

Radny Kuropatwa nie podał również, jaki dochód osiągnął z tego tytułu. W obydwu rubrykach wpisał, że jego to nie dotyczy. Informacje o tym, że jest członkiem Rady Nadzorczej MIR-EKO figurują w Krajowym Rejestrze Sądowym, a dokładnie w Rejestrze Przedsiębiorców.

W oświadczeniu majątkowym za 2019 r. przedłożonym przez szefa klubu radnych PSL w powiecie hrubieszowskim wymienia on następujące dochody: zatrudnienie w PRDM w Hrubieszowie – 25 489,82 zł, umowa zlecenie – 385,02 zł, inne źródła – 29 205,36 zł, dieta radnego – 10 404 zł, działalność gospodarcza żony – 0 zł. Z przepisów ustawy o samorządzie powiatowym wynika (art. 25c.pkt. 1), że radny, członek zarządu powiatu są zobowiązani, aby w oświadczeniu o stanie majątkowym własnym i objętym małżeńską wspólnością majątkową podać informacje o prowadzeniu działalności gospodarczej oraz zajmowaniu stanowisk w spółkach handlowych. Radny musi także podać informacje o dochodach osiąganych z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej (z podaniem kwot).

O braku informacji o tym, że Józef Kuropatwa jest człon-

kiem RN w spółce MIR-EKO dowiedzieliśmy się pod koniec sierpnia od jednego z samorządowców z powiatu hrubieszowskiego. Dotarły do nas także informacje, że oświadczeniami majątkowymi radnego Józefa Kuropatwy interesuje się Centralne Biuro Antykorupcyjne. Pod koniec sierpnia zapytaliśmy o to w Biurze Prasowym CBA. W pisemnej odpowiedzi czytamy: „22 czerwca 2020 r. wpłynęło anonimowe zawiadomienie dot. byłego starosty powiatu hrubieszowskiego, J. Kuropatwy. Centralne Biuro Antykorupcyjne wszczęło analizę, trwa weryfikacja informacji dotyczących nieprawidłowości w oświadczeniach majątkowych, czynności trwają, dopiero po ich zakończeniu będziemy mogli udzielić więcej informacji”.

Zapytaliśmy także radnego Józefa Kuropatwę o jego oświadczenie majątkowe za 2019 r.

– Faktycznie jestem członkiem Rady Nadzorczej MIR-EKO w Mirczu. W swoim oświadczeniu majątkowym za 2019 r. podałem tylko kwotę dochodu z tego tytułu. Nie podałem jednak źródła tego dochodu. Zrobiłem to omyłkowo. Nic nie zataiłem. Chyba miesiąc temu złożyłem korektę swojego oświadczenia majątkowego za 2019 r. – usłyszeliśmy od Józefa Kuropatwy.

Korekta ubiegłorocznego oświadczenia majątkowego radnego Kuropatwy wpłynęła do Biura Rady Powiatu Hrubieszowskiego 2 września. Radny podał, że od kwietnia ubiegłego roku zasiada w RN MIR-EKO i z tego tytułu osiągnął 385,02 zł dochodu.

– Właśnie, chodzi tylko o 385 zł, a przestępcę ze mnie robią – tak radny Kuropatwa skomentował zawiadomienie złożone do CBA.

Mariusz Parol

## Piąty honorowy obywatel

HRUBIESZÓW

Jerzy Leopold Krzyżewski, zmarły niedawno prezes Towarzystwa Regionalnego Hrubieszowskiego, został pośmiertnie utytułowany Honorowym Obywatel Miasta Hrubieszowa. Uchwałę w tej sprawie radni podjęli 14 września podczas nadzwyczajnej sesji Rady Miejskiej.

Tytuł Honorowego Obywatela Miasta Hrubieszowa jest zaszczytnym dowodem uznania dla osób o uznanym autorytecie moralnym, o szczególnie trwałym i niepowtarzalnym wkładzie w historię, rozwój, znaczenie



Zmarłego prezesa TRH wspominają jego córka, Beata Krzyżewska.

i sławę miasta lub w utrwalanie, rozwijanie i aktualizację treści i idei zawartych w wielowiekowym dorobku miasta. Taką osobą był regionalista, kolekcjoner i pasjonat historii Hrubieszowa śp. pan Jerzy Leopold Krzyżewski – czytamy w uzasadnieniu uchwały nadającej tytuł Honorowego Obywatela Miasta Hrubieszowa Jerzemu L. Krzyżewskiemu. Za nada-

niem tego tytułu ostatniemu prezesowi TRH głosowało 11 radnych. Tylko Ryszard Wiech był przeciwko.

Jerzy L. Krzyżewski zmarł 26 sierpnia. Przez całe życie związany był z Hrubieszowem. Przez prawie 60 lat działał w Towarzystwie Regionalnym Hrubieszowskim. Założył i współredagował „Biuletyn TRH”, organ prasowy tego towarzystwa.

W 1996 r. został prezesem TRH. Za jego prezesury Towarzystwo wydało wiele okolicznościowych medali, serii pocztówek, druków okolicznościowych. Był organizatorem wielu sesji i konferencji naukowych poświęconych historii regionu, o zasięgu nie tylko regionalnym, ale i międzynarodowym. Wspierał badania archeologiczne prowadzone przez katedrę Archeologii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej i aktywnie uczestniczył w promocji wyników tych badań w kraju i poza jego granicami.

Działal w Wojewódzkiej Radzie Towarzystw Regionalnych i w Radzie Krajowej Ruchu Stowarzyszeń Regionalnych RP. Był przewodniczącym Kapituły Nagrody Miasta Hrubieszowa – Statuetki Króla Władysława Jagiełły i przewodniczącym Rady Fundacji Kultury i Przy-

jażni Polsko-Francuskiej im. Krystyny i Stefana Małżonków Du Chateau. Przez wiele lat przewodniczył pracom Oddziału PTTK w Hrubieszowie. Za usługi został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi, Brązowym Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis” i odznakami honorowymi Zasłużonego Działacza Kultury, Zasłużonego dla Kultury Polskiej, Zasłużonego dla Województwa Lubelskiego. Był także laureatem Nagrody Miasta Hrubieszowa, Nagrody Regionalnej im. dra Zygmunta Klukowskiego.

Jerzy L. Krzyżewski jest piątym Honorowym Obywatel Miasta Hrubieszowa. Wcześniej ten tytuł nadano marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu, ks. bp. Janowi Śrutwie, ks. bp. Sławojowi Leszkowi Głodziowi i prof. Stefanowi Du Chateau.

par

## Garniec z monetami sprzed 300 lat

GRÓDEK

Na polach w Gródku hrubieszowscy muzealnicy natrafili na rozbite naczynie z XVII-wiecznymi monetami. Ponad 350 miedzianych szelągów króla Jana Kazimierza zwanych boratynkami.

Na początku września muzealnicy z Hrubieszowa prowadzili badania archeologiczne na polach w okolicach Gródka, nieopodal miejsca, w którym ponad 1 tys. lat temu książę Bolesław Chrobry (przyszły król Polski) przeprowadził się przez Bug w wyprawie na Ruś Kijowską.



Do poszukiwań w okolicach Gródka użyto wykrywacza do metali.

– Na jednym z pól trafiliśmy na kilka pojedynczych monet. Do wspólnych poszukiwań zaprosiliśmy kolegów z Hrubieszowskiego Stowarzyszenia Eksploracyjno-Historycznego „Grossus”. Bardzo nam pomogli z wykrywaczami

do metali. W ciągu kilku godzin skrupulatnych poszukiwań wydobyliśmy z gruntu 351 miedzianych monet pokrytych patyną. To miedziane szelągi króla Jana Kazimierza. Od nazwiska projektodawcy emisji i dzierżawcy mennic T.L. Bo-



W garncu było ukrytych co najmniej 351 szelągów z XVII w.

ratynego, zwane boratynkami. Był to najbardziej masowy produkt polskiego i litewskiego mennictwa z XVII w. Bito je w ogromnych ilościach. Monety miały być sposobem na rozwiązanie kryzysu finansowego spowodowanego m.in. konfliktami zewnętrznymi ze Szwecją i Rosją. Szacunkowo łączna liczba szelągów wybitych w latach

1659-1668 sięga około 1,8 mld sztuk. Znalezione w Gródku monety zostały ukryte w ceramicznym naczyniu. Nie była to zawrotna kwota. Ten, kto je ukrył, raczej nie był bogatą osobą. Znalezione monety można porównać wartością nabywczą z miesięcznymi dochodami biednego chłopca. Ekspozycje mają przede wszystkim wartość muzealną i emocjonalnie-sentymentalną – tłumaczy Bartłomiej Bartecki, dyrektor Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie.

Wiosną przyszłego roku, już po oczyszczeniu i konserwacji, szelągi z Gródka będzie można zobaczyć na stałej wystawie w hrubieszowskim muzeum.

par

fleszem  
HRUBIESZÓW

Powiat hrubieszowski

■ **OCZEKIWANIE NA DOFINANSOWANIE.** Władze powiatu hrubieszowskiego ubiegają się o dofinansowanie na przebudowę prawie 3 km drogi powiatowej z Sahrynii do Modrynii. Plany remontu dotyczą odcinka położonego w Sahrynii (gm. Werbkowice). Koszty przebudowy oszacowano na prawie 2,8 mln zł. Powiat może otrzymać od 60 do 80 proc. dotacji na pokrycie kosztów tego remontu. Wniosek o przyznanie dofinansowania złożono do Samorządowego Funduszu Dróg. Decyzja w tej sprawie powinna zapaść najpóźniej do końca listopada tego roku.

Hrubieszów

■ **WYGASZANIE COVID-19 W SZPITALU.** W ubiegły weekend lubelski sanepid poinformował o wygaszeniu ogniska koronawirusa w powiecie hrubieszowskim. Ponad 3 tygodnie wcześniej zostało ono zlokalizowane w szpitalu w Hrubieszowie, a konkretnie na Oddziałach Pulmonologii i Neurologii. Obydwa oddziały zostały połączone z powodu remontów. Zakażenie koronawirusem potwierdzono u 5 pacjentów i 8 osób z personelu medycznego z tego szpitala. Większość z około 200 testów na zakażenie COVID-19 dało wynik ujemny. Od 12 września wznowiono przyjęcia pacjentów na Oddział Pulmonologii, a do 14 września na Oddział Neurologii. Obydwa te wcześniej zamknięte oddziały funkcjonują już normalnie.

■ **NAJPIĘKNIEJSZE PODWÓRZA I BALKONY NAGRODZONE.** Do tegorocznego konkursu na najpiękniejsze posesje i balkony – Hrubieszów 2020 zgłosiło się 9 mieszkańców miasta. Sześciu z nich jest właścicielami posesji, a troje miało przyozdobione i ukwiecone balkony. Głosowanie w internecie zakończono 6 września. W kategorii najpiękniejsza posesja wygrała Wiesława Opała, drugą nagrodę przyznano Danucie Piskorskiej, a trzecią Czesławie Ryczko. W kategorii najpiękniejszy balkon najwięcej głosów oddano na balkon Edyty Targońskiej. Drugą nagrodą przyznano Kamilowi Nazarowi, a trzecią Marcie Skowrońskiej. ■ **BIEGACZKI UNII Z MEDALAMI.** Karolina Gajewska zdobyła srebrny medal, a cztery biegaczki ze sztafety 4 na 100 m wywalczyły brązowy krążek podczas Mistrzostw Polski Juniorek i Juniorów w lekkiej atletyce. Rozegrano je 13 września w Radomiu. Karolina Gajewska zajęła 2 miejsce w biegu na 400 m ppł, z nowym rekordem życiowym. Potem w biegu 4 na 100 m Julia Kamień, Karolina Gajewska, Karina Krotkiewicz i Wiktor Lekkoatletki Unii Hrubieszów przygotowali do tych zawodów trener Tomasz Magdziak.

par

Zamojskie  
ulice

## Tysiące pękatych beczek soli

## HISTORIA

Szlaki handlowe – solne miały dla Zamościa ogromne znaczenie. Wożono nimi ten cenny towar z południa i ziem wschodnich Rzeczypospolitej m.in. na zachód Polski i Europy. Tak było od czasów króla Stefana Batorego, który zatwierdził dla Zamościa ważne prawo składu. Wśród wyszczególnionych towarów, które mogły do tego miasta trafiać, była sól.

Wiadomo, że do Zamościa trafiała ona najczęściej z okolic Drohobycza oraz z Wołynia. Jan Zamoyski, założyciel miasta, kanclerz oraz hetman wielki koronny, starał się nawet o założenie w swoich dobrach warzelnii. W takich zakładach odparowuje się wodę z solanki, czyli roztworu soli kamiennej i pozyskuje się sól warzoną. Nic z tego nie wyszło.

To jednak rzutkiego kanclerza nie powstrzymało. W efekcie interes przez wiele lat prosperował w Zamościu bardzo dobrze, głównie dzięki miejscowym kupcom. Ich działalność koncentrowała się zwłaszcza na Rynku Solnym oraz ulicy Solnej.

## Zyskowe kontrakty

„W Zamościu obok drobnego handlu detalicznego solą, którym trudnili się salarnicy, istniał poważny handel hurtowy. Zajmowali się nim kupcy” – pisała na początku lat 80. ub. wieku Mirosława Zakrzewska-Dubasowa w opracowaniu dotyczącym polityki handlowej Jana Zamoyskiego i jego następców. „Z fragmentarycznych materiałów można wnioskować, iż sól ta pochodziła z żup (w dawnej Polsce tak nazywano kopalnie tego cennego towaru) ruskich”.

Z usług kupieckich korzystali także miejscowi mieszczanie. „Zapłaciłem 157 zł i 7 gr za 53 beczki soli” – zanotował w swoim dziurku 10 lipca 1657 r. Bazyli Rudomicz, zamojski kronikarz, lekarz, prawnik oraz profesor sławnej Akademii Zamojskiej. A 31 maja 1666 r. pisał: „Załatodziłem spór pana Jana Harpera i Kaspra Achterlaniego z panem Janem Bernim o należną im zapłatę za



Plac Stefanidesa. Widok od strony ul. Solnej.

pracę. Jan Berni podarował mi z tej racji 20 beczek soli”.

W starych, zamojskich aktach można znaleźć nazwiska kupców, którzy parali się w Zamościu handlem solą. To m.in. Jakub Lendzy i Mikołaj Hadziewicz. Spotkać można także nazwisko Berny (lub Berni). Zawierane przez tych zamojskich kupców umowy były bardzo lukratywne. Mirosława Zakrzewska-Dubasowa dotarła do kontraktu zawartego pomiędzy Mikołajem Hadziewiczem i Wilhelmem Mortimerem z Brodów. Zamojski kupiec miał dostarczyć mu aż 5400 beczek z solą (ok. 621 ton). Za każdą z nich wystawiono cenę 5 zł. Sól miała być dowieziona do miejscowości Brzeg i spławiona do Torunia.

Inni kupcy także nie próżnowali. W 1669 r. Jakub Lendza zawarł np. kontrakt na dostarczenie 3860 beczek soli, a rok później na dostarczenie 450 beczek. Ten ostatni transport zamówił ks. Fabian Raczyński, kanonik chełmski. Wiadomo, że w samym Zamościu w tym czasie obrót roczny solą wynosił ok. 550 ton tego towaru, co wynika z ksiąg akcyzyjnych. Np. tylko w styczniu 1657 r. „soli gościnnej” zgromadzono w Zamościu 161 beczek, w marcu – 47, w kwietniu – 117, a np. w maju – 226.

Były to w owych czasach pokaźne ilości. Dla porównania roczny przewóz soli na cały Śląsk z żup ruskich wynosił w tym czasie od 2 do 3 tys. ton. Nie dziwnego, że w Zamościu powstał cech (zwany także bractwem) solarzy lub salarników. Jego członkowie zajmowali się jednak przede wszystkim handlem detalicznym solą. Nie było to łatwe zajęcie. Członkowie bractwa musieli zmagać się bowiem z liczą



Ulica Solna i Rynek Solny w Zamościu

nak konkurencją. Dlatego niektórzy spory i awantury znajdowali swój finał dopiero w Trybunale Zamojskim.

Wydeptane zaułki  
i podwórka

Zamojskie bractwo solarzy istniało aż do końca XVIII w. Największe znaczenie w handlu tym towarem miał w mieście miejscowy Rynek Solny, gdzie sól składowano. Handlowano nią natomiast m.in. w jatkach ustawionych niedaleko Ratusza. Można się domyślać, że duże znaczenie dla tego typu handlu mogła mieć także sąsiednia ul. Solna. Ten stary, bardzo ważny trakt założono w 1580 r., a nazwę nadano mu w 1604 roku (potem ulica była przejściowo przemianowywana także na Lubelską, w latach 20 ub. wieku funkcjonowała jako ul. 1 Maja, a w latach 30 ub. wieku jako Przyzoo (obok działał ogród zoologiczny).

Warto się tam wybrać na spacer. Wędrując po tej częściowo

zamkniętej dla ruchu aut ulicy, zobaczymy m.in. obszerny plac imienia Melchiora Stefanidesa (był pierwszym rektorem Akademii Zamojskiej, żył w latach 1565-1638). Co warto zauważyć, powstał on dopiero w XIX wieku po wyburzeniu budynków tzw. Podwala Reformackiego. Postawiono tam wówczas magazyn wojskowy, potem wytyczono targowisko, a w latach 60. i na początku lat 70. ub. wieku funkcjonował w tym miejscu dworzec autobusowy. Teraz ten obszerny, bardzo ciekawy plac służy głównie jako miejski parking.

Gdy pójdziemy dalej, zobaczymy m.in. staromiejskie kamienice, wspaniały Ratusz oraz Rynek Solny. Ten plac także powstał w 1580 r. Funkcjonował on niegdyś w sąsiedztwie kwartałów zabudowy przeznaczonych głównie dla Ormian i Żydów (w XIX w. zwano go nawet przez jakiś czas Rynkiem Żydowskim). Tutaj odbywały się przez wiele stuleci targi, a w sąsiedztwie działały

jatki. Niewiele pozostało dzisiaj z dawnej, unikatowej atmosfery handlowej tego miejsca. Inaczej niż kiedyś wygląda także cała ulica Solna.

– Od 1975 r. byłem uczniem zamojskiego „Ekonomika”. Ta szkoła działała po sąsiedzku, przy ul. Łukasieńskiego. Wydeptaliśmy z kolegami chyba wszystkie okoliczne zaułki i podwórka – wspomina z uśmiechem Krzysztof Bielecki, właściciel księgarni „Trio z Roztocza” z Zamościa. – W tamtych czasach okoliczne kamienice były zaniedbane, odpadały z nich tynki. Żle wyglądały i bardzo brzydko pachniały także podwórka w okolicy ul. Solnej, przy Rynku Solnym i na całej starówce. Ten zakątek miasta stracił już wówczas handlowy charakter, bo po zakupy czy na lody biegano się gdzie indziej.

## Łańcuch i wielka kotwica

Krzysztof Bielecki zapamiętał budynek należący do zamojskiej mleczarni, który stał

w sąsiedztwie ul. Solnej i Rynku Solnego. Kilkanaście lat temu został zburzony.

– W sąsiedztwie tego budynku istniała kiedyś dosyć osobliwa, ciekawa ozdoba. Był to metalowy łańcuch, którego wielkich ogniw nie można było objąć dłonią. Krążyły zresztą na jego temat przeróżne powiedzonka i anegdoty... – mówi Krzysztof Bielecki. – Ten łańcuch był długi: zaczynał się obok mleczarni i kończył gdzieś w okolicach Ratusza. Został zdemontowany.

Teraz ta część starówki ma głównie charakter turystyczny.

– Turyści doceniają takie miejsca. Całe Stare Miasto po przeprowadzonych renowacjach prezentuje się teraz naprawdę okazale, bardzo efektownie. Można powiedzieć, że dla wielu turystów stało się ono prawdziwymi wrotami Roztocza, obowiązkowym elementem wycieczek – podkreśla Mirosław Kołtun, sołtys Kalinowic. – My też tam często z rodziną i znajomymi przyjeżdżamy na lody, koncerty, różne targi. Co zwróciło moją uwagę? Na Rynku Solnym, obok ulicy Solnej stanęła jakiś czas temu duża kotwica. Pochodzi ze statku „Ziemia Zamojska”. Została ona подарowana miastu przez „Polską Żeglugę Morską” ze Szczecina. To też ciekawa atrakcja, nie tylko dla dzieci.

Kotwica waży podobno siedem ton. Oficjalnie odsłonięto ją na Rynku Solnym 7 czerwca 2013 r. Wcześniej była zamontowana na statku, który w 1984 r. patronatem objął Zamość. Na matkę chrzestną tej jednostki wybrano Janinę Gąsiorowską z Zamościa.

Bogdan Nowak



Gen. Marian Spychalski na ul. Solnej w Zamościu. Zdjęcie wykonane w 1958 roku. Ze zbiorów APZ



1981 roku. Przed sklepem na zamojskim placu Stefanidesa. Fot. ze zbiorów APZ



Ulica Solna w Zamościu

**KSIEGARNIA TRIO Z ROZTOCZA**

Zamość, ul. Grodzka 12, tel. 885 050 095, www.triozroztocza.pl

W ramach 10 Festiwalu Książki polecamy autorki

**Lusia Ogińska, Katarzyna Bonda, Monika Rebizant-Siwło**

# TV

## kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej  
dajemy więcej

# Program

Program telewizyjny 22.09 – 28.09.2020



## Dar

**TVP 2, niedziela 27.09, godz. 20.00**

Simon (Jason Bateman) i Robyn (Rebecca Hall) to młode małżeństwo, które może sobie wreszcie pozwolić na własny, wymarzony dom. Za kilka miesięcy ma również przyjść na świat ich długo wyczekiwane dziecko. Przyszłość pary rysuje się w jasnych barwach. Pewnego dnia Simon i Robyn przypadkowo spotykają dawnego kolegę mężczyzny. Z czasem zostaje on przyjacielem domu. Gordo co jakiś czas przesyła małżeństwu drobne podarunki. Sympatyczne prezenty stają się niepokojące, a następnie przerażające.

## Tomb Raider

**TVP 1, sobota 26.09, godz. 21.30**

Ekscentryczny podróżnik lord Richard Croft zaginał w niewyjaśnionych okolicznościach. Mimo upływu kolejnych lat jego córka, Lara, nie potrafi się z tym pogodzić. Kiedy w jej ręce trafia wiadomość pozostawiona przez ojca, orientuje się, że jego zniknięcie ma związek z grobowcem nazywanym Matką Śmierci. Mężczyzna, zgłębiając legendę o japońskiej cesarzowej Himiko, uwikłał się w niebezpieczną intrygę i dobrze wiedział, że może zginąć. Lara postanawia ruszyć śladem jego ostatniej sprawy i odnaleźć tajemniczy artefakt. Okazuje się bowiem, że grobowiec zagraża losom całego świata. Zdeteminowana dziewczyna porzuca swoje dotychczasowe życie i dociera na wybrzeże mitycznej wyspy nieopodal Japonii. Na miejscu czeka ją walka z własnymi słabościami i groźnymi ludźmi, którzy próbują ją powstrzymać. By wypełnić misję, musi pokonać szereg pułapek i rozwiązać starożytne zagadki..

## Mróz

**TVP 2, niedziela 27.09, godz. 21.55**

Szesnaścieletnia Isla Wallis dowiaduje się, że jej ojciec siedzi w więzieniu. Został skazany za zabójstwo byłej parterki, matki dziewczyny. Isla decyduje się jechać do miasteczka, w którym się urodziła, by spotkać się z nim. Na miejscu okazuje się, że w okolicy doszło do tajemniczych zgonów kilkorg kobiet, będących bliskimi znajomymi pierwszej ofiary. Młoda przyjezdna zaczyna podejrzewać, że wszystkie morderstwa są ze sobą powiązane, a jej ojciec może być niewinny. Z czasem odkrywa przerażającą prawdę.

## Światło między oceanami

**TVP 1, niedziela 27.09, godz. 22.15**

Tom Sherbourne w trakcie I wojny światowej wstawił się bohaterskimi czynami. Po opuszczeniu armii poznaje Isabel. Zakochuje się w niej z wzajemnością. Po ślubie weteran zatrudnia się jako latarnik na bezludnej wyspie u wybrzeży Australii. Dołączając do niego małżonka. Oboje wiodą szczęśliwe życie w malowniczej okolicy. Z czasem jednak zaczyna ich dręczyć niespełnione marzenie o posiadaniu potomka. Po miesiącach bezowocnych starań, dwóch poronieniach i przy pogłębiającym się uczuciu oddalenia Isabel popada w depresję. Pewnego dnia ona i jej mąż stają się świadkami cudu - do brzegu przybija niewielka łódź z martwym mężczyzną i niemowlęciem. Dziecku na szczęście nic się nie stało. Zaskoczeni małżonkowie postanawiają wychować dziewczynkę. Niestety, wkrótce los przestaje im sprzyjać.

## Wyścig śmierci

**TVN, niedziela, 27.09, godz. 22.30**

Stany Zjednoczone, 2012 rok. Stan gospodarki gwałtownie się pogarsza, co prowadzi do wzrostu bezrobocia i skali przestępczości. Jednocześnie do władzy dochodzą potężne korporacje, a w kraju pojawiają się prywatne więzienia. Trzykrotny zwycięzca wyścigów NASCAR, niesłusznie oskarżony o zabójstwo żony Jensen Ames zostaje skierowany do jednej z takich placówek. Naczelniczką zakładu karnego Terminal Island jest Hennessey, która organizuje wyjątkowo krwawe wyścigi samochodowe z osadzonymi w rolach kierowców. Brutalna rywalizacja, w której nagrodą dla zwycięzcy jest wolność, jest transmitowana przez internet jako reality show i cieszy się wielką popularnością.



**TVP 1**

**5.10 Przysięga (259)** – serial  
**6.00 Elif (818)** – serial  
**6.50** Spiszmy się jak na rolników przystało!  
**7.00** Transmisja Mszy Świętej  
**7.30** Agape – magazyn  
**8.00** Wiadomości, Pogoda  
**8.15** Kwadrans polityczny  
**8.35** Spiszmy się jak na rolników przystało!  
**8.40** Korona królów (389) – telenowela  
**9.15** Leśniczówka (249) – serial  
**9.40** Ta jedyna (67) – serial  
**10.15** Komisarz Alex s.XIII (160) – serial  
**11.05** Ojciec Mateusz s.XI (142) – Cudowne dziecko – serial  
**12.00** Wiadomości  
**12.10** Agrobiznes  
**12.40** Magazyn Rolniczy  
**12.55** Greckokatolickie uroczystości odpustowe w cerkwi pw. Narodzenia NMP w Białym Borze  
**14.00** Elif (819) – serial  
**15.00** Wiadomości, Pogoda  
**15.15** Alarm! – magazyn  
**15.35** Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
**16.05** Przysięga (260) – serial  
**17.00** Teleexpress, Pogoda  
**17.25** Jaka to melodia?  
**18.00** Klan (3660) – telenowela  
**18.30** Korona królów (390) – telenowela  
**18.55** Jeden z dziesięciu – teleturniej  
**19.25** Sport, Wiadomości, Pogoda  
**20.10** Alarm! – magazyn  
**20.30** Leśniczówka (250) – serial  
**21.00** Motel Polska  
**21.55** Magazyn Ekspresu Reporterów  
**23.00** Ocaleni – reality show  
**0.05** Chinatown – film sensacyjny, USA, reż. Roman Polański, wyk. Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Houston, Perry Lopez, John Hillerman  
**2.25** Muszę cię mieć – film obyczajowy, Kanada, reż. David Langlois, wyk. Heather Morris, Fiona Vroom, Jason Cermak  
**4.05** Magazyn Ekspresu Reporterów  
**5.00** Zakończenie dnia

**POLSAT**

**6.00** Nowy dzień z Polsat News  
**8.40** Małanowski i Partnerzy  
**9.40** Sekrety rodziny  
**10.40** Dlaczego ja?  
**11.40** Gliniarze  
**12.40** Dzień, który zmienił moje życie  
**13.40** Trudne sprawy  
**14.40** Dlaczego ja?  
**15.50** Wydarzenia, Pogoda  
**16.15** Interwencja  
**16.30** Na ratunek 112  
**17.00** Gliniarze  
**18.00** Pierwsza miłość  
**18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda  
**19.30** Gość Wydarzeń  
**20.05** Ninja Warrior Polska



**22.10** Love Island. Wyspa miłości  
**23.10** Zdrady  
**0.10** Obrońcy skarbów – dramat wojenny, USA, Niemcy, 2014, reż. George Clooney, wyk. George Clooney, Matt Damon, Bill Murray, Cate Blanchett  
**HIT** Grupa dziwacznych - i żałośnie nieprzygotowanych - bohaterów zostaje wysłana na front II wojny światowej, by ratować arcydziela sztuki przed nazistami. Może się wydawać, że architekci, kustosze, artyści czy historycy są bez szans... lecz to właśnie oni stanowią jedyną szansę, gdy rozpoczyna się prawdziwy wyścig z czasem, którego stawką jest ocalenie tysięcy lat dziejstwa kulturowego ludzkości.  
**2.45** Wszystko się wali – komedia, USA, 2003, reż. Adam Shankman

**SUPER POLSAT**

**6.00** SuperLudzie Extra  
**6.15** Wydarzenia  
**7.00** Babelkowy świat gupików  
**7.30** Psi patrol  
**8.30** Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości  
**9.30** Wroźkowie chrzestni  
**10.00** Świat według Bundych  
**10.30** Nasz nowy dom  
**11.30** Misja Weteran  
**12.00** To nie koniec świata!  
**13.00** TOP CHEF  
**14.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia  
**16.00** Twoja Twarz Brzmi Znajomo  
**18.00** Chirurgi  
**19.00** Nasz nowy dom  
**20.00** Kalwaria - dramat, Wielka Brytania/Irlandia, 2014, reż. John Michael McDonagh, wyk. Brendan Gleeson, Chris O'Dowd, Kelly Reilly, Aidan Gillen  
**22.10** Świat według Kiepskich  
**23.00** Zupelnie jak miłość - komedia romantyczna, USA, 2005, reż. Nigel Cole, wyk. Amanda Peet, Ashton Kutcher, Kathryn Hahn, Taryn Manning  
**1.15** Twoja Twarz Brzmi Znajomo  
**3.15** Kabaretowa Ekstraklasa  
**3.30** Gliniarze  
**4.30** Na ratunek 112

**STOPKLATKA**

**6.00** Scena Śmiechu  
**7.00** Złotopolscy - serial  
**8.05** Plebania - serial  
**9.05** Klara i wszystko jasne - serial  
**11.05** Komisarz Rex - serial  
**12.10** Allo, Allo - serial  
**13.25** Katastrofy w przestworzach  
**15.35** Koszmarny lot - thriller sci-fi  
**17.10** Chicago Fire - serial  
**19.00** Wojny kontenerowe  
**20.00** Ślady zbrodni - thriller kryminalny, USA  
**21.50** Czarny łabędź - dramat psychologiczny, USA  
**0.00** Przesłuchanie - dramat, Polska  
**2.20** Miłość Kropka.pl

**TVP 2**

**4.55** Cafe piosenka - talk - show  
**5.55** Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (115) - serial  
**6.45** Otwarte umysły, otwarte serca - reportaż  
**7.10** Spiszmy się jak na rolników przystało!  
**7.20** Familiada - teleturniej  
**7.55** Pytanie na śniadanie  
**11.10** Spiszmy się jak na rolników przystało!  
**11.20** Rodzinka.pl (244) - Zabawa w chowanego - serial  
**11.50** Barwy szczęścia (2289) - serial  
**12.25** Koło fortuny - teleturniej  
**13.00** Va Banque (92) - teleturniej  
**13.30** Uzdrowisko (16) - dokument  
**14.10** M jak miłość (1526) - serial  
**15.10** Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (124) - serial  
**16.00** Koło fortuny - teleturniej  
**16.35** Familiada - teleturniej  
**17.15** Więzień miłości (393), Turcja  
**18.00** Panorama  
**18.20** Pogoda  
**18.30** Va Banque (93) - teleturniej  
**19.00** Uzdrowisko (17) - dokument  
**19.35** Barwy szczęścia (2289) - serial  
**20.10** Barwy szczęścia (2290) - serial  
**20.45** Kulisy serialu  
**20.55** M jak miłość (1527) - serial  
**21.50** Czerwona królowa (3) - serial  
**23.00** Lubie patrzeć jak wschodzi słońce - film dok.  
**0.00** O mnie się nie martw s.XII (11) - serial  
**0.55** Rodzinka.pl s.VI (134) - Miłosne manewry - serial  
**1.30** Paradoks (8) Profil - serial  
**2.15** Paterson - komediodramat, Niemcy, Francja, USA, reż. Jim Jarmusch, wyk. Adam Driver, Golshifteh Farahani, Barry Shabaka Henley  
**4.20** Potentat - Kariera Arystotelesa Onassisa - film dok.  
**5.10** Zakończenie programu

**TVN**

**5.15** Uwaga! - program interwencyjny  
**5.35** Mango - Telezakupy  
**6.50** Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
**7.50** Doradca smaku  
**8.00** Dzień Dobry TVN - magazyn  
**11.35** Misja ratunkowa - program rozrywkowy  
**12.15** Ukryta prawda - program obyczajowy  
**13.15** Szpital - program obyczajowy  
**14.15** Detektywi - program kryminalny  
**14.50** Detektywi - program kryminalny  
**15.25** Milionerzy  
**16.00** Fakty po południu  
**17.00** Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
**18.00** Ukryta prawda - program obyczajowy  
**19.00** Fakty  
**19.25** Uwaga! koronawirus  
**19.35** Sport  
**19.45** Pogoda  
**19.55** Uwaga! - program interwencyjny  
**20.10** Doradca smaku



**20.15** Na Wspólnej - serial  
**20.55** Milionerzy  
**21.30** Chyłka - Kasacja - serial  
**22.30** Kuba Wojewódzki  
**23.30** Superwizjer - magazyn reportażowy  
**0.05** 36,6°C - magazyn medyczny  
**1.05** Projekt Lady  
**2.05** Uprowadzona - serial  
**3.00** Uwaga! - program interwencyjny  
**3.20** NOC Magii

**TVP SPORT**

**6.10** Piłka nożna - magazyn piłkarski  
**7.10** Piłka nożna - magazyn piłkarski  
**8.15** 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski  
**9.15** Boks - Gala MB - Arłamów - podsumowanie  
**10.15** Boks - Gala MB - Arłamów - podsumowanie  
**11.05** Tenis ziemny WTA  
**12.05** Tenis ziemny WTA  
**13.20** Skoki narciarskie - Letni Puchar Kontynentalny, Wisła  
**14.20** Skoki narciarskie - Letni Puchar Kontynentalny, Wisła  
**15.30** Gol - magazyn piłkarski  
**17.30** Studio - Piłka nożna kobiet - Eliminacje ME. Polska - Czechy  
**17.55** Piłka nożna kobiet - Eliminacje ME. Polska - Czechy  
**19.00** Piłka nożna kobiet - Eliminacje ME. Polska - Czechy  
**20.25** Retro w TVP Sport  
**22.05** Boks - Gala KBN  
**23.00** Sportowy Wieczór  
**23.40** Piłka nożna kobiet - Eliminacje ME. Polska - Czechy  
**1.45** Boks - Megaights  
**2.45** Boks - Megaights  
**3.50** Boks - Gala KBN - podsumowanie  
**5.30** Zakończenie dnia

**TV 4**

**6.00** Strażnik Teksasu  
**8.00** Nasz nowy dom  
**9.00** Sędzia Judy  
**10.30** Święty - serial  
**11.00** Pamiętniki z wakacji  
**12.00** STOP Drogówka  
**13.00** Pamiętniki z wakacji  
**14.00** Wzór - serial  
**16.00** Rzykanci  
**17.00** Sekrety sąsiadów  
**18.00** Policjantki i Policjanci  
**20.00** Święty - serial  
**20.30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny  
**21.40** Naznaczony - horror, USA, Kanada, 2010, reż. James Wan  
**23.50** Śmierć na 1000 sposobów  
**0.20** Spadkobiercy

**Wtorek, 22.09**

**TVN 7**

**4.55** Szkoła - serial  
**5.55** Mango Telezakupy  
**7.30** Przepis na życie - serial  
**8.25** Ukryta prawda - program obyczajowy  
**9.25** Ukryta prawda - program obyczajowy  
**10.20** Ukryta prawda - program obyczajowy  
**11.20** Detektywi - program kryminalny  
**11.55** Szpital - program obyczajowy  
**12.55** Sąd rodzinny - program sądowy  
**13.50** Sędzia Anna Maria Wesołowska  
**14.50** Ukryta prawda - program obyczajowy  
**15.50** Szkoła - serial  
**16.50** 19 + - serial  
**17.20** Zakochani po uszy - serial  
**17.50** Detektywi - program kryminalny  
**18.25** Detektywi - program kryminalny  
**19.00** 19 + - serial  
**19.30** Zakochani po uszy - serial  
**20.00** Hotel Paradise  
**21.00** Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Busey, Mitchell Ryan, Tom Atkins, Darlene Love  
**23.20** Szczęki - thriller, USA 1975, reż. Steven Spielberg, wyk. Roy Scheider, Robert Shaw, Richard Dreyfuss, Lorraine Gary, Murray Hamilton  
**2.00** Druga strona medalu - talk show  
**2.35** NOC Magii

**PULS**

**5.00** Nash Bridges - serial  
**6.00** Nash Bridges - serial  
**7.00** Rodzinny interes - serial  
**8.00** Lombard: Życie pod zastaw - serial  
**10.00** Kobra - oddział specjalny - serial  
**11.00** Kobra - oddział specjalny - serial  
**12.00** Zaklinaczka duchów - serial  
**13.00** Zaklinaczka duchów - serial  
**14.00** Lombard: Życie pod zastaw - serial  
**16.00** Rodzinny interes - serial  
**18.00** Lombard: Życie pod zastaw - serial  
**20.00** Wściekle szybcy - komedia, USA 2015, reż. Aaron Seltzer, Jason Friedberg, wyk. Alex Ashbaugh, Andrea Navedo, Dale Pavinski, Daniel Booko, Lili Mirojnick  
**22.00** Gorący pościg - komedia, USA 2015, reż. Anne Fletcher, wyk. John Carroll Lynch, Reese Witherspoon, Robert Kazinsky, Robert T. Jones, Sofia Vergara  
**23.50** Linia ryzyka - film sensacyjny, USA 2007, reż. Andy Cheng, wyk. Angus Macfadyen, Eddie Griffin, Nadia Bjorlin, Nathan Phillips, Tim Mathe-son  
**1.40** Wichry namietności - melodramat, USA 1994, reż. Edward Zwick, wyk. Aidan Quinn, Anthony Hopkins, Brad Pitt, Julia Ormond  
**4.10** Na wariackich papierach - serial

**TRWAM**

**12.40** Nieoczekiwana podróż  
**13.20** 100 cudownych miejsc na świecie  
**13.30** Msza Święta  
**14.30** Wielcy i mali  
**15.00** Jolanta i Aleksander Kujawscy  
**15.40** 100 cudownych miejsc na świecie  
**15.50** Ma się rozumieć  
**16.00** Informacje dnia  
**16.10** Jestem mamą  
**16.30** Kalejdoskop Młodych  
**16.50** 100 cudownych miejsc na świecie  
**17.00** Z nami bezpiecznie  
**17.10** Prosto o gospodarce  
**17.30** Okiem kamery  
**17.55** Powstanie Warszawskie  
**18.00** Anioł Pański  
**18.05** Informacje dnia  
**18.15** Rozmowy niedokończone  
**19.25** Święty na każdy dzień  
**19.30** Każdy małuch to potrafi  
**19.45** Modlitwa z telefonem  
**20.00** Informacje dnia  
**20.20** Różaniec  
**20.50** Śladami historii  
**21.00** Apel Jasnogórski  
**21.20** Informacje dnia  
**21.40** Polski Punkt Widzenia  
**22.00** Paweł VI  
**22.45** Filmowe zyciorysy  
**23.25** Detektywi. Na zlecenie Biegnę całym swoim sercem

**TTV**

**5.15** Sędzia Anna Maria Wesołowska  
**6.15** Express  
**6.30** DeFacto  
**7.00** Tygodnik  
**8.00** Damy i wieśniaczki  
**9.00** Gogglebox  
**9.30** Przed telewizorem  
**10.00** Kartoteka  
**11.00** Kartoteka  
**12.10** Historie Wielkiej Wagi - dalsze losy  
**14.05** Super Jana - serial  
**15.05** Gogglebox  
**16.00** Przed telewizorem  
**16.45** Express  
**16.00** Pogoda  
**16.05** Made in Maroko - serial  
**16.55** Królowa życia - serial  
**17.45** Express  
**18.00** Pogoda  
**18.05** DeFacto  
**18.35** Gogglebox  
**19.00** Przed telewizorem  
**19.45** Express  
**20.00** Pogoda  
**20.05** Królowe życia - serial  
**21.10** Usterka  
**21.45** Express  
**21.58** Pogoda  
**22.00** It's my life! To moje życie  
**22.30** It's my life! To moje życie  
**23.05** Ciężarówka przez Stany - program rozrywkowy  
**23.50** Kossakowski. Szósty zmyśł.  
**0.20** Dom weselny  
**1.00** Dom weselny  
**1.45** Tygodnik  
**2.45** Detektywi. Na zlecenie  
**3.25** Detektywi. Na zlecenie

**TV6**

**6.00** TOP 10 Lista Przebojów  
**7.00** MacGyver  
**9.00** Galileo  
**10.00** Tuż przed tragedią  
**11.00** Pekniessz ze śmiechu  
**12.00** Miodowe lata  
**13.40** Święty - serial  
**14.15** Policjantki i Policjanci  
**15.15** Detektywi w akcji  
**16.15** Septagion  
**17.15** Hawaje 5 - 0  
**18.15** Miodowe lata  
**20.00** Galileo  
**21.00** CSI: Kryminalne zagadki  
**23.00** Wezeł śmierci - dramat, USA, 2018, reż. Duncan Skiles  
**1.25** Tuż przed tragedią  
**2.25** SuperLudzie Extra

TVP 1

TVP 1

|       |                                                                                                                    |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Przysięga (260) – serial                                                                                           |
| 6.00  | Elif (819) – serial                                                                                                |
| 6.50  | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                                                                             |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                            |
| 7.30  | Rodziny ekspres – Komunia w rodzinach patchworkowych                                                               |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                 |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                |
| 8.35  | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                                                                             |
| 8.45  | Korona królów (390) – telenowela                                                                                   |
| 9.20  | Leśniczówka (250) – serial                                                                                         |
| 9.45  | Ta jedyna (68) – serial                                                                                            |
| 10.15 | Komisarz Alex s.XIII (161) – serial                                                                                |
| 11.05 | Ojciec Mateusz s.XI (143) – serial                                                                                 |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                         |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                         |
| 12.30 | Agropogoda – magazyn                                                                                               |
| 12.40 | Rok w ogrodzie Extra – magazyn                                                                                     |
| 12.55 | Dzikie Metropolie – serial dok.                                                                                    |
| 14.00 | Elif (820) – serial                                                                                                |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                 |
| 15.15 | Alarm! – magazyn                                                                                                   |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                                                                                  |
| 16.05 | Przysięga (261) – serial                                                                                           |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                                   |
| 18.00 | Klan (3661) – telenowela                                                                                           |
| 18.30 | Korona królów (391) – telenowela                                                                                   |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                   |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                          |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                   |
| 20.30 | Leśniczówka (251) – serial                                                                                         |
| 21.00 | Podwójna tożsamość – film sensacyjny, USA, reż. John Herzfeld, wyk. Laurence Fishbourne, Paul Walker, Olivia Wilde |
| 22.45 | Historia bez tajemnic – Oprawcy z Katynia, cz. 2 – serial dok.                                                     |
| 23.50 | Ludzie i bogowie (2) – Pierwszy wyrok – serial                                                                     |
| 0.45  | Muszę cię mieć – film obyczajowy, Kanada, reż. David Langlois, wyk. Heather Morris, Fiona Vroom, Jason Cernak      |
| 2.25  | Okupowani s.I (3) – Czerwiec – serial                                                                              |



POLSAT

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                    |
| 8.40  | Malanowski i Partnerzy                      |
| 9.40  | Sekrety rodziny                             |
| 10.40 | Dlaczego ja?                                |
| 11.40 | Gliniarze                                   |
| 12.40 | Dzień, który zmienił moje życie             |
| 13.40 | Trudne sprawy                               |
| 14.40 | Dlaczego ja?                                |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda                          |
| 16.15 | Interwencja                                 |
| 16.30 | Na ratunek 112                              |
| 17.00 | Gliniarze                                   |
| 18.00 | Pierwsza miłość                             |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda                   |
| 19.30 | Gość Wydarzeń                               |
| 20.05 | Nasz nowy dom                               |
| 21.05 | Kabaret na dobry wieczór. Paranormalni Show |
| 22.10 | Love Island. Wyspa miłości                  |
| 23.10 | Zdrady                                      |



|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.25 | Zoolander – komedia, USA, Australia, 2001, reż. Ben Stiller, wyk. Ben Stiller, Owen Wilson, Christine Taylor, Milla Jovovich – Derek Zoolander, trzykrotny zdobywca tytułu Modela Roku, zostaje zdetronizowany przez Hansa zienawidzonego, młodszego rywala. Derek porzuca Nowy Jork i wraca do rodzinnego miasteczka, gdzie zostaje górnikiem. Niestety, praca w kopalni jest pomyłką. Delikatne dłonie nie są przyzwyczajone do ciężkiego kłofa. |
| 2.10 | Fałszywy senator – komedia, USA, 1992, reż. Jonathan Lynn, wyk. Eddie Murphy, Lane Smith, Sheryl Lee Ralph, Joe Don Baker                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4.25 | Kabaretowa Ekstraklasa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | SuperLudzie Extra                                                                                                                    |
| 6.15  | Wydarzenia                                                                                                                           |
| 7.00  | Babelkowy świat gupików                                                                                                              |
| 7.30  | Psi patrol                                                                                                                           |
| 8.30  | Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości                                                                                                |
| 9.30  | Wrózkowie chrzestni                                                                                                                  |
| 10.00 | Świat według Bundy'ch                                                                                                                |
| 10.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                        |
| 11.30 | Misja Weteran                                                                                                                        |
| 12.00 | To nie koniec świata!                                                                                                                |
| 13.00 | TOP CHEF                                                                                                                             |
| 14.30 | Hell's Kitchen                                                                                                                       |
| 16.00 | Piekielna Kuchnia                                                                                                                    |
| 16.00 | Twoja Twarz Brzmi                                                                                                                    |
| 16.00 | Chirurg                                                                                                                              |
| 18.00 | Chirurg                                                                                                                              |
| 20.05 | Zupełnie jak miłość – komedia romantyczna, USA, 2005, reż. Nigel Cole, wyk. Amanda Peet, Ashton Kutcher, Kathryn Hahn, Taryn Manning |
| 22.25 | Misjonarz – film akcji, USA, 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kateri Walker, Chelsea Ricketts, Matthew Tompkins       |
| 0.10  | Twoja Twarz Brzmi                                                                                                                    |
| 2.30  | Gliniarze                                                                                                                            |
| 3.30  | Na ratunek 112                                                                                                                       |
| 4.00  | Na ratunek 112                                                                                                                       |
| 5.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                        |

STOPKLATKA

|       |                                        |
|-------|----------------------------------------|
| 6.00  | Scena Śmiechu                          |
| 7.00  | Złotopolscy – serial                   |
| 8.05  | Plebania – serial                      |
| 9.05  | Klara i wszystko jasne – serial        |
| 11.05 | Komisarz Rex – serial                  |
| 12.10 | Allo, Allo – serial                    |
| 13.25 | Katastrofy w przestworzach             |
| 15.35 | Burzliwe Seattle – film sensacyjny     |
| 17.10 | Chicago Fire – serial                  |
| 19.00 | Wojny kontenerowe – serial             |
| 20.00 | Kroll – dramat sensacyjny, Polska      |
| 22.05 | Wampir w Brooklinie – horror komediowy |
| 0.10  | Wieżniowie                             |
| 2.00  | Śmierć na 1000 sposobów                |
| 2.00  | MiłośćKropka.pl                        |

TVP 2

TVP 2

|       |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.20  | Cafe piosenka – talk – show                                                                                                                                                                                                                           |
| 5.50  | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (116) – serial                                                                                                                                                                                             |
| 6.45  | Pożyteczni.pl – magazyn                                                                                                                                                                                                                               |
| 7.10  | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                                                                                                                                                                                                                |
| 7.20  | Familiada – teleturniej                                                                                                                                                                                                                               |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                                                  |
| 11.10 | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                                                                                                                                                                                                                |
| 11.25 | Rodzinka.pl (245) – Kubek z syrenką – serial                                                                                                                                                                                                          |
| 11.50 | Barwy szczęścia (2290) – serial                                                                                                                                                                                                                       |
| 12.25 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                                                                                                            |
| 13.00 | Va Banque (93) – teleturniej                                                                                                                                                                                                                          |
| 13.30 | Uzdrowisko (17) – dokument                                                                                                                                                                                                                            |
| 14.10 | M jak miłość (1527) – serial                                                                                                                                                                                                                          |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (125) – serial                                                                                                                                                                                             |
| 16.00 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                                                                                                            |
| 16.35 | Familiada – teleturniej                                                                                                                                                                                                                               |
| 17.15 | Wieżniowie (394), Turcja                                                                                                                                                                                                                              |
| 18.00 | Panorama                                                                                                                                                                                                                                              |
| 18.20 | Pogoda                                                                                                                                                                                                                                                |
| 18.30 | Va Banque (94) – teleturniej                                                                                                                                                                                                                          |
| 19.00 | Uzdrowisko (18) – dokument                                                                                                                                                                                                                            |
| 19.35 | Barwy szczęścia (2290) – serial                                                                                                                                                                                                                       |
| 20.10 | Barwy szczęścia (2291) – serial                                                                                                                                                                                                                       |
| 20.40 | Kulisy serialu                                                                                                                                                                                                                                        |
| 20.55 | Na dobre i na złe (781) – Ciska przed burzą – serial                                                                                                                                                                                                  |
| 21.55 | Na sygnale (272) – Nie wyjdę za ciebie – serial                                                                                                                                                                                                       |
| 22.35 | Kino relaks – Męsko – damska rzecz – film fabularny, Kanada, reż. Nick Hurran, wyk. Samaira Armstrong, Kevin Zegers, Sherry Miller                                                                                                                    |
| 0.25  | Doktor Foster s.I (4) – serial                                                                                                                                                                                                                        |
| 1.30  | Moja własna wojna – film dok.                                                                                                                                                                                                                         |
| 2.40  | Miasto skarbów (1) – Cezanne – serial kryminalny TVP, reż. Marcin Ziębiński, wyk. Aleksandra Popławska, Magdalena Rózcicka, Feliks Szejnert, Marcin Bosak, Norbert Rakowski, Iza Kuna, Edward Lubaszenko, Paulina Chapko, Adam Ferency, Leszek Zdybał |
| 3.30  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                                      |



TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.15  | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 5.35  | Mango – Telezakupy                                  |
| 6.50  | Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |
| 7.50  | Doradca smaku                                       |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN – magazyn                           |
| 11.30 | Misja ratunkowa – program rozrywkowy                |
| 12.15 | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 13.15 | Szpital – program obyczajowy                        |
| 14.15 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 14.50 | Detektywi – program kryminalny                      |
| 15.25 | Milionerzy                                          |
| 16.00 | Fakty po południu                                   |
| 17.00 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy |
| 18.00 | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 19.00 | Fakty                                               |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.35 | Sport                                               |
| 19.45 | Pogoda                                              |
| 19.55 | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 20.10 | Doradca smaku                                       |
| 20.15 | Na Wspólnej – serial                                |
| 20.55 | Milionerzy                                          |
| 21.30 | Top Model                                           |



|       |                                                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.00 | Nagi instynkt – film sensacyjny, USA 1992, reż. Paul Verhoeven, wyk. Michael Douglas, Sharon Stone, George Dzundza, Jeanne Tripplehorn, Denis Arndt |
| 1.45  | Superwizjer – magazyn reportażowy                                                                                                                   |
| 2.20  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                      |
| 2.40  | NOC Magii                                                                                                                                           |



TVP SPORT

|       |                                                       |
|-------|-------------------------------------------------------|
| 6.15  | Piłka nożna – magazyn piłkarski                       |
| 7.15  | Piłka nożna – magazyn piłkarski                       |
| 8.25  | Retro TVP Sport                                       |
| 9.25  | Retro TVP Sport                                       |
| 10.05 | Tenis ziemny WTA – Strasburg                          |
| 11.05 | Tenis ziemny WTA – Strasburg                          |
| 12.00 | Tenis ziemny WTA – Strasburg                          |
| 13.00 | Tenis ziemny WTA – Strasburg                          |
| 14.00 | Tenis ziemny WTA – Strasburg                          |
| 15.00 | Tenis ziemny WTA – Strasburg                          |
| 16.00 | Boks                                                  |
| 17.00 | Pielonprawni                                          |
| 17.30 | Piłka nożna – kobiet – Eliminacje ME. Polska – Czechy |
| 18.30 | Piłka nożna – kobiet – Eliminacje ME. Polska – Czechy |
| 19.40 | Hokej na lodzie – NHL przed finałem Pucharu Stanleya  |
| 20.10 | studio Piłka nożna Eliminacje LM                      |
| 20.55 | Piłka nożna Eliminacje LM                             |
| 23.20 | Sportowy Wieczór                                      |
| 23.55 | Boks – Gala KBN                                       |
| 1.00  | Boks – Gala KBN                                       |
| 2.00  | podsumowanie                                          |
| 2.00  | Hokej na lodzie – NHL. Finał Pucharu Stanleya         |
| 4.50  | Boks – Tytex BN                                       |
| 5.20  | Zakończenie dnia                                      |



TV 4

|       |                                            |
|-------|--------------------------------------------|
| 6.00  | Strażnik Teksasu                           |
| 8.00  | Nasz nowy dom                              |
| 9.00  | Sędzia Judy                                |
| 10.30 | Święty – serial                            |
| 11.00 | Pamiętniki z wakacji                       |
| 12.00 | STOP Drogówka                              |
| 13.00 | Pamiętniki z wakacji                       |
| 14.00 | Wzór – serial                              |
| 16.00 | Ryzykanci                                  |
| 17.00 | Sekrety sąsiadów                           |
| 18.00 | Policjantki i Policjanci                   |
| 20.00 | Święty – serial                            |
| 21.30 | Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny          |
| 21.40 | Prawo do zemsty                            |
| 21.40 | film akcji, USA, 2019, reż. Daniel Zilliri |
| 23.30 | Śmierć na 1000 sposobów                    |
| 23.55 | Spadkobiercy                               |

Środa, 23.09

TVN 7

|       |                                                                                                                                                                                                        |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.55  | Szkoła – serial                                                                                                                                                                                        |
| 5.55  | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                                       |
| 7.30  | Wiza na miłość                                                                                                                                                                                         |
| 8.25  | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                                     |
| 9.25  | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                                     |
| 11.20 | Detektywi – program kryminalny                                                                                                                                                                         |
| 11.55 | Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                                           |
| 12.55 | Sąd rodzinny – program sądowy                                                                                                                                                                          |
| 13.50 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                           |
| 14.50 | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                                     |
| 15.50 | Szkoła – serial                                                                                                                                                                                        |
| 16.50 | 19 + – serial                                                                                                                                                                                          |
| 17.20 | Zakochani po uszy – serial                                                                                                                                                                             |
| 17.50 | Detektywi – program kryminalny                                                                                                                                                                         |
| 18.25 | Detektywi – program kryminalny                                                                                                                                                                         |
| 19.00 | 19 + – serial                                                                                                                                                                                          |
| 19.30 | Zakochani po uszy – serial                                                                                                                                                                             |
| 20.00 | Hotel Paradise                                                                                                                                                                                         |
| 21.00 | Apollo 13 – film przygodowy, USA 1995, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Bill Paxton, Kevin Bacon, Gary Sinise, Ed Harris, Kathleen Quinlan                                                             |
| 23.55 | Detoks – film sensacyjny, USA 2002, reż. Jim Gillespie, wyk. Sylvester Stallone, Kris Kristofferson, Tom Berenger, Jeffrey Wright, Robert Patrick, Charles S. Dutton, Dina Meyer, Sean Patrick Flanery |
| 1.55  | Druga strona medalu – talk show                                                                                                                                                                        |
| 2.30  | NOC Magii                                                                                                                                                                                              |



PULS

|       |                                                                                                                           |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.05  | Nash Bridges – serial                                                                                                     |
| 6.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                     |
| 7.00  | Rodzinny interes – serial                                                                                                 |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                        |
| 10.00 | Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                        |
| 11.00 | Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                        |
| 12.00 | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                               |
| 13.00 | Zaklinaczka duchów – serial                                                                                               |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                        |
| 16.00 | Rodzinny interes – serial                                                                                                 |
| 17.00 | Rodzinny interes – serial                                                                                                 |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                        |
| 20.00 | Polowanie na łowcę – thriller, USA 2013, reż. Scott Walker, wyk. Dean Norris, John Cusack, Nicolas Cage, Vanessa Hudgens  |
| 22.00 | Protektor – film sensacyjnym USA 2012, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Catherine Chan, Robert John Burke, James Hong |
| 23.55 | Asy bez kasy – komedia kryminalna, USA 2016, reż. Jared Hess, wyk. Kristen Wigg, Owen Wilson, Zach Galifianakis           |
| 1.55  | Charlie St. Cloud – melodramat, USA 2010, reż. Burr Steers, wyk. Amanda Crew, Charlie Tahan, Kim Basinger, Zac Efron      |
| 3.55  | Na wariackich papierach – serial                                                                                          |



TRWAM

|       |                                        |
|-------|----------------------------------------|
| 11.15 | Co by było, gdyby zwierzęta mówiły?    |
| 11.25 | Śladami historii                       |
| 11.30 | 100 cudownych miejsc na świecie        |
| 11.40 | Prosto o gospodarce                    |
| 12.00 | Anioł Pański                           |
| 12.03 | Informacje dnia                        |
| 12.20 | Filmowe Życiorysy: Wichura             |
| 12.30 | Zielony Trójkąt                        |
| 13.25 | Kolory Świętości                       |
| 13.30 | Msza Święta                            |
| 14.30 | Nie opłataj mnie śmierci               |
| 15.30 | Narodowe Sanktuarium Maryjne w Subukia |
| 15.50 | Ma się rozumieć                        |
| 16.00 | Informacje dnia                        |
| 16.10 | Na zdrowie                             |
| 16.30 | Regał                                  |
| 17.00 | Po stronie prawdy                      |
| 17.30 | Okiem kamery                           |
| 17.55 | Powstanie Warszawskie                  |
| 18.00 | Anioł Pański                           |
| 18.05 | Informacje dnia                        |
| 18.15 | Rozmowy niedokończonych                |
| 19.25 | Święty na każdy dzień                  |
| 19.30 | Brat Franciszek                        |
| 20.00 | Informacje dnia                        |
| 20.20 | Różaniec                               |
| 20.50 | Mysłąc Ojczyzna                        |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                       |
| 21.20 | Informacje dnia                        |
| 21.40 | Polski Punkt Widzenia                  |
| 22.00 | Uwielbiamy Najświętsze Serce Jezusa    |
| 23.15 | Effetha – okno na świat                |



TVP

|       |                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------|
| 5.15  | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                         |
| 6.15  | Express                                                              |
| 6.30  | DeFacto                                                              |
| 7.00  | Ukryta prawda                                                        |
| 8.00  | Damy i wieśniaczki                                                   |
| 9.00  | Gogglebox. Przed telewizorem                                         |
| 10.00 | Kartoteka                                                            |
| 11.00 | Kartoteka                                                            |
| 12.10 | Historie Wielkiej Wagi                                               |
| 13.00 | dalsze losy                                                          |
| 14.05 | Super Jana – serial                                                  |
| 15.05 | Gogglebox. Przed telewizorem                                         |
| 15.45 | Express                                                              |
| 16.00 | Pogoda                                                               |
| 16.05 | Made in Maroko – serial                                              |
| 16.55 | Królowe życia – serial                                               |
| 17.45 | Express                                                              |
| 18.00 | Pogoda                                                               |
| 18.05 | DeFacto                                                              |
| 18.35 | Gogglebox. Przed telewizorem                                         |
| 19.45 | Express                                                              |
| 20.00 | Pogoda                                                               |
| 20.05 | Damy i wieśniaczki                                                   |
| 21.05 | It's my life! To moje życie                                          |
| 21.45 | Express                                                              |
| 21.58 | Pogoda                                                               |
| 22.00 | Damy i wieśniaczki                                                   |
| 23.00 | Gogglebox. Przed telewizorem                                         |
| 0.00  | Usterka                                                              |
| 1.00  | 10 zadań specjalnych Michela Morana – program kulinarno – rozrywkowy |
| 1.35  | Handlarze. Na zlecenie                                               |
| 2.30  | Testerzy                                                             |
| 3.05  | Defacto                                                              |
| 4.05  | Defacto                                                              |



TV 6

|       |                                                             |
|-------|-------------------------------------------------------------|
| 6.00  | TOP 10 Lista Przebojów                                      |
| 7.00  | MacGyver                                                    |
| 9.00  | Galileo                                                     |
| 10.00 | Tuż przed tragedią                                          |
| 11.00 | Pęknięcie ze śmiechu                                        |
| 12.00 | Miodowe lata                                                |
| 13.40 | Święty – serial                                             |
| 14.15 | Policjantki i Policjanci                                    |
| 15.15 | Detektywi w akcji                                           |
| 16.15 | Septagion                                                   |
| 17.15 | Hawaje 5 - 0                                                |
| 18.15 | Miodowe lata                                                |
| 20.00 | Galileo                                                     |
| 21.00 | CSI: Kryminalne zagadki Miami                               |
| 23.00 | Określ – film wojenny, Niemcy, 1997, reż. Wolfgang Petersen |
| 1.00  | Tuż przed tragedią                                          |
| 2.05  | Benny Hill                                                  |
| 2.40  | TOP 10 Lista Przebojów                                      |

TVP 1

TVP 1

|       |                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Przysięga (261) – serial                                        |
| 6.00  | Elif (820) – serial                                             |
| 6.50  | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                          |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                         |
| 7.30  | Coś dla Ciebie – magazyn                                        |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                              |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                             |
| 8.40  | Korona królów (391) – telenowela                                |
| 9.15  | Leśniczówka (251) – serial                                      |
| 9.40  | Ta jedyna (69) – serial                                         |
| 10.15 | Komisarz Alex s.XIII (162) – Córceczka – serial                 |
| 11.05 | Ojciec Mateusz s.XI (144) – Poker – serial                      |
| 12.00 | Wiadomości                                                      |
| 12.10 | Agrobiznes                                                      |
| 12.30 | Agropogoda – magazyn                                            |
| 12.35 | Magazyn Rolniczy                                                |
| 12.55 | Dzikie Metropolie Odc. 2 Dojeżdżający – serial dok.             |
| 14.00 | Elif (821) – serial                                             |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                              |
| 15.15 | Alarm! – magazyn                                                |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                               |
| 16.05 | Przysięga (262) – serial                                        |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                             |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                |
| 18.00 | Klan (3662) – telenowela                                        |
| 18.30 | Korona królów (392) – telenowela                                |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu – teleturniej                                |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                       |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                |
| 20.30 | Leśniczówka (252) – serial                                      |
| 20.55 | Ojciec Mateusz s.XXIV (305) – serial                            |
| 21.40 | Sprawa dla reportera                                            |
| 22.30 | Magazyn śledczy                                                 |
| 23.05 | Magazyn kryminalny 997                                          |
| 23.50 | Motel Polska                                                    |
| 0.55  | Festiwal Niepokorni Niezłomni Wyklicy – Studio Festiwalowe 2020 |
| 1.10  | Tanie                                                           |

## TVP 1 TVP 1

5.10 Przysięga (262) – serial  
6.00 Elif (821) – serial  
6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.35 Misja w Afryce – Zdrowie  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Magazyn śledczy  
9.15 Leśniczówka (252) – serial  
9.40 Okrasa łamie przepisy – Kuchnia pachnąca serem  
10.15 Komisarz Alex s.XIII (163) – Nieczysta gra – serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.XI (145) – Kurtka – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.50 Dzikie Metropolie – serial dok.  
14.00 Elif (822) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (263) – serial  
17.00 Telexpress, Pogoda  
17.25 Jaka to melodia?  
18.00 Klan (3663) – telenowela  
18.30 Korona królów – taka historia... (69) – telenowela

18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.30 Leśniczówka (253) – serial  
21.00 **HIT** Hobbit. Pustkowia Smauga – film fantasy, Nowa Zelandia, USA, reż. Peter Jackson, wyk. Martin Freeman, Orlando Bloom, Ian McKellen, Richard Armitage  
23.40 Festiwal Niepokorni Niezłomni Wykłeci – Studio Festiwalowe  
0.00 Banita – film fabularny, Chiny, Francja, USA, reż. Nick Powell, wyk. Hayden Christensen, Nicolas Cage, Alexandre Bailly, Yifei Liu  
1.50 SEAL Team – komando Foki (12) – serial  
2.45 Geniusz (6) – serial

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
12.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.50 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Gość Wydarzeń  
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.10 Love Island. Wyspa miłości  
23.10 Zdrady  
0.10 **HIT** Ghost Rider – film fantasy, USA, Australia, 2007, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Nicolas Cage, Eva Mendes, Peter Fonda, Wes Bentley – Dawno temu, gwiazda kaskaderki motocyklowej, Johnny Blaze, zawarł pakt z diabłem, aby chronić najbliższe m u osoby: ojca i ukochaną z dzieciństwa, Roxanne. Teraz diabeł upomniał się o swoją własność. Za dnia Johnny jest kierowcą motocyklowym, a w nocy, w obecności szatana, staje się Ghost Riderem, piekielnym łowcą zbuntowanych demonów.  
2.50 Przeklęty – horror, USA, 1996, reż. Tom Holland, wyk. Robert John Burke, Joe Mantegna, Lucinda Jenney, Michael Constantine

## SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia  
7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości 9.30 Wrózkowie chrzestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Na ratunek 112 12.00 To nie koniec świata! 13.00 To nie koniec świata! 14.00 To nie koniec świata! 15.00 To nie koniec świata! 16.00 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 18.00 Chirurgia 19.00 Nasz nowy dom 20.00 Gala Babilon MMA 16 (Legionowo) 0.00 Zakładnik – film sensacyjny, USA, 2004, reż. Michael Mann, wyk. Tom Cruise, Jamie Foxx, Jada Pinkett Smith, Mark Ruffalo 2.40 Paciorki jednego różańca – dramat, Polska, 1980, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Augustyn Halotta, Marta Straszna, Franciszek Piechka 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 7.00 Stawka większa niż życie cz. 10 - 11 - serial 9.30 80 milionów – film sensacyjny 11.35 Katastrofy w przestworzach 13.35 Apokalipsa: II wojna światowa – serial 14.50 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 17.00 Hudson i Rex 19.00 Wojny kontenerowe – serial 20.00 Sztos – komedia sensacyjna 21.50 Carrie – horror 23.50 Krzyk 4 – horror 1.55 Nic śmieszniejszego – komediodramat 3.50 Komornik – dramat

## TVP 2 TVP 2

5.15 Cafe piosenka – talk – show  
5.45 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (118) – serial  
6.40 Anna Dymna – spotkajmy się – Aleksandra Janicka  
7.10 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
7.20 Familiada – teleturniej  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.15 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
11.25 Rodzinka.pl (247) – Kobita mi zwirowała – serial  
11.55 Barwy szczęścia (2292) – serial  
12.25 Koło fortuny – teleturniej  
13.00 Va Banque (95) – teleturniej  
13.30 Uzdrowisko (19) – dokument  
14.05 Noce i dnie (5) – Uśmiechy losu – serial  
15.05 Koło Fortuny – extra – teleturniej  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (127) – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.10 Wzięcia miłości (396), Turcja  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Va Banque (96) – teleturniej  
19.00 Uzdrowisko (20) – dokument  
19.35 Barwy szczęścia (2292) – serial  
20.10 Barwy szczęścia (2293) – serial  
20.45 Anything goes. Ale jazda!  
21.45 Anything goes. Ale jazda!  
22.50 Muzyka, Taniec, Zabawa  
23.45 **HIT** Milczenie owiec – thriller, USA, reż. Jonathan Demme, wyk. Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glenn, John Lighthow  
1.55 Zasady nie obowiązują – komediodramat, USA, reż. Warren Beatty, wyk. Lily Collins, Annette Bening, Warren Beatty, Matthew Broderick, Martin Sheen, Alec Baldwin  
4.10 Smaki świata po polsku (3)  
4.30 Zakończenie dnia

## TVN

5.15 Uwaga! – program interwencyjny  
5.35 Mango – Telezakupy  
6.50 Kuchenne rewolucje  
7.50 Doradca smaku  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Misja ratunkowa – program rozrywkowy  
12.15 Ukryta prawda  
13.15 Szpital – program obyczajowy  
14.15 Detektywi – program kryminalny  
15.25 Milionerzy  
16.00 Fakty po południu  
17.00 Kuchenne rewolucje  
18.00 Ukryta prawda  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny



20.05 **HIT** Harry Potter i Czara Ognia – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2005, reż. Mike Newell, wyk. Emma Watson, Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Brendan Gleeson, Michael Gambon, Alan Rickman, Maggie Smith, Robbie Coltrane, Ralph Fiennes, Miranda Richardson, Robert Pattinson, Clémence Poésy, Jason Isaacs, Bonnie Wright, Tom Felton, Timothy Spall, Gary Oldman  
23.30 Kiedy gasną światła – horror, USA 2016, reż. David F. Sandberg, wyk. Teresa Palmer, Gabriel Bateman, Alexander DiPersia, Billy Burke, Maria Bello  
1.05 Kuba Wojewódzki  
2.10 Uwaga! – program interwencyjny  
2.30 NOC Magii

## TVP SPORT

6.15 Boks – Megafights 7.15 Boks – Megafights 8.15 Boks – Megafights 9.00 Boks – walc. Michalczewski - Tiozzo 9.50 Piłka Nożna – Eliminacje Ligi Europy 10.50 Piłka Nożna – Eliminacje Ligi Europy 11.50 Retro TVP Sport – archiwalne transmisje na żądanie 13.30 Tenis ziemny WTA – Strasburg 14.30 Tenis ziemny WTA – Strasburg 15.30 Piłka Nożna – Amp Futbol – Polska – Hiszpania 16.55 Studio – Piłka ręczna kobiet – PGNiG Superliga 17.10 Piłka ręczna kobiet – PGNiG Superliga 18.10 Piłka ręczna kobiet – PGNiG Superliga 19.15 Tenis ziemny WTA – Strasburg 20.15 Tenis ziemny WTA – Strasburg 21.05 Ring TVP Sport 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Gala MMA – One Championship 0.50 Boks – Michalczewski - Gonzalez 2.00 Hokej na lodzie NHL Finał Pucharu Stanleya 4.50 Boks – Gala KBN 5.40 Zakończenie dnia

## TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.30 Wspaniali ludzie 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 STOP Drogówka 13.00 Pamiętniki z wakacji 14.00 Wzór – serial 16.00 Rzykanci 17.00 Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.05 Paranormalny Activity – horror 1.55 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda

## Piątek, 25.09

## TVN 7

4.55 Szkoła – serial  
5.55 Mango Telezakupy  
7.30 Wiza na miłość – program  
8.25 Ukryta prawda – program obyczajowy  
9.25 Ukryta prawda – program obyczajowy  
11.20 Detektywi – program kryminalny  
11.55 Szpital – program obyczajowy  
12.55 Sąd rodzinny – program sądowy  
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.50 Ukryta prawda – program obyczajowy  
15.50 Szkoła – serial  
16.50 19 + – serial  
17.20 Zakochani po uszy – serial  
17.50 Detektywi – program kryminalny  
18.25 Detektywi – program kryminalny  
19.00 Ślub od pierwszego wejrzenia  
20.00 Kto odmówi pannie młodej?  
21.00 Ja cię kocham, a ty z nim – komedia, USA 2007, reż. Peter Hedges, wyk. Steve Carell, Juliette Binoche, Dane Cook, Alison Pill, Brittany Robertson, Dianne Wiest, John Mahoney  
23.10 Lucy – film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min - sik Choi, Amr Waked  
1.00 Druga strona medalu – talk show  
1.35 Druga strona medalu – talk show  
2.05 NOC Magii

## PULS

5.00 Nash Bridges – serial  
6.00 Nash Bridges – serial  
7.00 Rodzinny interes – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 **HIT** Ochroniarz – film sensacyjny, USA 2017, reż. Alain Desrochers, wyk. Antonio Banderas, Ben Kingsley, Chad Lindberg, Liam McIntyre  
21.50 Furia – dramat wojenny, USA, Chiny, Wielka Brytania 2014, reż. David Ayer, wyk. Brad Pitt, Jon Bernthal, Logan Lerman, Scott Eastwood, Shia LaBeouf  
0.30 Łotr 1. Gwiazdne wojny – historie – film sci – fi, USA 2016, reż. Gareth Edwards, wyk. Diego Luna, Donnie Yen, Felicity Jones, Forest Whitaker, Mads Mikkelsen, Wen Jiang  
3.05 Na wariackich papierach – serial  
4.00 Taki jest świat  
5.00 Dyżur  
5.35 Dyżur

## TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Na przekór ciemności 13.30 Msza Święta 14.30 Wenezuela - San Félix 14.55 Słowo Życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Jan Paweł II i Prymas Stefan Kardynał Wyszyński 17.03 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto to zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.50 Żuzela - tu wszystko się zaczęło 23.30 Moja Fatima

## TTV

5.25 Fachowcy 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Tygodnik 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi - dalsze losy 14.05 Super Jana - serial 15.05 10 zadań specjalnych Michela Morana - program kulinarny - rozrywkowy 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Made in Maroko - serial 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 Defacto 18.35 Damy i wieśniaczki - Za granicą 19.45 Express 19.58 Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Patent na... - Flesz 22.15 Królowe życia - serial 23.15 Królowe życia - serial 0.00 Królowe życia - serial 0.45 Damy i wieśniaczki. PL 1.50 Vlogbox. W necie 2.30 Fachowcy 3.10 Rozmowy kontrolowane 3.50 Rozmowy kontrolowane

## TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata: Mali ulubieńcy 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty – serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 OKO za OKO 0.00 OKO za OKO 1.00 Tuż przed tragedią 2.05 Benny Hill

## TVP 1 TVP 1

5.30 Klan (3659) – telenowela  
6.00 Sprawa dla reportera  
6.50 Spisz się rolniku  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.35 Rok w ogrodzie  
8.00 Rok w ogrodzie Extra – magazyn  
8.15 wojsko - polskie.pl (120) – reportaż  
8.40 Pełnosprawni (371) – magazyn dla niepełnosprawnych  
9.10 Komisarz Alex s.XIII (164) – Noc Peruna – serial  
10.05 Ojciec Mateusz s.XI (146) – Wesele – serial  
11.10 Bitwa u ujścia La Platy – film wojenny, Wielka Brytania, reż. Michael Powell, Emeric Pressburger, wyk. John Gregson, Anthony Quayle, Peter Finch, Ian Hunter, Jack Gwillim  
13.15 Fascynujący świat – Co nam przyniesie przyszłość – film dok.  
14.15 Z pamięci – felieton  
14.25 Okrasa łamie przepisy – Zapomniany agresor i poręczki  
15.05 Ludzie i bogowie (2) – Pierwszy wyrok – serial  
16.00 Rolnik szuka żony seria 7 - /2/ – reality show  
17.00 Telexpress, Pogoda  
17.30 Postaw na milion – teleturniej  
18.30 Jaka to melodia?  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.35 Komisarz Alex s.XIV (174) – Nadchodzi zemsta – serial  
21.30 **HIT** Hit na sobotę – Tomb Raider – film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Roar Uthaug, wyk. Alicia Vikander, Dominic West, Walton Goggins  
23.30 Festiwal Niepokorni Niezłomni Wykłeci – Studio Festiwalowe 2020  
23.55 **HIT** Hobbit. Pustkowia Smauga – film fantasy, Nowa Zelandia, USA, reż. Peter Jackson, wyk. Richard Armitage, Ian McKellen, Martin Freeman, Ken Stott  
2.40 Jaka to melodia?  
3.30 Z pamięci – felieton  
3.35 Zakończenie dnia

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Gorączka lodu – film anim.  
8.40 Stuart Malutki 2 – film przygodowy, USA, 2002, reż. Rob Minkoff, wyk. Geena Davis, Hugh Laurie, Jonathan Lipnicki, Anna Hoelck  
10.10 Ewa gotuje  
10.40 Nasz nowy dom  
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom  
12.40 Rolnicy. Podlasie  
13.45 Rolnicy – Tak się żyje u nas na wsi  
14.45 Budowlancy  
15.45 Wzięcie  
17.45 Chłopaki do wzięcia  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Gość Wydarzeń  
20.00 Solidarni z Białorusią – koncert  
22.25 Twoja Twarz Brzmi Znajomo



0.40 **HIT** Wujaszek Eddie – thriller, USA, 2015, reż. Jackie Earle Haley, wyk. John Travolta, Michael Pitt, Dan Stevens, Christopher Abbott – Czterech przyjaciół, m.in. Zach i Noah, spotykają się na pogrzebie szkolnego kolegi. Postanawiają wziąć udział w ryzykownej inwestycji, która ma uczynić z nich milionerów. Są przekonani, że ich plan jest bez skazy i przedsięwzięcie musi się udać. Niestety, tracą pieniądze. Wówczas zaczynają mieć do czynienia z ekscentrycznym gangsterem nazywanym Eddiem. Przestępca proponuje im układ. Zapomni o długu, jeśli uprowadzą dla niego pewnego złodzieja.  
2.40 Tajemnice losu

## SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.20 Wydarzenia 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Psi patrol 10.00 Świat według Bundych 10.30 Świat według Bundych 11.00 Świat według Bundych 11.30 Świat według Bundych - serial komediowy 12.00 Świat według Bundych 12.30 Nasz nowy dom 13.30 Małe Wielkie Marzenia 14.40 Kubuś i Hefalumpy – film anim. 16.05 Australijska przygoda – film przygodowy 18.00 Rodzina Addamsów – czarna komedia 20.10 Zakładnik – film sensacyjny, USA, 2004, reż. Michael Mann, wyk. Tom Cruise, Jamie Foxx, Jada Pinkett Smith, Mark Ruffalo 21.45 Droga do zatracenia – dramat gangsterski, 1.10 Polsat SuperHit Festiwal 2019 3.00 Na ratunek 112 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne 8.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 10.55 Stawka większa niż życie cz. 11 - 12 - serial 13.15 Powrót siedmiu wspaniałych - western 15.30 Klejnot Nilu – film przygodowy 17.45 Air America – komedia sensacyjna 20.00 Dobre rok – film obyczajowy 22.30 Taśmy Watykanu – horror 0.05 Pitbull – dramat sensacyjny 2.20 Układ zamknięty – thriller 4.25 Scena Śmiechu

## TVP 2 TVP 2

5.20 Cafe piosenka – talk – show  
5.50 Barwy szczęścia (2289) – serial  
6.15 Barwy szczęścia (2290) – serial  
6.55 M jak miłość (1526) – serial  
7.40 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.15 Spiszmy się jak na rolników przysłało!  
11.25 Rodzinny ekspres – Małżeństwa w rozłące – magazyn  
11.50 Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy  
12.00 Postaw na milion – teleturniej  
12.55 Anything goes. Ale jazda! – program rozrywkowy  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny – teleturniej  
15.20 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2020  
16.20 Czerwona królowa (3) – serial  
17.20 Rodzinka.pl s.VI (134) – Miłosne manewry – serial  
17.50 Słowo na niedzielę – Kto nie zmienia poglądów  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Czerwona królowa (3) – serial  
19.35  
20.00 Ameryka da się lubić – Wolna Ameryka – program rozrywkowy  
21.15 The Voice of Poland s. XI – Przesłuchania w ciemno Podlasie  
22.20 The Voice of Poland s. XI – Przesłuchania w ciemno Łódzkie  
23.30 Muzyka, Taniec, Zabawa  
0.35 **HIT** Dar – film akcji, Australia, Chiny, USA, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edgerton, Allison Tolman  
2.30 Śmierć nadejdzie jutro – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Lee Tamahori, wyk. Pierce Brosnan, Halle Berry, Judi Dench, John Cleese  
4.35 Zakończenie dnia

## TVN

4.55 Uwaga! – program interwencyjny  
5.15 Mango – Telezakupy  
7.25 Niezwykłe Stany Prokopa  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial  
13.20 MasterChef  
14.55 Top Model  
16.25 House Hunters – Poszukiwacze domów  
17.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarny - rozrywkowy  
18.00 36,6°C – magazyn medyczny  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga! – program interwencyjny



20.00 **HIT** Kac Vegas III – komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Jon Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham  
22.05 Ted II – komedia, USA 2015, reż. Seth McFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Seth McFarlane, Amanda Seyfried, Jessica Barth, Giovanni Ribisi, Morgan Freeman  
0.25 Inni – horror, USA, Hiszpania, Francja 2001, reż. Alejandro Amenábar, wyk. Nicole Kidman, Fionnula Flanagan, Christopher Eccleston, Alakina Mann, James Bentley, Eric Sykes  
2.40 Uwaga! – program interwencyjny  
3.00 NOC Magii

## TVP SPORT

6.00 Sportowy Wieczór 6.35 Tenis ziemny - Turniej WTA - Strasburg. 1/2F 2 7.45 Piłka nożna - Eliminacje LM 10.00 Stan futbolu - magazyn 10.55 Piłka nożna - Ekstraliga kobiet 7.kolejka. Medyk Konin - Górnik Łęczna 13.05 Jeździectwo - WKKW - Mistrzostwa Polski, Baborówko - cross - relacja 15.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Strasburg. Finał 17.05 LA Drużynowe MP 17.20 Piłka nożna - Eliminacje Liga Mistrzów, 4.runda 19.20 LA Drużynowe MP 19.35 Boks - Gala MB & Tymbex Boxing Night, Częstochowa 20.00 Boks - Gala MB & Tymbex Boxing Night, Częstochowa, cz. 121.40 Sportowy Wieczór 22.00 Boks - Gala MB & Tymbex Boxing Night, Częstochowa, cz. 2 - walka wieczoru 0.20 Boks - Gala Fight Camp w Brentwood, Essex, W. Brytania - Zelfa Barret - Eric Donovan 1.00 Boks - Gala Premier Boxing Champs 2 - walka wieczoru

## TV 4

6.00 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego 6.20 Dzielnia Mysz 6.40 Rzykanci 8.40 Galileo 10.45 Auta 2 - film anim. 13.00 STOP Drogówka 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 20.00 Święty – serial 21.00 Wspaniali ludzie 21.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 23.40 Shutter – Widmo – horror, Tajlandia, 2004, reż. Banjong Pisanthanakun 1.40 Śmierć na 1000 sposobów 2.05 STOP Drogówka 3.05 Interwencja 3.25 TOP 10 Lista

## Sobota, 26.09

## TVN 7

5.00 Ukryta prawda  
6.00 Mango – Telezakupy  
8.05 Detektywi – program kryminalny  
8.40 Ukryta prawda  
10.40 Hotel Paradise  
12.40 Zakochani po uszy – serial  
13.45 Minionki rozbijają – komedia, USA 2013, reż. Pierre Coffin  
15.50 Pieniądze to nie wszystko – komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński  
18.15 Minionki – komedia, USA 2015, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin, wyk. Sandra Bullock, Jon Hamm, Michael Keaton, Alison Janney, Steve Coogan, Geoffrey Rush  
20.00 **HIT** Saga "Zmierzchni": Przed świtem. Część II – horror, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Peter Facinelli, Elizabeth Reaser, Ashley Greene, Michael Sheen  
22.25 Sąsiedzi – komedia, USA 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne, Christopher Mintz - Plasse, Dave Franco  
0.30 Troje do tanga – komedia, USA, Australia 1999, reż. Damon Santostefano, wyk. Matthew Perry, Neve Campbell, Dylan McDermott, Oliver Platt, John C. McGinley, Bob Balaban  
2.40 NOC Magii

## PULS

6.00 Na wariackich papierach – serial  
7.00 Taki jest świat  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 **HIT** RoboCop – film sci - fi, USA 2014, reż. José Padilha, wyk. Gary Oldman, Joel Kinnaman, Michael Keaton, Samuel L. Jackson  
22.30 Łotr 1. Gwiazdne wojny – historie – film sci - fi, USA 2016, reż. Gareth Edwards, wyk. Diego Luna, Donnie Yen, Felicity Jones, Forest Whitaker, Mads Mikkelsen, Wen Jiang  
1.05 Strażnik czasu – film sci - fi, USA, Japonia, Kanada 1994, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van Damme, Mia Sara, Ron Silver, Bruce McGill, Gloria Reuben  
3.00 Na wariackich papierach – serial  
4.00 Taki jest świat  
4.50 Na jedwabnym szlaku  
5.20 Dyżur

## TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Warto zauważyć... 12.50 Porady Medyczne Bonifratrów 13.20 Ocalić od zapomnienia 13.30 Msza Święta 14.30 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 14.35 Antarktyda - podróz na kraniec Ziemi 15.30 Wierze w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 2 Parlamentu Europejskiego 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Głos serca 23.35 Spuścizna św. Wincentego a Paulo

## TTV

5.40 Usterka 6.25 Express 6.40 Defacto Extra 7.10 Defacto 7.40 Usterka 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 10 zadań specjalnych Michela Morana - program kulinarny - rozrywkowy 10.40 Defacto. Bosacka 10.55 Defacto. Bosacka 11.10 Defacto 11.35 Żony ekstraklasy - serial 12.40 Królowe życia - serial 13.40 It's my life! To moje życie 14.10 It's my life! To moje życie 14.40 Damy i wieśniaczki. Za granicą 15.45 Express 16.00 Ostre cięcie 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Usterka 19.00 Ciepłota przez Stany - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Patent na... - Flesz 20.20 Królowe życia - serial 21.20 Królowe życia - serial 22.20 Gogglebox. Przed telewizorem 23.20 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 It's my life! To moje życie 1.20 Żony ekstraklasy - serial 2.20 Oszuści - serial

## TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Kudłaty i Scooby Doo na tropie 8.20 Dzielnia Mysz 8.40 STOP Drogówka 9.45 Fiksiki kontra Krabiki - film przygodowy 11.35 Hawaje 5 - 0 13.30 Wzór – serial 15.30 Prawdziwa historia - dramat przygodowy 18.05 Wzór – serial 20.00 Galileo 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Gabinet numer 5 0.00 Gabinet numer 5 1.00 Śmierć na talerzu 2.00 Władczy móch 2.30 SuperLudzie Extra

TVP 1

TVP 1

- 4.20 Klan (3660 - 3663) - telenowela  
6.00 Słownik polsko@polski  
6.25 wojsko - polskie.pl (120) - reportaż  
6.55 Słowo na niedzielę  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn  
9.05 Las bliżej nas (30) - magazyn  
9.30 Kłasztorne smaki  
10.05 Kariera Nikodema Dyzy (3) - serial  
11.05 Stulecie Winnych s.I (3) - serial  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.50 Rwanda 2020. - Misje na wzgórzach. Matka Boska z Kibeho.  
13.15 Błękitna planeta. Powrót. Wielka Rafa Koralowa - esej dok.  
14.15 Z pamięci - felieton  
14.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, Lech Poznań - Pogoń Szczecin  
14.25 Weterynarze z sercem  
15.05 Postaw na milion - teleturniej  
17.00 Telexpress, Pogoda  
17.30 Ojciec Mateusz s.XXIV (305) - serial  
18.30 Jaka to melodia?  
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.15 Ludzie i bogowie (3) - Operacja Kłosz - serial  
21.15 Rolnik szuka żony seria 7 - /3/ - reality show  
22.15 Zakochana Jedynka - Światło między oceanami - dramat, Nowa Zelandia, Wielka Brytania, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson  
0.25 Festiwal Niepokorni Niezłomni Wykłęci - Studio Festiwalowe 2020  
0.50 Tomb Raider - film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Roar Uthaug, wyk. Alicia Vikander, Dominic West, Walton Goggins  
2.55 Burton i Taylor - dramat, Wielka Brytania, reż. Richard Laxton, wyk. Dominic West, Helena Bonham Carter, Greg Hicks

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
7.50 I żyli długo i zapłatani - film anim.  
7.55 Księżniczka i Żaba - film anim.  
10.10 Rybki z ferajny - film anim.  
12.00 Sezon na misia 2 - film anim.  
13.40 Ninja Warrior Polska  
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znamo  
17.40 Nasz nowy dom  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Państwo w Państwie  
- Prawnik i dziennikarz Przemysław Talkowski omawia przypadki korupcji i nadużywania prawa w relacjach między państwem a przedsiębiorcami.  
20.00 Kabaret na żywo  
22.10 Love Island. Wyspa miłości



- 23.10 Krokodyl Dundee 2 - komedia przygodowa, Australia, 1988, reż. John Cornell, wyk. Paul Hogan, Gerry Skilton, Linda Kozlowski, John Meillon  
- Australijski łowca krokodyli Dundee (Hogan) musi ocalić swą ukochaną, wsciskając dziennikarkę Sue (Kozlowski) przed zemstą handlarzy narkotyków. Kryjówką okazują się australijskie bagna, dokąd Krokodylowi udaje się zwać wrogów.  
1.45 Kalwaria - dramat, Wielka Brytania, Irlandia, 2014, reż. John Michael McDonagh, wyk. Brendan Gleeson, Chris O'Dowd, Kelly Reilly, Aidan Gillen  
3.40 Tajemnice losu  
4.40 Disco Gramy  
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.20 Wydarzenia 7.00 Psi patrol 10.00 Potwory kontra Obcy: Noc żywych marchwi - film anim. 10.15 Rodzina Addamsów - czarna komedia 12.30 Nasz nowy dom 13.30 SuperLudzie 14.00 Małe Wielkie Marzenia 14.30 Linia życia. Niepokonani 15.00 Gale KSW 16.50 Bolesław Śmiały - film historyczny 19.00 To nie koniec świata! 20.05 Pan Peabody i Sherman - film anim. 22.00 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Dom Hemingway - komedia kryminalna, Wielka Brytania, 2014, reż. Richard Shepard, wyk. Jude Law, Luca Franzoni, Richard Graham, George Sweeney 1.00 Rękopis znaleziony w Saragossie - film kostiumowy, Polska, 1965, reż. Wojciech Jerzy Has, wyk. Zbigniew Cybulski, Iga Cembrzyńska, Joanna Jędrka, Gustaw Holoubek 4.40 Kabaretowa Ekstraklasa

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Klara i wszystko jasne 8.00 Komisarz Rex - seria 12.00 Przygody Merlina - serial 14.00 Tajemnice wyspy - film familijny 15.50 Samotny wilk McQuade, akcja - dramat, USA 18.15 Poirot: Wigilia Wszystkich Świętych - film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Klejnot Nilu - film przygodowy, USA 22.10 Sztos - komedia sensacyjna, Polska 0.00 Kroll - dramat, Polska 2.20 Przesłuchanie - dramat, Polska 4.35 Z powodu małego jabłka - etiuda

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Barwy szczęścia (2291) - serial  
5.50 Barwy szczęścia (2292) - serial  
6.25 Barwy szczęścia (2293) - serial  
6.55 M jak miłość (1527) - serial  
7.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.05 Spiszmy się jak na rolników przystało!  
11.15 Pytanie na śniadanie przyrodniczy  
11.45 The Voice of Poland s. XI - Przesłuchania w ciemno Podlasie  
12.50 The Voice of Poland s. XI - Przesłuchania w ciemno Łódzkie  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2020  
16.20 Przyjaciele na zawsze (4) - Piotr Kupicha - program rozrywkowy  
17.05 Jutro należy do nas (5) - serial  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.25 Na dobre i na złe (781) Ciska przed burzą - serial  
19.25 Na sygnale (272) - Nie wyjdę za ciebie - serial  
20.00 Dar - film akcji, Australia, Chiny, USA, reż. Joel Edgerton, wyk. Jason Bateman, Rebecca Hall, Joel Edgerton, Allison Tolman  
21.55 Kino bez granic - Mróz - film fabularny, USA, reż. Diana Emily Ruth, wyk. Annalise Basso, Devery Jacobs, David Ferry, Marcus Johns  
23.45 Randki z mordercą - film fabularny, USA, Kanada, reż. Danny Budy, wyk. Clare Kramer, Mia Topalian, David Fumero  
1.20 Virtuti - dramat wojenny, reż. Jacek Butrymowicz, wyk. Kazimierz Wysota, Dorota Pomykała, Arkadiusz Bazak, Zbigniew Buczkowski, Gustaw Lutkiewicz, Wojciech Wysocki  
3.15 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 4.55 Uwaga! - program interwencyjny  
5.15 Mango - Telezakupy  
7.25 Nowa Maja w ogrodzie  
7.55 Akademia ogrodnika  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Co za tydzień - magazyn  
12.15 Usta Usta - serial  
13.15 Kosmiczny wykop  
13.35 Kosmiczny wykop  
13.55 Bociany - komedia, USA 2016, reż. Nicholas Stoller, Doug Sweetland, wyk. Andy Samberg, Katie Crown, Kelsey Grammer, Jennifer Aniston, Danny Trejo  
15.45 Harry Potter i Czara Ognia - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2005, reż. Mike Newell, wyk. Emma Watson, Rupert Grint, Brendan Gleeson, Michael Gambon, Alan Rickman, Maggie Smith, Robbie Coltrane, Ralph Fiennes, Miranda Richardson, Robert Pattinson, Clémence Poésy, Jason Isaacs, Bonnie Wright, Tom Felton, Timothy Spall, Gary Oldman, Daniel Radcliffe  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga! - program interwencyjny  
20.00 MasterChef  
21.30 Usta Usta - serial



- 22.30 Wycieczki śmierci - film sensacyjny, USA, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson, Natalie Martinez  
0.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
1.45 Uwaga! - program interwencyjny  
2.00 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 7.00 Boks - Gala MB & Tymex Boxing Night, Częstochowa, cz. 2 - walka wieczoru 8.00 Boks - Gala Premier Boxing Champs 2 - walka wieczoru, Jermell Charlo - Jeison Rosario 10.00 Tenis ziemny - Turniej WTA - Strasburg. Finał 11.25 Boks - Gala MB & Tymex Boxing Night, Częstochowa - podsumowanie 13.35 Strongman - Arnold Amateur World Championships, eliminacje w Białymostku - reportaż 14.35 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. Lech Poznań - Pogoń Szczecin 14.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. Lech Poznań - Pogoń Szczecin 17.30 Kamera TVP Sport 18.10 Boks - Gala MB & Tymex Boxing Night, Częstochowa - podsumowanie 20.25 Boks - Gala Premier Boxing Champs JM. 0.55 Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - Reign of Destinies 3.00 Boks - Gala MB & Tymex Boxing Night

TV 4

TV 4

- 6.00 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 7.00 Rzykanci 8.00 Poszukiwacz Bursztynowej Komnaty - film przygodowy 10.25 Galileo 12.25 Wspaniali ludzie 12.55 Gwiazdy Kabaretu 13.55 Wspaniali ludzie 14.35 Auto 2 - film anim. 16.45 Wciąż ją kocham - melodramat 19.00 Galileo 20.00 Świety - serial 21.00 American Pie - komedia, USA, 1999, reż. Paul Weitz, 23.00 Pogrzebani - horror 1.05 Śmierć na talerzu 2.05 Interwencja

Niedziela, 27.09

TVN 7

- 5.00 Ukryta prawda  
6.00 Mango - Telezakupy  
8.05 Ukryta prawda  
10.05 Hotel Paradise  
12.05 Zakochani po uszy - serial  
13.05 Ślub od pierwszego wejrzenia  
14.05 Kto odmówi pannie młodej?  
15.05 Minionki - komedia, USA 2015, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin, wyk. Sandra Bullock, Jon Hamm, Michael Keaton, Alison Janney, Steve Coogan, Geoffrey Rush, Steve Carell  
17.00 Wonder Woman - film przygodowy, USA, Chiny, Hong Kong 2017, reż. Patty Jenkins, wyk. Gal Gadot, Chris Pine, Connie Nielsen, Robin Wright, Danny Huston, David Thewlis  
20.00 Lucy - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi, Amr Waked  
21.55 Zabójcza broń - film sensacyjny, USA 1987, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Danny Glover, Gary Bussey, Mitchell Ryan, Tom Atkins, Darlene Love  
0.15 Amok - film sensacyjny, Polska 2017, reż. Kasia Adamik, wyk. Mateusz Kościukiewicz, Łukasz Simlat, Zofia Wichłacz, Zbigniew Strzy, Mirosław Haniszewski  
2.35 NOC Magii

PULS

PULS

- 5.40 Rodzinny interes - serial  
8.35 Zandam i policjantki - komedia, Francja 1982, reż. Jean Girault  
10.35 Kraina jutra - film przygodowy, USA 2015, reż. Brad Bird, wyk. Britt Robertson, George Clooney, Hugh Laurie, Raffey Cassidy  
13.20 Grimm: Śpiąca Królowna - baśń  
14.30 Najpiękniejsze baśnie: Królewskie dzieci - baśń, Niemcy 2019  
15.45 Kopciuszek - film familijny, USA  
17.50 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Francja, Niemcy, Włochy 1999, reż. Claude Zidi, wyk. Christian Clavier, Gérard Philipe, Roberto Benigni, Laetitia Casta  
20.00 Pretty Woman - komedia romantyczna, USA 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Hector Elizondo, Jason Alexander, Julia Roberts, Richard Gere  
22.20 Uciekająca panna młoda - komedia romantyczna, USA 1999, reż. Garry Marshall, wyk. Christopher Meloni, Hector Elizondo, Joan Cusack, Julia Roberts, Paul Dooley, Richard Gere, Rita Wilson  
0.50 SexiPistols - western komediowy, Francja, Meksyk, USA 2006, reż. Espen Sandberg, Joachim Roennig, wyk. Audra Blaser, Denis Arndt, Penélope Cruz, Salma Hayek  
2.25 Na wariackich papierach - serial  
3.40 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

- 11.30 Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pański 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 13.50 Żywe kamienie 14.40 100 cudownych miejsc na świecie 14.50 Zambia - Kabwe 15.00 Nie tylko klasycznie. Msze na chór i organy ojca Dolino 16.30 Koncert zyczeń 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Iwato 17.30 Okiem kamery 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończonych 19.25 Świety na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Dobrej Matki Maryliczyków de la Garde 22.40 Biegne całym swoim sercem 22.50 Izba Pamięci Pułkownika Kuklińskiego 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

TTV

- 5.20 10 zadań specjalnych Michela Morana 5.55 Dr House - serial 6.50 Express 7.10 Defacto 7.40 Defacto. Bosacka 8.15 Gogglebox. Przed telewizorem 8.55 Ciężarówka przez Stany - program rozrywkowy 9.45 Express 10.05 Defacto 10.35 It's my life! To moje życie 11.40 Zamiana z 12.45 Ostre dęcie 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 It's my life! To moje życie 17.45 Express 18.05 It's my life! To moje życie 18.40 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.05 Defacto. Bosacka 20.25 Defacto. Bosacka 20.45 Defacto 21.10 Damy i wieśniaczki. Za granicą 22.20 Down the road. Zespół w trasie - serial 23.20 Królowe życia - serial 0.20 Grzesznicy 1.25 Podróżnik na gazie 2.25 W ostatniej chwili 2.55 Detektywi. Na zlecenie 3.40 Detektywi. Na zlecenie

TV 6

TV 6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Kudłaty i Scooby Doo na tropie 8.30 STOP Drogówka 10.30 Hawaje 5 - 0 12.35 Siła modlitwy - dramat obyczajowy 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Siódemka wspaniałych - film akcji, Niemcy, 2019, reż. Harald Franklin 1.00 Spadkobiercy 1.55 Włatcy móch 2.30 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10 Lista Przebojów 3.40 Disco Polo Life

TVP 1

TVP 1

- 5.10 Przysięga (263) - serial  
6.00 Elif (822) - serial  
6.50 Spisz się rolniku  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Okiem Wiary - magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Korona królów (392) - telenowela  
9.15 Leśniczówka (253) - serial  
9.40 Ta jedyna (70) - serial  
10.15 Komisarz Alex s.VIII (92) - serial  
11.05 Ojciec Mateusz s.XI (147) - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 To się opłaca - magazyn  
12.50 Błękitna planeta. Powrót. Wielka Rafa Koralowa - esej dok.  
14.00 Elif (823) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (264) - serial  
17.00 Telexpress, Pogoda  
17.25 Jaka to melodia?  
18.00 Klan (3664) - telenowela  
18.30 Korona królów (393) - telenowela  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda  
19.10 Alarm! - magazyn  
20.30 Leśniczówka (254) - serial  
21.00 Teatr Telewizji - Narty Ojca Świętego - spektakl teatralny, reż. Piotr Cieplak, wyk. Janusz Gajos, Władysław Kowalski, Jerzy Radziwiłowicz, Jarosław Gajewski, Beata Fudalej, Krzysztof Stelmazyk, Grzegorz Mleczki  
22.45 Świat bez fikcji - Ścigając zło  
0.30 Warto rozmawiać  
1.30 Światło między oceanami - dramat, Nowa Zelandia, Wielka Brytania, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson  
3.50 Koronawirus. Globalne zagrożenie - film dok.  
4.45 Notacje - Ks. Wacław Oszałka SJ. Dylematy moralne - cykl dok.

POLSAT

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Gość Wydarzeń



- 20.05 Transporter 2 - film sensacyjny, USA, Francja, 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Jason Statham, Alessandro Gassman, Amber Valletta, Matthew Modine  
- Frank Martin jest najlepszym w swoim fachu. Jest byłym agentem służb specjalnych, który zarabia na życie jako transporter, który na zlecenie dostarcza dowolny ładunek pod wskazany adres. Frank przenosi się z francuskiej Riwy do Miami na Florydzie, gdzie na prośbę przyjaciela zostaje kierowcą bogatej rodziny Billingsów.  
22.00 Love Island. Wyspa miłości  
23.05 Zdrady  
0.05 Siła rażenia - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch  
2.05 Gwiazd naszych wina - melodramat, USA, 2014, reż. Josh Boone

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie Extra 6.20 Wydarzenia 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wróćcie chłrestni 10.00 Świat według Bundych 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Małe Wielkie Marzenia 12.00 To nie koniec świata! 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchni 16.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 18.00 Chirurgi 19.00 Nasz nowy dom 20.05 Dom Hemingway - komedia kryminalna, Wielka Brytania, 2014, reż. Richard Shepard, wyk. Jude Law, Luca Franzoni, Richard Graham, George Sweeney 22.00 Świat według Kiepskich 22.30 Świat według Kiepskich 23.00 Części zamienne - dramat obyczajowy 1.20 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.20 Kabaretowa Ekstraklasa 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - serial 8.05 Plebiana - serial 9.05 Klara i wszystko jasne 11.05 Komisarz Rex - serial 12.10 Allo, Allo! - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach 15.35 Burzowy aragedon - film sci - fi 17.10 Chicago Fire - serial 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Krwawa rzeka - thriller, USA 21.55 Champion 3: Odkupienie - film sensacyjny, USA 23.55 Carrie - horror, USA 1.55 Tam i z powrotem - film obyczajowy, Polska

TVP 2

TVP 2

- 4.55 Cafe piosenka - talk - show  
5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (119) - Inna kobieta, część 1 - serial  
6.45 Coś dla Ciebie - magazyn  
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!  
7.15 Familiada - teleturniej  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.45 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!  
11.25 Rodzinka.pl (248) - Żuraw i czapla - serial  
11.55 Barwy szczęścia (2293) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.05 Va Banque (96) - teleturniej  
13.35 Uzdrowisko (20) - dokument  
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn  
14.30 Operacja Zdrowie  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (128) - Obce serce, część 2 - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.10 Więzy miłości (397), Turcja  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Va Banque (97) - teleturniej  
19.00 Uzdrowisko (21) - dokument  
19.35 Barwy szczęścia (2293) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2294) - serial  
20.45 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1528) - serial  
21.50 O mnie się nie martw s.XII (12) - serial  
22.50 Deep State. tajny układ (2) - serial  
23.50 Łagodna - dramat, Rosja, Francja, reż. Sergei Loznitsa, wyk. Vasilina Makovtseva, Valeriu Andriuta, Liya Akhedzhakova  
2.20 Warto kochać (26) - serial  
3.20 Mróz - film fabularny, USA, reż. Diana Emily Ruth, wyk. Annalise Basso, Devery Jacobs, David Ferry, Marcus Johns  
4.50 Zakończenie programu

TVN

TVN

- 4.50 Uwaga! - program interwencyjny  
5.05 Nowa Maja w ogrodzie  
5.35 Akademia ogrodnika  
5.45 Mango - Telezakupy  
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.35 Misja ratunkowa - program rozrywkowy  
12.15 Ukryta prawda - program obyczajowy  
13.15 Szpital - program obyczajowy  
14.15 Detektywi - program kryminalny  
14.50 Detektywi - program kryminalny  
15.25 Detektywi - program kryminalny  
16.00 Szpital - program obyczajowy  
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.55 Uwaga! - program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy  
21.30 Projekt Lady



- 22.30 Przetrawianie - film sensacyjny, USA 2011, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Frank Grillo, Dermot Mulroney, Dallas Roberts  
1.00 Chyłka - Kasacja - serial  
2.00 Co za tydzień - magazyn  
2.45 Zabójcza broń - serial  
3.40 Uwaga! - program interwencyjny  
4.00 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

- 6.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. Lech Poznań - Pogoń Szczecin 7.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. Lech Poznań - Pogoń Szczecin 8.20 Odcinanie do EURO - zapowiedź - magazyn sportowy 10.25 Jeździectwo - WKKW - Mistrzostwa Polski, Baborówko - cross - relacja 12.00 Boks - Gala Bokserska. Williams vs. Lara, USA 15.00 Piłka nożna - 2.liga, 5.kolejka. Motor Lublin - Garbarnia Kraków 17.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 5.kolejka. Lech Poznań - Pogoń Szczecin 19.05 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 20.05 GOL - felieton 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Boks - Gala MB & Tymex Boxing Night, Częstochowa - podsumowanie 0.55 Boks - Gala Premier Boxing Champs 2 - walka wieczoru. Jermell Charlo - Jeison Rosario 5.00 Zakończenie dnia

TV 4

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sedzia Judy 10.30 Świety - serial 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 STOP Drogówka 13.00 Pamiętniki z wakacji 14.00 Wzór - serial 16.00 Rzykanci 17.00 Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Świety - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Bitwa o Jangsi - film wojenny 23.50 Śmierć na 1000 sposobów 0.20 Spadkobiercy

Poniedziałek, 28.09

TVN 7

- 4.55 Szkoła - serial  
5.55 Mango Telezakupy  
7.30 Przepis na życie - serial  
8.25 Ukryta prawda  
11.20 Detektywi - program kryminalny  
11.55 Szpital - program obyczajowy  
12.55 Sąd rodzinny - program sądowy  
13.50 Sedzia Anna Maria Wesołowska  
14.50 Ukryta prawda  
15.50 Szkoła - serial  
16.50 Szpital - program obyczajowy  
17.55 Detektywi - program kryminalny  
19.00 19+ - serial  
19.30 Zakochani po uszy - serial  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wroblewska, Grażyna Szapolowska, Jan Frycz, Marcin Bosak, Dominika Kluzniak, Tomasz Karol, Przemysław Sadowski, Danuta Stenka, Artur Zmijewski, Bartosz Zukowski, Iwona Wszolkówna, Joanna Jabłczyńska  
23.10 Saga "Zmierzch": Przed świtem. Część II - horror, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Peter Facinelli, Elizabeth Reaser, Ashley Greene, Michael Sheen  
1.45 Druga strona medalu - talk show  
2.20 NOC Magii

PULS

PULS

- 5.00 Nash Bridges - serial  
6.00 Nash Bridges - serial  
7.00 Rodzinny interes - serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
11.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
12.00 Zaklinaczka duchów - serial  
13.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial

- 16.00 Rodzinny interes - serial  
17.00 Rodzinny interes - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial  
20.00 Eliminatory - film sensacyjny, USA 2016, reż. James Nunn, wyk. Daniel Caltagirone, James Cosmo, Scott Adkins, Wade Barrett  
21.55 Ochroniarz - film sensacyjny, USA 2017, reż. Alain Desrochers, wyk. Antonio Banderas, Ben Kingsley, Chad Lindberg, Liam McIntyre  
23.50 Po prostu walcz 2 - film sensacyjny, USA 2011, reż. Michael Jai White, wyk. Michael Jai White, Evan Peters, Alex Meraz  
1.50 Taki jest świat  
2.25 Niesamowite!  
3.15 Niesamowite!  
3.55 Na jedwabnym szlaku  
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

- 11.50 Kolory Świętości 11.55 Świety na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus - Królestwo bez granic 12.50 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Cena nadziei 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.20 Edukacja przyrodnicza - leśna 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 19.50 Powstanie Warszawskie 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz - 10 przykazań 23.00 Spuścizna św. Wincentego a Paulo 23.25 Filmowe zyciorysy. Naznaczona przez Boga - Myrna Nazzour

TTV

TTV

- 5.15 Sedzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Kartoteka 12

W 1951 r. Stalin zmusił Polskę do oddania „kolana Bugu”, a rok później miał chrapkę m.in. na Hrubieszów

# Ukraina by tu była...

## HISTORIA

W 1952 r. sowiecki rząd zaproponował Polsce wymianę przygranicznych terytoriów, nie ukrywając, że chodzi o pokłady węgla kamiennego. Do ZSRR miały być włączone m.in. Horodło, Hrubieszów, Mircze, Tyszowce i Łaszczów, a Polska Rzeczpospolita Ludowa miała w zamian otrzymać część „bogatego w złoża ropy naftowej oraz gazu” obwodu drohobyckiego, ale bez miasta Sambor. Do „wymiany” nie doszło, bo „Słońce komunizmu” zgasło...

**N**ajpierw był rok 1951. To wtedy Józef Wissarionowicz Stalin zmusił Polskę do oddania bogatego w węgiel kamienny i czarnoziemny „kolana Bugu”. Umowa o zmianie granic pochodzi z 15 lutego 1951 r. Oficjalnie podawano, że do jej podpisania doszło z inicjatywy strony polskiej. „Rząd Rzeczypospolitej Polskiej zwrócił się niedawno do Rządu ZSRR z prośbą o zamianę niewielkiego pogranicznego odcinka terytorium Polski na równy mu pograniczny odcinek terytorium ZSRR z powodu ekonomicznegociążenia tych odcinków do przyłączonych rejonów ZSRR i Polski” – czytamy w „Sztandarze Ludu” z 22 maja 1951 r.

## Akcja H-T

„Wymiana” objęła obszar o powierzchni 480 km kw. Do ZSRR całkowicie przeszły gminy z powiatów hrubieszowskiego i tomaszowskiego: Krystynopol,



**Część polska planowana do przejęcia przez ZSRR. Fot. publikacja „Granica polsko-sowiecka po 1944 r. (na odcinku z Ukrainą)”**



**Tu do 1951 r. była wieś Ulików...**

Chorobrow i Uhnów, a częściowo Waręż, Bełz, Dołhobyczów i Tarnoszyn.

– W maju ogłosili, że będzie wymiana granic – opowiadał nam kilkanaście lat temu nieżyjący już **Stanisław Górnicki**, który w 1951 r. był sołtysiem Machnówka. – Akurat byłem w Belzie, ktoś głośno włączył radio i otworzył okno. Ludzie zebrali się pod tym oknem i słuchali. Płakali, choć wtedy nie było jeszcze do końca wiadomo, kto jedzie, a kto nie.

Na sesji Rady Gminy Bełz ogłoszono za niedługo, które miejscowości – oprócz Bełza – zostaną przyłączone do ZSRR. Machnówek został przy Polsce, sąsiednia Worochta znalazła się za granicą.

Polska otrzymała w zamian – z obwodu drohobyckiego – Ustrzyki Dolne i ziemie w Bieszczadach. „Gęstość zaludnienia na terenie, który oddajemy, jest znacznie mniejsza, niż na terenie, który uzyskujemy. Na obszarze przemysłowym, znacznie gęściej zaludnionym, z natury rzeczy jest znacznie więcej mienia nieruchomego, budynków, urządzeń stałych, przemysłowych, komunikacyjnych i społecznych. Korzyści sa



**Jedno z upamiętnień akcji H-T w powiecie tomaszowskim.**

tym większe, że przejmujemy wszystkie te obiekty w stanie nienaruszonym, umożliwiającym natychmiastową dalszą pracę. Nasze załogi robotników obejmą jakby następną zmianę po odchodzących załogach radzieckich” – donosił „Sztandar Ludu”.

Wiceprezes Rady Ministrów **Aleksander Zawadzki** zapewnił, że dzięki podpisanej umowie Polska uzyska łoża naftowe i gazowe, które są „szczególnie cenne i niezbędne dla naszej gospodarki paliwa”.

Jak się szybko okazało złoża ropy naftowej rzeczywiście tam były, ale... wyczerpane. Stalin zyskał zaś ważną strategicznie linię kolejową przebiegającą nad Bugiem, pieszno-buraczane tereny uprawne oraz bogate i łatwo dostępne złoża węgla kamiennego, gdzie po ośmiu latach zbudowano cztery wielkie kopalnie, w tym w Czerwonohradzie, na który przemianowano Krystynopol. Dziś to miasto ma więcej mieszkańców niż Zamość.

Akcja H-T (nazwa pochodzi od pierwszych liter wysiedlonych powiatów Hrubieszów-Tomaszów) stała się dramatem dla tysięcy mieszkańców przekazanych ZSRR gmin, z których prawie 70 proc. przesiedlono na ziemie zachodnie i północne Polski.

Znakiem nowej granicy był  
drut kolczasty.

## Hrubieszów na celowniku

W następnym roku Stalino-  
wi zamarzyły się kolejne ziemie

w powiatach hrubieszowskim i tomaszowskim. Piszę o tym w publikacji „Granica polsko-sowiecka po 1944 r. (na odcinku z Ukrainą)” prof. **Andrzej Wawryniuk**. Pod „wymianę” szczykowano 1250-1300 km kw. przygranicznych terytoriów. Tym razem sowieci nie ukrywali, że chodzi o pokłady węgla kamiennego. „Dla rozwoju przemysłu węglowego w tym regionie (chodzi o łwowsko-wołyński basen węglowy – przyp. red.) byłoby pożądane rozpatrzenie kwestii możliwej wymiany terenów z Polską Republiką Ludową na wzajemnych korzystnych warunkach” – wynika z oświadczenia radzieckiego rządu, którego treść przytacza prof. Andrzej Wawryniuk.

Dokument w tej sprawie, który znajduje się w Archiwum Akt Nowych – zbiór KC PZPR, doręczony został przed 25 września 1952 r. Z odrębnej notatki w języku rosyjskim oraz mapy wynika, że nowa granica sięgała na północno pod Korytnicę, a na południu pod Hrebenne, pozostawiając po stronie sowieckiej następujące miejscowości: Horodło, Szpikołosy, Łuszków, Dziekanów, Hrubieszów, Czernieczyn, Terebiń, Sahryń, Kryłów, Turkowice, Mirce, Miłgie, Tyszowce, Tuczapy, Dohobyczów, Witków, Łaszczów, Nowosiółki, Steniatyn, Hulcze, Przewodów, Rzeczyca i Tarnoszyn. Od Łaszczowa do Werbkowic granica miała biec rzeką Huczwą, a poniżej i powyżej tych miejscowości – łądem. W zamian Polsce miała przypaść część obwodu drohobyckiego

z linią kolejową Chyrów – Dobromil, ale bez miasta Sambor. „Było to żądanie na tyle poważne, że przy jego wysunięciu nie zastosowano żadnej <<zasłony>> czy jakiegokolwiek tłumaczenia, jak to miało miejsce w 1951 r.” – podnosił w przytaczanej pracy prof. Andrzej Wawrniuk.

ZSRR chciał mieć nowe węglonośne tereny, a takie m.in. znajdowały się i znajdują na części powiatu hrubieszowskiego, o którą zabiegał Stalin. To był jedyny wysuwany wówczas argument.

Na szczęście do wchłonięcia przez ZSRR kolejnej części powiatów hrubieszowskiego i tomaszowskiego nie doszło. Prawdopodobnie miało to związek ze śmiercią Stalina. „Słońce komunizmu” zgasło 5 marca 1953 r.

## Mieszkam w Polsce

Przypomnijmy, że od Łaszczowa do Werbkowic granica miała biec rzeką Huczwą. Wąkijów (gm. Tyszowce) leży po lewej stronie rzeki, a sąsiednie Wronowice (gm. Werbkowice) – po prawej.

– Gdyby stało się tak, jak chciał Stalin, to prawdopodobnie nie poznałabym swojego męża – śmieje się pochodząca z Wakijowa **Agnieszka Drączkowska**, mieszkanka Wronowic. – Ja bym się urodziła w polskim Wakijowie, a on za Huczwą, czyli już za granicą. Teraz można się z tego śmiać, ale kilkadziesiąt lat temu moim dziadkom na pewno nie było do śmiechu.

Grzegorz Jezyna, sekretarz gminy Horodło, od nas dowiedział



**Stalin miał chrapkę na Hrubieszów, ale skończyło się na zakusach. Na zdjęciu: prawosławna cerkiew Zaśnięcia Najświętszej Maryi Panny w Hrubieszowie – jako jedyna w Polsce ma aż 13 kopuł. Fot. FB Stary Hrubieszów – Old Hrubieszow**

się, że historia mogła potoczyć się inaczej. – Jesteśmy najdalej na wschód wysuniętą gminą Unii Europejskiej – mówi sekretarz. – Gdyby Horodło, miejscowość z tradycjami historycznymi, gdzie zawarto unię polsko-litewską, znalazło się wtedy w granicach ZSRR, to dziś mieszkalibyśmy na Ukrainie... Nie wyobrażam sobie tego. Dobrze, że do tego nie doszło. Nasi mieszkańcy słyną z patriotyzmu. Żyjemy sobie na spokojnym wschodzie.

Podobnego zdania jest **Danuta Butryn**, dyrektor Szkoły Podstawowej im. Siostry Wandy Longiny Trudzińskiej i Siedmiu Wychowanków w Sahryniu.

– Myślę, że jako Polacy i mieszkańcy ziemi hrubieszowskiej możemy się tylko cieszyć, że do takiej „wymiany” nie doszło – uważa pani dyrektor. – Spory narodowościowe wynikające z trudnej wojennej przeszłości wróciłyby ze zdwojoną siłą. Los naszych rodzin mieszkających na tym terenie byłby zapewne tragiczny.

Warto wspomnieć, że o przyłączenie do ZSRR całej Zamojszczyzny, a także m.in. Chełma i podkarpackiego Jarosławia, zabiegał w lipcu 1944 r. **Nikita Chruszczow**, przewodniczący Rady Komisarzy Ludowych Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej. Jego żona pochodziła z Witkowa (gm. Dołhobyczów).

Ani PRL, ani III RP nie zrobiły nic, żeby w powiecie hrubieszowskim zająć się eksploatacją złóż węgla kamiennego. Ale to już temat na inny artykuł.

Leszek Wójtowicz

Cudze chwalicie, swego nie znacie...

# Daszki nad głową Chrystusa

## POWIAT BIŁGORAJSKI

Najwięcej kaplic i krzyży na Zamojszczyźnie można podobno zobaczyć w gminie Biłgoraj. W niektórych miejscach stoją one niemal przy każdym domostwie, w odległości kilkudziesięciu metrów od siebie. Część z nich ma ponad 100-letni rodowód, inne są współczesne. Są one oznaką religijności mieszkańców i jednym z elementów bogatej, fascynującej kultury ludowej.

Rzeczywiście w naszej gminie nie kapliczek i krzyży jest bardzo dużo. I one na pewno nas wyróżniają – mówi **Teresa Różańska**, sekretarz gminy Biłgoraj. – W ewidencji zabytków mamy 230 obiektów zabytkowych. Są to głównie stare kapliczki różnego typu oraz krzyże – dodaje **Joanna Szkutnik**, pracownik wydziału organizacyjno-administracyjnego gminy Biłgoraj. – Najwięcej można ich spotkać w miejscowości Ciosmy i Bukowa. W innych wsiach także ich nie brakuje. Coraz więcej turystów docenia ich urodę.



Krzyż w okolicach Frampola

### Na skraju rosyjskiego imperium

– Nie wszystkie są takie same. Przy mostach i brodach stawiano niegdyś kapliczki z figurami Jana Chrzciciela, a w okolicy bagien i rozlewisk Jana Nepomucena. Wspomagały ich inne, religijne „budowle”. Gdy np. pojawiły się jakieś wieści o epidemiach, ustawiano z różnych stron miasteczek i wsi tzw. karawaki.

Były to najczęściej wysokie, dwuramiennne krzyże, które chroniły mieszkańców przed morowym powietrzem. „Zwykłe”, łacińskie krzyże ustawiano także na rozstajach dróg, które

były podobno ulubionymi miejscami nieczystych mocy. Były one wysokie (nawet 7 czy 8-metrowe), a to dlatego, żeby „w miarę ugnięcia w ziemi, można je było wielokrotnie, ponownie w ziemi zakopywać, dopóki zupełnie nie zmały”. Jak tłumaczył na początku XX w. **Zygmunt Gloger**, znakomity etnograf i folklorysta, takie „zakopywanie i podbieranie” krzyży odbywało się najczęściej jesienią, tuż po Zaduszkach.

Przy drogach stawiano także figury Matki Boskiej czy różnych świętych (fundowano je np. w podzięk za uratowane zdrowie, szczęśliwe małżeństwo itd.), a także np. figury Chrystusa



Krzyż w centrum Frampola

Frasobliwego. Zbawiciel był przedstawiany w pozycji siedzącej, z głową wspartą na dłoni. Dumał podobno „nad nędzą polskiego ludu”.

Ludzie wierzyli kiedyś, że owe malownicze kapliczki strzegą ich przed złymi mocami, chronią zbłąkanych wędrowców i orędują za nimi do Boga. Tak jest także dzisiaj.

– Podobne kapliczki i krzyże stawiano kiedyś w całym powiecie biłgorajskim i poza nim. Pojawiają się także nowe. Nie mają one u nas raczej jakichś szczególnych cech – zastanawia się **Joanna Szkutnik**. – Jednak pewien element można tutaj chyba zobaczyć częściej niż gdzie



Kapliczka ustawiona na jednym z grobów na cmentarzu w Górecku Kościelnym

indziej. To charakterystyczne ścianki i daszki za plecami i nad głową przedstawień ukrzyżowanego Chrystusa.

Podobno wiele kapliczek i krzyży upamiętnia ważne wydarzenia dla wiejskich społeczności lub dla poszczególnych rodzin. Są też oznaką religijności miejscowych (ułatwiała metafizyczny kontakt ze światem pozaziemskim). Mogą także świadczyć o czymś innym: o dawnej izolacji. Podczas zaborów powiat biłgorajski znajdował się na skraju potężnego Imperium Rosyjskiego. Nie było tam „kolei żelaznych”, dróg czy przemysłu. Często kiepskiej jakości ziemia nie sprzyjała też rozwojowi rolnictwa. Ponadto



Kamienna figura na wzgórzu Monastyr (nieдалеко Lubyczy Król.)

lasy Puszczy Solskiej skutecznie izolowały ten zakątek Zamojszczyzny od innych. Także dlatego wytworzył się tutaj odrębny typ mentalności, obyczajów, budownictwa i m.in. form zdobniczych.

Dzisiaj to prawdziwy skarb nie tylko dla miłośników kultury ludowej.

### Chołubcie, żurawinówka i śpie

– W naszej gminie jest wiele szlaków rowerowych, z których coraz częściej korzystają turyści. Niektóre z nich zostały poprowadzone przez malownicze i różnorodne miejscowości, bardzo często po starych drogach, używanych kiedyś

## Czy wiecie, że...

### ❖ Rachańska miara

Rachanie było miastem, ale krótko. Założył je **Michał Motczyński**, mieszczanin szczepczeski (prawa miejskie miejscowość uzyskała w 1425 r.). Właściciel miasta nie wytrzymał jednak rynku. Status miasta Rachanie straciło po 1772 roku. W swojej historii dorobiły się jednak własnej miary rachańskiej, którą mierzono zboże – ok. 150 kilogramów.

### ❖ Ulubiony święty

Na Roztoczu kwitnie kult św. Jana Nepomucena, który według tradycji ludowej chroni pola i zasiewy przed powodzią, ale również i suszą. Kult świętego dotarł na Zamojszczyznę za sprawą **Tomasza Antoniego Zamojskiego**, VII ordynata, który studiując w Pradze w czasie kanonizacji świętego,

ciężko zachorował, ale za jego wstawiennictwem odzyskał zdrowie. Od tego czasu ordynat darzył go szczególnymi względami. Po przejęciu ordynacji budował św. Janowi kościoły i kaplice, fundował ołtarze, rzeźby i obrazy. Na Roztoczu naliczono ok. 80 tzw. Nepomuków, które można spotkać w wielu miejscach. Są m.in. w Zamościu, Józefowie, Suścu, Hamerni, Górecku Kościelnym, Tomaszowie Lubelskim, Łabuniach. Stoją przy drogach, mostach, groblach, na prywatnych posesjach i cmentarzach.

### ❖ Najstarsza apteka

W Zamościu znajduje się najstarsza polska apteka. Apteka Rektorska mieści się w renesansowym budynku i jest apteką nieprzerwanie działającą od 1609 roku do dziś. Założycielem apteki był **Szymon Piechowicz**. W XIX wieku właścicielem apteki była słynna rodzina aptekarska Kłossowskich.

roh

## Zagadka RPN

Wspólnie z Roztoczańskim Parkiem Narodowym zapraszamy Was do konkursu wiedzy o parku. Jeśli będziecie mieli problemy z odpowiedzią, poszukajcie informacji na stronach internetowych RPN-u (roztoczan-skipn.pl). Drukujemy siódme pytanie. Na odpowiedzi czekamy

do 30 września. Ślijcie je na adres „Kroniki Tygodnia” na kartach pocztowych z dołączonym kuponem, ewentualnie możecie przesłać sfotografowany kupon mejlem na adres: konkurs@kronikatygodnia.pl. Nagrodami w konkursie są przepiękne albumy ufundowane przez RPN.

Dwa tygodnie temu pytaliśmy Was jaka była pierwsza nazwa parku. Poprawną odpowiedź to Zwierzyniecki Park Narodowy. Prawidłowo odpowiedział m.in. **Barłomiej Biront** z Zamościa. Gratulujemy! Po odbiór albumu zapraszamy do redakcji.

red

### pytanie nr 8

Jaki gatunek drzewa na terenie RPN uważany jest za osiągający najwyższe rozmiary – nawet ponad 50 m?



odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

# GROCHÓWKA WOJSKOWA

*u Bogusi*

posilki z wojskowej kuchni polowej opalanej drewnem

**Zwierzyniec**  
**ul. Biłgorajska 5**  
parking przy Biedronce

**W ofercie mamy też**

- **NIEZIEMSKIE flaki**
- **OBŁĘDNY gulasz wieprzowy**
- **KOSMICZY placek po węgiersku**
- **DOMOWE pierogi, itp.**

**Zapraszamy organizujemy imprezy w plenerze**

**tel. 509 742 437**

**f /grochówka wojskowa u Bogusi**

## Zagadka fotograficzna

## Co to za miejscowość?



Dąbrowica w pow. biłgorajskim. Kapliczka kładowa. Zdjęcie z 1939 r.

Czasami tak organizują wyjazdy, żeby uczestniczyć w dożynkach, festiwalach sztuki lokalnej czy kiermaszach – opowiada Joanna Szkutnik. – Nie zawodzą się. Mamy przecież znakomitych twórców ludowych. Nadal strugają oni drewniane łyżki, toczą woskowe świece czy malują piękne pisanki. W gminie po staremu pieczony jest tradycyjny chleb czy pirog biłgorajski. Gospodynie przygotowują także kulaszę, chołubcie (gołąbki z kaszą i grzybami) czy krążki. Można być także ugoszczonym żurawinówką, czyli wspaniałą nalewką z żurawiny, która najlepiej rośnie na naszych Obarach. A przecież kuchnia to także ważny element kultury.

W gminie działają trzy koła gospodyń wiejskich i aż kilkanaście zespołów śpiewaczo-obrzędowych. Część z nich zdobywa co jakiś czas ogólnopolskie laury na różnych festiwalach i konkursach. To m.in. Męski Zespół Śpiewaczy i grupa Jarzębina z Bukowej czy zespół Rudzianki z Rudy Solskiej. Ludowi śpiewacy kultywują dawną tradycję, śpiewają archaiczne pieśni oraz organizują różne widowiska obrzędowe. – Naprawdę gmina ma się czym pochwalić – mówi Joanna Szkutnik.

bn



**Co** tydzień drukujemy jedno zdjęcie dotyczące jakiegoś miejsca na Zamojszczyźnie z pytaniem „Co to za miejscowość lub miejsce?”. Wśród osób, które udzieliły poprawnej odpowiedzi, wytypujemy tych, których nagrodzimy zestawem redakcyjnych upominków.

A na odpowiedź czekamy do 30 września. Przesyłajcie je do nas na kartkach pocztowych lub listownie na adres: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Możecie też

sfotografować kupon i wysłać mejlem na adres: [konkurs@kronikatygodnia.pl](mailto:konkurs@kronikatygodnia.pl).

Dwa tygodnie temu pokazaliśmy tzw. Lwy Jagiełły z Horodła. Nagrody ufundowane przez

„Kronikę Tygodnia” oraz powiat zamojski otrzymują: Kamil Szat z Tworczowa, Marek Ryś z Trzemeszowa i Marian Lasko z Horodła. Po odbiór upominków zapraszamy do redakcji. **red**

## ZAGADKA FOTOGRAFICZNA nr 9

odpowiedź

dane kontaktowe

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

## UWAGA MAMY DLA WAS KOLEJNĄ NIESAMOWITĄ WIADOMOŚĆ!!!

Do Waszej dyspozycji oddajemy nie jedną, ale aż dwie lokalizacje naszego Centrum Odchudzania Total Active!!

Rozwiązanie to powstało w trosce o Wasze bezpieczeństwo, wówczas zmniejsza się ryzyko zarażenia poprzez przebywanie w mniej licznych skupiskach osób. Dodatkowym aspektem jest niewątpliwie również dużo bardziej komfortowa sytuacja związana z miejscami parkingowymi.

Dzięki nam uzyskasz nie tylko podwójną motywację, ale również dwukrotnie wzrasta szansa na osiągnięcie Twojego celu.

Zapewniając Wam wszystko co najlepsze miejsca te będzie wyróżniał nowoczesny design, wysokiej jakości sprzęt do ćwiczeń oraz wykwalifikowana kadra specjalistów, która na każdym kroku będzie dbała o Was i wspierała w drodze po piękną sylwetkę, jędrne ciało czy też pomagała niwelować problemy zdrowotne.

Pamiętajmy, że nigdy nie jest za późno na zmianę swojego trybu życia i sposobu odżywiania. Zadbaj z nami o swoją kondycję, zdrowie i odporność.

**Podwójna motywacja, możliwości i bezpieczeństwo.**

**NIE ZASTANAWIAJ SIĘ I DOŁĄCZ DO NAS!!!**



**Centrum Odchudzania  
Total Active**

# Jeden klub fitness Dwie lokalizacje

• Fitness • Siłownia • EMS • Dietetyka • SPA • Sauna



# Strazakom ochotnikom na remonty

## POWIAT TOMASZOWSKI

12 ochotniczych straży pożarnych z powiatu tomaszowskiego otrzymało w sumie 154 tys. 900 zł ze środków Funduszu Składowego KRUS.

Dofinansowanie dostały dwie jednostki z gminy Tomaszów Lubelski (OSP Jeziernia i OSP Szarowola) i dwie z gm. Krynice (OSP Zadnogi i Krynice), po trzy z gminy Telatyn (OSP Wasylów, Telatyn i Nowosiółki) i Lubycza Królewska (OSP Machnów Nowy, Lubycza Król. i Siedliska) oraz OSP Klocówka z gm. Tarnawatka i OSP Werechanie z gm. Rachanie.

Otrzymają różne kwoty dofinansowania, ale też różne są ich potrzeby. Najwięcej Fun-



OSP Telatyn, Wasylów i Nowosiółki odebrały granty podczas Pikniku Rodzinnego.

dusz Składowy KRUS przyznał druhom z Krynicy, Werechani, jednostkom z gm. Telatyn – po 16 tys. zł. OSP Klocówka dostała 14 800 zł. OSP Siedliska – 13 600 zł. Druhowie z Jezierni – 12 400 zł, Zadnogi 10 tys. zł, z Lubyczy 9 tys. zł, Machnowa Nowego – 8 tys. zł, a z Szarowoli 7 100 zł.

– U nas właśnie powstaje nowa świetlica. Zdecydowali-

śmy, że kupimy metalowe szafki strażackie i szafę do suszenia ubrań – mówi prezes OSP Szarowola **Paweł Pitura**. Dodaje, że to ważny zastrzyk pieniędzy, ale jednostka ma ciągle wiele innych potrzeb, szczególnie przydałyby się wymiana sprzętu strażackiego i samochodu, bo druhowie mają tylko żuka z rocznika 74.

OSP Klocówka wymieni bramę garażową i okno w garażu.

– Nowa brama będzie bardziej funkcjonalna. Jeśli coś nam z tych pieniędzy zostanie, to zrobimy jeszcze remont garażu wewnątrz – przedstawia plany wiceprezes **Lesław Kustra**.

Druhowie z gminy Telatyn promesy odebrali podczas Pikniku Rodzinnego „Na ludowo i sporto-

wo”. Cieszą się z takiej pomocy. Ci z Wasylowa będą mogli za to dalej remontować swoją siedzibę, która ma już prawie pół wieku.

– W ubiegłym roku wspólnymi siłami, wykorzystując pieniądze z funduszu sołeckiego, zaczęliśmy remontować dużą salę. W sumie w budynku mamy trzy pomieszczenia. Za ten grant planujemy jedną mniejszą salę przerobić na łazienkę, której w ogóle nie ma, a w drugiej wymienimy drewnianą podłogę, wylejemy posadzkę, ułożymy płytki i doprowadzimy do ładnego stanu. Chcemy też wymienić stare boczne drzwi – wylicza **Marcin Sobuś**, sekretarz OSP Wasylów. Mówi, że w siedzibie strażackiej w Wasylowie jest jeszcze więcej do zrobienia, ale na pewno na wszystko pieniędzy nie wystarczy i trzeba będzie poczekać na kolejną okazję, by je zdobyć.

Na szczęście członkowie OSP mają mnóstwo motywacji, żeby to miejsce wyremontować. Ręk do pracy również jest tam sporo, bo do OSP należy 47 osób, m.in. wszystkie członkinie miejscowego koła gospodyń.

Strażacy z Telatyna też mają zamiar wykonać najpilniejsze remonty wnętrza remizo-świetlicy. Podobnie jak koledzy po sąsiedzku korzystają z każdej okazji, by zdobyć fundusze na remont.

– 16 tys. to nie jest mało, choć to zawsze kropla w morzu potrzeb. Nie mniej jednak trzeba się cieszyć z każdej złotówki, bo zawsze możemy coś zrobić. Remiza ma swoje lata, więc bardzo potrzebuje odświeżenia – mówi **Jacek Nowosadowski**, naczelnik OSP Telatyn. Prace strażacy rozpoczną niebawem. Na pewno pochwalią się efektem.

wd

## SOK jak nowy



Odbiór prac budowlanych w SOK-u w Jarczowie był 10 września.

## JARCZÓW

Na ten remont wydano ponad milion złotych. Ale dzięki niemu Samorządowy Ośrodek Kultury bardzo się zmienił i jest teraz prawdziwą wizytówką gminy Jarczów.

W ramach projektu pn. „Termomodernizacja budynku Samorządowego Ośrodka Kultury w Jarczowie” wykonano generalny remont całego budynku: ocieplono go, zainstalowano w nim nowy węzeł ciepłowniczy i centralne

ogrzewanie, założono nową instalację wodno-kanalizacyjną. Remontem objęto kuchnię, salę klubową, biuro. W SOK-u jest teraz nowa scena i oświetlenie, które tylko czeka na występy.

Gmina Jarczów dostała na to wszystko wsparcie z unijnego RPO Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Odbiór prac miał miejsce 10 września. Uczestniczyli w nim wójt **Tomasz Tyrka**, komisja z inspektorem nadzoru inż. **Andrzejem Karwanem**, wykonawcą **Zbigniewem Misiewiczem** oraz kierownikiem SOK-u **Katarzyną Dziurą**.

wd

## Przedszkole już działa

### TOMASZÓW LUB.

11 września w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. Janusza Korczaka w Tomaszowie Lub. otwarto przedszkole dla dzieci z niepełnosprawnością intelektualną oraz dzieci ze spectrum autyzmu.

W Tomaszowie Lub. dzieci z niepełnosprawnościami w wieku przedszkolnym przyjmowane są do placówek integracyjnych oraz do PSO. Przedszkole w SOSW jest za to pierwszym stricte specjalnym przedszkolem w mieście. Swoją działalność rozpoczęło dokładnie 1 września. Na razie na zajęcia uczęszcza czworo dzieci. Opiekę nad nimi sprawują dwie nauczycielki i osoba do pomocy. Przedszkolaki mają m.in. zajęcia z logopedą, neurologopedą, integrację sensoryczną, fizjoterapię. Cały czas rodzice



mogą zapisywać swoje potrzebujące szczególnej uwagi pociechy (dzieci w wieku 4-7 lat z powiatu tomaszowskiego).

Przedszkole powstało, bo było potrzebne.

– To był nasz pomysł, by je założyć. Mamy Wiodący Ośrodek Koordynacyjno-Rehabilitacyjny-Opiekuńczy i zobaczyliśmy potrzebę w związku z tym, że 30 dzieci w wieku 0-3 lat uczęszcza na zajęcia specjalne pn. „Projekt na życie”. Rodzice chcieli kontynuować projekt dalej, do 7 roku życia z naszymi nauczycielami. Dlatego

też wystąpiliśmy do starostwa z taką propozycją, starostwo do miasta, podjęto stosowne uchwały i w czerwcu powołano przedszkole. A my się przez wakacje zorganizowaliśmy i od początku miesiąca przedszkole działa – opowiada **Roman Kania**, dyrektor SOSW.

Przedszkole znajduje się na parterze budynku SOSW i ma osobne wejście. Urządzono je w pomieszczeniach przeznaczonych kiedyś na mieszkanie dyrektora. Jak mówi dyr. Kania, od blisko 30 lat nikt w nich nie mieszkał. Ale były traktowane

jako pracownie. Na potrzeby przedszkola wnętrze przeszło duże zmiany. I największa w tym zasługa samych nauczycieli. To oni tynkowali ściany, malowali (na jednej ścianie jest farba tablicowa, na innej tapicerka), wyrównali podłogę, ułożyli panele, obudowali kaloryfery, skręcili meble.

– Bardzo serdecznie im dziękuję za tak duży wkład, nauczycielom oraz paniom wicedyrektorkom – pani Walczak i Mróz, które nad wszystkim czuwały. Dzieło wyszło piękne. To jest już dwudziesty drugi wiek – cieszy się dyrektor Kania.

Na uroczystym otwarciu przedszkola 11 września obecni byli m.in. starosta **Henryk Karwan**, dyr. MBP **Jacek Pawlucky**, **Anna Romanowicz-Łagowska** – dyrektor Biura Poselskiego Tomasz Zielińskiego, **Mariusz Kobiałka** – dyr. Wydziału Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej w SP. Starosta w prezencie pozostawił telewizor i laptopa, które będą służyć przedszkolu.

wd

# Przeciwno przemocy wobec starszych osób

## GM. TOMASZÓW LUB.

W gminie Tomaszów Lubelski rozpoczęto realizację kampanii społecznej pn. „Przemoc boli – niezależnie od wieku”. Ma ona na celu zwrócenie uwagi na problemy najstarszych mieszkańców gminy. Tych, którzy zwykle są zależni od swojej rodziny, wstydzą się, że ich dziecko jest sprawcą przemocy albo są przekonani, że tak musi być. Takim ludziom trzeba pomóc.

To skryty, często wstydlivy problem. Jest to związane z emocjonalnym związkiem osoby doświadczającej przemocy ze sprawcą, najczęściej w relacji matka-syn, który zamiast opieki i wsparcia jest źródłem krzywdy, cierpienia i izolacji. Osoby starsze niejednokrotnie nie chcą o tym problemie mówić, ukrywają to, a nawet jak przemoc wyjdzie na „światło dzienne” to zajmują postawę chroniącą wobec sprawcy. Ogromna potrzeba aprobaty społecznej i niechęć do bycia ocenianym jako osoba słabsza i źle traktowana przez bliskich jest częstą przyczyną ukrywania nadużyć, jak również głęboko zakorzenione u osób starszych stereotypy myślowe typu: „swoje brudy należy prać w domu”, czy też z powodu fizycznej zależności,



Wioletta Salitra: Pomóc może każdy: sąsiad, lekarz, pielęgniarka środowiskowa.

od sprawcy lub braku świadomości swoich praw. Bywa, że osoby starsze nie wiedzą do kogo się zwrócić. Dlatego zależy nam, aby poprzez kampanię dotrzeć do nich, jak również do innych osób, które coś wiedzą, o czymś słyszały czy coś niepokojącego widziały, aby

reagowały i nie były obojętnymi świadkami – mówi **Wioletta Salitra**, przewodnicząca Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w gminie Tomaszów Lub.

Pomóc może każdy: sąsiad, lekarz, pielęgniarka środowiskowa, ktoś z dalszej rodziny, listonosz, ksiądz. Wystarczy rozmawiać. A jeśli się już wie o problemie seniora, to należy zgłosić taką sprawę do odpowiedniej instytucji.

– Mieliliśmy taki przypadek, że jedna pani zwróciła się o pomoc do pielęgniarki środowiskowej, że syn źle ją traktuje, pije alkohol, wszczyna awantury i kłótnie, jest agresywny. Najczęściej jednak dowiadujemy się o takich problemach po interwencjach policji. Wzywają ją sąsiedzi czy ktoś z rodziny. Dobrze, że reagują. Wów-

czas policja zakłada Niebieską Kartę, a Zespół Interdyscyplinarny zajmuje się rozeznaniem problemu i podejmuje działania celem zapewnienia bezpieczeństwa osobom doświadczającym przemocy. Są przypadki, że przemoc wraca, ale nie można być biernym tylko trzeba się jej przeciwstawić – podkreśla W. Salitra.

W gminie Tomaszów Lubelski w 2017 r. było założonych 34 Niebieskich Kart, w tym 5 wobec osób starszych, w 2018 – 5 na 41 wdrożonych procedur, w 2019 r. Niebieskich Kart ogółem było już 44, dla seniorów 7. W tym roku do tej pory założonych jest 35 kart, w tym 4 wobec seniorów.

– W naszej ocenie wykazana liczba przypadków przemocy nie odzwierciedla rzeczywistej sytu-

acji z uwagi na specyfikę problemu – kwituje Wioletta Salitra.

Jeśli ktoś wie o przemocy fizycznej lub psychicznej (m.in. izolowanie osoby starszej, zabieranie i wykorzystywanie jej pieniędzy, wytykanie nieprawości fizycznej i psychicznej) wobec seniorów, ale także innych osób, niech reaguje. Ofiary przemocy, jeśli mają taką możliwość, też powinny zgłosić swój problem.

Powiadomić można: policję (tel. 997/112/84 664 82 10) albo Prokuraturę Rejonową w Tomaszowie Lub. (tel. 84 665 03 86), albo GOPS (tel. 84 664 29 31), albo lekarza czy pielęgniarkę środowiskową bądź Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie w gminie Tomaszów Lub. (tel. 84 664 29 31/506 069 956).

wd

# Spotkaj się z Żywą Książką Festiwal Podróży

## NASZ PATRONAT

26 września (godz. 10-16) w synagodze przy ul. Pereca Stowarzyszenie „Lokalnie i Globalnie” rusza z projektem Żywa Biblioteka Zamość.

Wydarzenie ma formę klasycznej biblioteki, posiadającej własny regulamin, w którym wypisane są prawa Książek i Czytelników. Czytelnik wybiera tytuł z katalogu, czyli zbioru prologów – napisanych przez Książki wprowadzeń do ich historii. Brak tu zdjęć czy nazwisk – tylko tytuły i historie ludzkim losem pisane. Następnie bibliotekarz wypisuje kartę czytelniczą, przyprowadza Książkę z tzw. półki, czyli pokoju, w którym księgozbiór odpoczywa pomiędzy czytaniem i... zaczynają się dzieć rzeczy niezwykle. Tak też będzie w Zamościu – zapewnienia Anka K. Misztal ze Stowarzyszenia „Lokalnie i Globalnie”, koordynator projektu.

Żywe Książki to... ludzie. Osoby, które doświadczyły lub doświadczały stygmatyzacji i ostracyzmu. Powodów może być wiele – pochodzenie (Łemkowie), wyznanie (buddysta), praca (policjant),



Fot. ŻB Wrocław

styl życia (osoba wytatuowana, weganin), poglądy (feministka) czy stan zdrowia (niesłyszący, osoba na wózku inwalidzkim).

Spotkanie Czytelnik – Książka to bardzo osobista rozmowa w cztery oczy, trwająca 30 minut. Książka opowiada o sobie, odpowiada na pytania. Często rozmawia z kimś o podobnym problemie. Wszystko dzieje się pod opieką zespołu organizatorów, w przyjaznej i bezpiecznej przestrzeni – mówi koordynator spotkania.

Podczas zamojskiej edycji wydarzenia dostępne będą zróżnicowane tytuły, takie jak: „Dyskalkulia”, „Gruzinka”, „Osoba niewidoma”, „Amazonka”, „DDA”, „Osoba w związkach przemocy” czy „Osoba z depresją”.

Również tytuł „Organizator Żywej Biblioteki”.

– Priorytetem biblioteki jest edukacja i odczarowywanie stereotypów. Dlatego serdecznie zapraszamy! – zachęca Anka K. Misztal.

Żywa Biblioteka jest metodą edukacyjną przeciwdziałającą uprzedzeniom i stereotypom. Projekt powstał w roku 2000 w Danii na... międzynarodowym festiwalu rockowym w Roskilde. Obecnie realizowany jest na 6 kontynentach i w 85 krajach świata. Od 2004 roku działa pod egidą Rady Europy jako oficjalna metoda walki o prawa człowieka. W Polsce funkcjonuje około 40 Żywych Bibliotek (zazwyczaj cyklicznie).

AP

## ZAMOŚĆ

6. Zamojski Festiwal Podróży potrwa tylko dwa dni (26-27 września). Organizatorzy zaplanowali dzień zamojski i wycieczkę do Archipelagu Roztocze.

W sobotę o godz. 17 o najpiękniejszych wulkanach ziemi i jaskiniach Madagaskaru opowiedzą Grzegorz Gawlik,

podróżnik, alpinista, autor projektu 100 wulkanów i Grzegorz Kuśpiel, także podróżnik, grotolarz, zdobywca jaskiń Madagaskaru. Skitury w Alpach omówi Robert Róg, instruktor narciarstwa wysokogórskiego. O potęgę natury Islandii opowie Jacek Podkościelny i członkowie zamojskiej wyprawy „Islandia 2020”: Michał Loj, Barbara Ptak, Józef Kwaśniak i Edward Szlęzak.

O godz. 20.45 zostanie wyświetlony przedpremierowy pokaz

filmu Marcina Borchardta „Tony Halik”. W niedzielę zaplanowano zwiedzanie Kresowego Parku Miniatur w Archipelagu Roztocze (wyjazd godz. 10, parking Planty).

Organizatorem Festiwalu jest Zamojskie Towarzystwo Turystyczne we współpracy z CKF „Stylowy”. Bilety można kupić w kasach CKF lub online: www.stylowy.net. Zapisy na wycieczkę do parku miniatur prowadzi BT „Quand”.

AP

# Z nimi witaj jesień!

## NASZ PATRONAT

Na powitanie jesieni Stowarzyszenie Moje Nowosiółki 26 września organizuje Piknik Jesienny. Już trzeba szykować koszyki na grzybobranie i rezerwować czas na sąsiedzki piknik.

Jesienny Piknik będzie się składał z dwóch części: konkursu grzybobrania i pikniku. Z koszykami grzybiarze wyruszą z Gospodarstwa Etnograficznego w Wasylowie do pobliskiego lasu o godz. 10. Uczestnicy grzybo-

brania muszą się zarejestrować, więc trzeba przyjść odpowiednio wcześniej (konieczne też powinno zapoznać się z regulaminem konkursu – dostępny na stronie internetowej organizatora). Na poszukiwania najlepszych i najpiękniejszych (jadalnych!) grzybów będą mieli ok. 2,5 godziny. O 12.30 planowane jest ważenie i ocena zebranych grzybów. Po tym będzie krótka przerwa, żeby się przenieść do Skansenu w Nowosiółkach. O godz. 14 odbędzie się uroczyste otwarcie pikniku. Grzybiarzom zostaną wręczone nagrody. A potem wystąpi zespół Fermata.

Grzyby się nie zmarniają – zo-

stanie z nich ugotowana pyszna zupa, którą będzie można potem zjeść. Do jedzenia będą też pieczone w ognisku ziemniaki, jesienna pizza sołtysa i babcine podplomyki. Nudzić się nikomu organizatorzy nie pozwolą. Zaplanowali jeszcze warsztaty robienia dżemów, malowanie jesieni oraz gry i zabawy dla dzieci.

Piknik Jesienny dofinansowano z programu Działaj Lokalnie Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Stowarzyszenie Czajnia w Tomaszowie Lub. „Kronika Tygodnia” objęła nad nim patronat medialny.

wd



## SKLEP Z ODZIEŻĄ MĘSKĄ



ul. 3 Maja 13, 23-400 BIŁGORAJ, tel. 501 137 181  
Garderoba-Gentlemana-Biłgoraj-2447357458626018

# ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

## OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE



**maseczki ochronne  
EN14683**

**od 60 groszy netto**  
Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



**maseczki ochronne  
KN95**

**od 3,20 zł netto**  
Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



**mini przyłbice  
od 11,99 zł netto**

Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.



**fartuchy ochronne  
od 6,50 zł netto**

Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



**płyny  
do dezynfekcji  
od 20 zł netto/litr**

Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

**Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com**

## HOROSKOP

Bądź czujny, nie wydawaj ani grosza bez dokładnego przemyślenia. Niech w sytuacjach podbramkowych nie kierują tobą emocje, ale chłodna kalkulacja. Może ci się przytrafić wiele przygód, a niektóre okażą się niebezpieczne, jeśli stracisz rozsądek. Pogódź się z przyjacielem, nie warto rozbijać dobrych układów dla ambicjonalnych utarczek. W piątek ważne i dobre wieści z daleka.

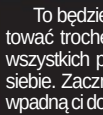


WODNIK



RYBY

Walcz teraz o swoje - we wtorek masz szansę na awans, podwyżkę lub zrobienie znacznego postępu w karierze. Poczujesz ulgę i pewne poczucie pustki, gdy cel zostanie osiągnięty, ale nie przejmuj się tym, odpoczywaj, szukaj nowego celu. Ktoś tęskni za tobą... Znajdź czas na spotkanie w środę lub w czwartek. Ktoś z rodziny czeka na radę i pomoc. W sobotę nie daj sobą manipulować.



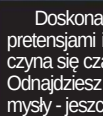
BARAN

To będzie świetny tydzień, choć może cię kosztować trochę zdrowia. Spróbuj nie oczekiwać od wszystkich perfekcji, nie wymagaj też tak wiele od siebie. Zaczni od realizacji pomysłów, które akurat wypadną ci do głowy. W pracy rób swoje i nie wychylaj się, a wrogowie sami się skompromitują. Najlepsze dni - poniedziałek, piątek i sobota. Plany związane z partnerem zrealizujesz później.



BYK

Twoja rosnąca inwencja twórcza i przedsiębiorczość pozwolą ci cieszyć się przypływem gotówki. Podziwiać cię będą wszyscy, a i tobie realizacja planów da satysfakcję. Nie przepracowuj się w piątek i sobotę - to czas wypoczynku. Nie trać z oczu odległych celów, dzisiejsze decyzje mogą ułatwić ich osiągnięcie. Interesującą znajomość zawrzesz w podróży. Od wtorku do czwartku sprzyja ci cały świat.



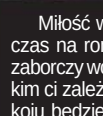
BLIŹNIĘTA

Doskonały tydzień przed tobą. Nie przejmuj się pretensjami innych, zostaw wszystko za sobą. Zaczyna się czas przemyśleń i podejmowania decyzji. Odnajdziesz w sobie ochotę na flirt. Notuj swoje pomysły - jeszcze w tym roku z powodzeniem wcielisz je w życie. Sytuacja finansowa poprawi się szybciej, niż myślisz. Dogadasz się z kimś, do kogo mosty uważasz za spalone.



RAK

Pewna sprawa urzędowa wyprowadzi cię nieco z równowagi, ale ostatecznie wszystko skończy się dobrze. Nie reaguj nerwowo na domowników, oni też są zmęczeni. Po poniedziałku nerwowa atmosfera się uspokoi. Partner znów okaże ci więcej uczucia, zauważ to i pochwal. Wypoczynek dobrze ci zrobi, ale najpierw załatw coś ważnego w pracy. To może być okazja, której nie warto przegapić.



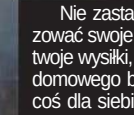
LEW

Miłość weźmie górę nad wszystkim. To dobry czas na romantyczne uniesienia, nie bądź tylko zaborczy wobec partnera. Trudno ci dać komuś, na kim ci zależy, nieco swobody, ale od twojego spokoju będzie zależało wszystko. Nieporozumienia w pracy staraj się wyjaśniać od razu, nie walczyć o drobności. Nie szalej z wydatkami. W środę unikaj podróży. Weekend okaże się pełen miłości.



PANNA

Czeka cię wiele wzruszeń, wiele dobrych wiadomości. W czwartek ważne odwiedź - potraktuj gości życzliwie, ale ich rewelacje podziel przez dwa. Ktoś czeka na twoje wsparcie, postaraj się udzielić go jak najszybciej. Możesz teraz spokojnie decydować o swoich finansach, będą to dobre nie tylko na dziś, ale i na przyszłość decyzje. Dobrze ci zrobi praca fizyczna. W weekend unikaj tłumów, staraj się zostać w domu.



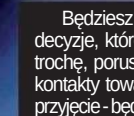
WAGA

Nie zastanawiaj się, nie wahaj, tylko spróbuj realizować swoje najszybsze pragnienia. W pracy docenią twoje wysiłki, dostaniesz podwyżkę albo znaczącą dla domowego budżetu nagrodę. Kup przede wszystkim coś dla siebie. Jeśli w domu dojdzie do głośniejszej wymiany zdań, nie wpadaj w panikę, ale wyłóż swoje poglądy. Partner wkrótce pójdzie po rozum do głowy. W poniedziałek i piątek zachowaj ostrożność.



SKORPION

Odmiana w miłości, podróż, coś nowego w pracy - będziesz w nieustannym ruchu. W poniedziałek nie wahaj się przy podejmowaniu decyzji zawodowych, masz teraz dobrą intuicję. Nie wszczynaj awantur z krewnymi, nawet jeśli nie chcesz zrozumieć ich punktu widzenia. Więcej obowiązków w pracy nie da większych pieniędzy. Od wtorku do czwartku zachowuj się łagodnie. Weekend bardzo miły.



STRZELEC

Będziesz mieć wiele wolnego czasu. Przemyśl decyzje, które uważasz za nieodwołalne. Poćwicz trochę, poruszaj się, podtrzymuj niezobowiązujące kontakty towarzyskie. Skorzystaj z zaproszenia na przyjęcie - będzie znacznie przyjemniej, niż sądzisz. W poniedziałek dostaniesz poziom mało intrygującą propozycję zawodową. Warto ją przyjąć, okaże się, że daje wyjątkowe możliwości. W piątek i sobotę nie szarżuj.



KOZIOROŻEC

W tym tygodniu zadbaj o zdrowie, nie przemęczaj się za bardzo. Wycieczka będzie udana, jeśli zastosujesz się do rad rozsądnych ludzi. Postaraj się, a porozumienie z domownikami będzie kwestią paru chwil. Pod koniec tygodnia nadrobisz zaległości. Ktoś czeka na twoje dobre słowo i życzliwość. Nie zwlekaj, idź na to spotkanie. Najlepsze dni - wtorek, środa i czwartek. W niedzielę uważaj na drodze.

## W sidłach amanta

*Taki już był i nie zamierzał się zmieniać. Rola amanta wyjątkowo mu pasowała. Kochał seks i kochał siebie, a kobiety były jedynie dodatkiem do spełnienia. Wiedział, że to podłe, ale co z tego. Każdy ma prawo do własnego sposobu na życie... To przez niego Aneta straciła wszystko. Sama jednak była sobie winna.*

Igor miał na koncie więcej podbojów niż lat. Przynajmniej tak się chwalił kolegom. Był z tego niezwykle dumny, bo powodzenie u kobiet traktował jako wyznacznik udanego życia. Nie wyobrażał siebie w roli męża, ojca, dziadka - pasowała mu jedynie rola kochanka.

- Do ostatnich chwil mego życia - deklarował niejednokrotnie i kiedy tylko znalazł odrobinę czasu, biegał na siłownię, do dietytyka, ba, nawet do... kosmetyczki. Bo panicznie bał się starości...

Aneta nie spała już trzecią noc. Nie dość, że sama zachowała się wyjątkowo podle, że z własnej winy straciła wszystko, na czym jej do tej pory zależało, to na dodatek ktoś potraktował ją jak zwykłą „szmatę”. Gdy dowiedziała się, do czego zdolny jest jej nowy „ukochany”, przestała wierzyć i w miłość, i w ludzi. Oszukał ją tak nikczemnie, że postanowiła nigdy więcej nie zaufać mężczyźnie...

## Szczęśliwy, choć sam

44-letni Igor na kolegów, którzy pozakładali rodziny, patrzył z politowaniem.

- Po co wam to było? Zazdrośna żona, obowiązki, pieluchy, nieprzespane noce... Ja to mam

dobrze, w domu spokój i niezobowiązujący seks.

I zwykle, gdy przestrzegali go, że zostanie starym kawalerem, poprawiał ich: - Singlem, koledzy. Zadowolonym, niesfrustrowanym singlem, który czerpie z życia to, co najlepsze...

Niestety, swe lekkie życie musiał niejednokrotnie prowadzić samotnie. Koledzy uciekali z pracy do domu, na imprezy nie mieli czasu, bo w domu czekały na nich obowiązki, na podboje miłosne pozwolić sobie nie mogli. Niejednokrotnie siedział sam w knajpie przy wódeczce, licząc na to, że przysiadzie się do niego obiekt warty zainteresowania. I głupoty krążyły mu po głowie...

## Całkowicie zgłupiałam!

Aneta za to była szczęśliwą młodą mężatką. Przez pół roku po ślubie każdego dnia wyznawała swemu ukochanemu mężowi doznogoną miłość. I myślała, że tak będzie zawsze, że tak silne uczucie przetrwa największe burze. Nie obawiała się przyszłości, nie drżała o ich wspólne plany, bo było pięknie, romantycznie, tak jak trzeba...

Gdy jednak w jej życiu pojawił się Igor, czar - nie wiedzieć czemu nieopatrnie - prysł. Bo nagle okazało się, że interesuje

się nią mężczyzna, do którego wzdychają wszystkie koleżanki z pracy. Bo zauważyła, że może być bardziej ekscytujące, że jej życie było do tej pory strasznie nudne i mało porywające. Że jej serce potrafi bić jeszcze szybciej, a podniecenie sięgać do gwiazd.

- Chyba oszalałam... - mówiła sama do siebie, gdy wieczorami pod byle pretekstem urywała się z domu, by spotkać się za plecami męża z Igozem. - Nie nawidziłam siebie za to, ale nie potrafiłam przestać. Ten facet zaważnął całkowicie moim ciałem i duszą...

## Życiowa decyzja

Po dwóch miesiącach nowej znajomości postanowiła odejść od męża. Wy tłumaczyła mu, że czuje się przy nim niespełniona, że w jej życiu pojawił się ktoś nowy, a w kłamstwie dłużej się taplać - jak w błocie - nie zamierza. Myślała, że takie wyznanie zmyje z niej brud i wyrzuty sumienia.

Jej towarzysz życia nie opowiadał, gdy spakowała walizki. Staral się nawet zrozumieć, choć nie mógł odnaleźć w niedalekiej przeszłości momentu, który wskazywałby na tak radykalne kroki. Zdjął obrączkę i położył do aksamitnego pudełeczka. Nie

pozwolił Goście spalić za sobą wszystkich mostów. Za bardzo ją kochał. Postanowił poczekać...

## Kochanka nie żona!

Tymczasem zaślepiona namiętnością kobieta wzięła sprawy w swoje ręce. Z wypchaną walizką pojawiła się przed drzwiami kochanka z nadzieją, że zostanie tu już na zawsze.

Jakże się zdziwiła, gdy drzwi otworzyła jej owinięta w ręcznik kąpielowy koleżanka z pracy. Za nią pojawił się nagi Igor...

Weszła do środka niemalże siłą. Zażądała wyjaśnień. Mężczyzna się zaśmiał i sarkastycznie wyjaśnił, że nie wyobrażała chyba sobie, że jest jego jedyną kobietą, że przecież zaciągnięcie jej do sypialni to był tylko męski zakład, a tak naprawdę ma całą masę ładniejszych i bardziej pojętnych panienek na oku...

\*\*\*

Wylądowała u rodziców. Mama nie pytała, była taktowna, ale domyślała się, że małżeństwo Anety to może już być przeszłość. Nie wiedziała, kto zawinił, ale nie zamierzała się wtrącać...

Oszukana dziewczyna nie mogła spojrzeć na siebie w lustrze. Straciła wszystko...

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

## 583 Mirek

Mam 37 lat i 178 cm wzrostu. Szczery, spokojny, zadbany szatyn. Poznam panią, wdowę lub rozwódkę, w wieku 30-45 lat, w celu założenia rodziny. Pani może być z dzieckiem. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi wraz ze zdjęciem.

## 584 Tomasz

Wolny 42-latek pozna panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30-35 lat, może być z dzieckiem. Stały układ lub związek. Jestem tolerancyjny i wyrozumiały, posiadam bogate doświadczenia życiowe. Tylko Chełm, Włodawa i okolice. Czekam Tomek.

## 885 Piotr

Kawaler po 40., bez nałogów i zobowiązań finansowych, z okolic Żółkiewki. Poznam panią, która - tak jak ja - ma dosyć życia w samotności, dziecko nie stanowi przeszkody do zawarcia znajomości.

## 586 Renata

Mam 52 lata i jestem po rozwodzie. Nie mam nałogów. Jestem tolerancyjna, o dobrym sercu. Posiadam własne mieszkanie. Poznam pana stanu wolnego, uczciwego, do stałego związku.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON nr 38**  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

# Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Pani pyta dzieci w szkole, co jadły na śniadanie. Zgłasza się Jasio:

- Ja jadłem drożdżówkę z dżemem.
- No to podejdź i napisz to na tablicy. Jasio pomyślał i mówi:
- To jednak była bułka z masłem.

☺☺☺

– Mamo, dlaczego uczynisz górę i dół mięsa na pieczeń? – zapytała raz córka.

- Bo tak robiła babcia – odparła mama.
- Babciu, czemu tak robiłaś? – drąży dalej dziewczę.
- Bo tak nauczyła mnie moja mama.

A prababcia, zapytana o powód obcinania mięsa na pieczeń, przypomniała sobie:

- A, bo miałam taką małą brytfannę.

☺☺☺

Wędkarz do wędkarza:

- Wiesz po czym poznać wiek ryby?
- Nie wiem...
- Po oczach.
- Ale jak?
- Bo im dalej oczy od ogona, tym ryba starsza.

Ojciec uznał, że jego syn za dużo czasu spędza grając na komputerze. Chcąc go zmotywować do większego wysiłku w nauce, powiedział do niego:

- Kiedy Abraham Lincoln był w twoim wieku, czytał książki przy świetle kominka.

Syn odpowiedział bez odrywania wzroku od komputera:

- Kiedy Lincoln był w twoim wieku, był już prezydentem Stanów Zjednoczonych.

Wyszperane w sieci

Kiedy ojciec przyszedł odebrać dziecko z przedszkola:



repostuj.pl

Takie tam rozmowy...

Jaś pyta taty:

- Tato, co to jest hipopotam?
- Hipopotam? To zwariowana ryba.
- Ryba? Ale, tato, przecież hipopotamy żyją na lądzie!
- Właśnie na tym polega ich wariactwo.

Panienska do narzeczonego:

- Po ślubie będę dzielić z tobą smutki i kłopoty!
- Dziękuję miła, ale ja nie mam żadnych kłopotów.
- Po ślubie będziesz miał.

- Nie patrz na mnie z góry.
- A jak mam patrzeć na ciebie?
- Z dołu jesteś za niska.

Zdenerwowana mama zwraca się do córeczki:

- Czy wiesz, co się dzieje z dziewczynkami, które nie chcą jeść?
- Wiem. Jak dorosną, są szczupłe, zostają modelkami i zarabiają kupę forsy.

Mąż do żony:

- Wiesz, coś niedobrze dziś spałem. Na co żona:
- A bo ty cokolwiek robisz dobrze?

Tata do synka:

- Matka skarży się, że nie słuchasz co się do ciebie mówi.
- Ale tato...
- Nie tłumacz się, tylko powiedz jak tego dokonać.

| Udaje towar w sklepie      |                     | 10                   | Mąka z otrębami            | Budynek dla krów    | AI na tablicy                  | Nisza w korytarzu    |                      |
|----------------------------|---------------------|----------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------------|----------------------|----------------------|
| Zwiad                      | Sądowy obrońca      |                      |                            |                     |                                |                      |                      |
|                            |                     |                      |                            |                     | Chodzi w głąbiach              |                      | 4                    |
| Na sali gimnastycznej      |                     |                      |                            |                     |                                |                      | 13                   |
| Flakon na kwiaty           | 2                   |                      |                            |                     | Niepospolite piękno            | 5                    | 17                   |
|                            |                     |                      |                            | 11                  | Boczna w kościele              |                      |                      |
| Rodzaj ciężkiej siekiry    |                     |                      |                            |                     | Na niej bocian                 |                      |                      |
| Część całości              | 8                   | Kropelki na trawie   |                            | Rodzaj sieci rybaka | Popis jednej osoby             |                      |                      |
| Porasta gazonik            |                     |                      |                            |                     | Obraz z gołosem Złota tatarska | Brak jej niezgule    | 12                   |
| Górskie lub włosy          | Gaz kręcący w nosie |                      | Kusza łasucha Rzuca młotem |                     |                                | 6                    |                      |
|                            |                     | 16                   |                            |                     | Prowadził do grodu             |                      |                      |
| Ludowe witanie wiosny      |                     |                      |                            |                     | W lesie z siekierą             | Sprzedawana w Empiku | Szachowy wzór        |
| Nie znosi próżni           |                     | Przymierza lub Noego |                            | Dać go - to nawiać  | 15                             |                      | 14                   |
| Instrument Apolla          | 9                   |                      |                            |                     |                                | Trwa 2012            | Odplacenie tym samym |
|                            |                     |                      |                            | Nabyta biegłość     |                                |                      |                      |
| Ciąg zdarzeń jest na pokaz |                     |                      |                            | 7                   | Chwast z kolcami               |                      | 1                    |
| 3                          |                     |                      |                            | Kolejne miejsce     |                                |                      |                      |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

**PRYMUS-AGD**  
Piękno w Twoim domu

Zapraszamy do sklepu PRYMUS-AGD Zamość ul. Przemysłowa 21 VIS A VIS GALERII TWIERDZA

**Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych**

- słoiki • nakrętki
- wieczka • łubianki
- sokowniki • powidlaki

**Wyposażymy twój dom szkło • gary sztucze • porcelana emalia • tekstylia**

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 36/2020 brzmi: „Spojrzyć prawdzie w oczy”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Maria Szarzyńska-Sokal** ze Szczepieszyna. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest Prymus-AGD mieszczący się w Zamościu przy ul. Przemysłowej 21, w Białymostku przy ul. Kościuszki 27, w Hrubieszowie przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki Tygodnia”.



## Wykreślanka



Z Ł C S Ż Q B T Ę Z S Ś P T Ę C Z Ó W K A Ó  
Z H G Z K Ó G W R Ś W E P E N E T R A N T Ę  
F I E K U G T C Ó A A I B O F O N A M R E G  
L P Ż O O R O J E U N Ć E H M Ó L M U Z A Y  
Ż O Ę Ł L Ę Z W I I S S Q T O F Y F G H W Ż  
C K M A U Ę A X Ł A W V W L R L Ż R B Y A D  
X R P L A G I A T O R O K E A Z Z W P N J G  
K Y I N T E R N I S T A G K S E E A V A Ó B  
D T J G S L A R T S I M W E W T L L A O W B  
R A T L A R T N O K G A D A I A Y L I H D A  
O L E O D R U K M F Ł Z R C C N I T M N A A  
N C Z E S N E T W E R K Z Z D Ć Ś U A U A S  
M A R U Z S O R B Y A S Y M F O N I A A D J

Słowa do odnalezienia:

broszura, chesne, dwója, germanofobia, hipokryta, internista, kontralt, mistral, oleodruk, penetrant, plagiator, symfonia, szkoła, transwestyta, tęczówka, wypalacz, zgrzewarka, zwietrzelnia, ławka, śniegowiec

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 5 |   |   |   | 2 |   |   | 8 |
|   |   | 2 | 1 | 9 | 8 | 7 |   | 3 |
|   | 9 |   |   | 5 |   | 4 | 6 | 2 |
|   | 7 | 4 |   |   |   | 9 |   | 1 |
| 3 |   |   | 9 | 8 |   |   |   |   |
|   |   | 1 |   |   |   | 3 |   |   |
|   | 3 |   |   | 4 | 5 | 8 | 1 |   |
|   |   |   | 8 |   |   |   | 3 |   |
|   | 1 | 9 | 6 | 3 |   | 2 |   | 5 |

## ZARZĄD POWIATU HRUBIESZOWSKIEGO

### informuje,

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie przy ul. Narutowicza 34 oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie został zamieszczony wykaz nieruchomości stanowiącej własność Powiatu Hrubieszowskiego, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 434 o pow. 0,7900 ha położona w obrębie ewidencyjnym Stara Wieś jednostka ewidencyjna Mircze, dla której prowadzona jest księga wieczysta nr ZA1H/00063698/9 przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

## Specjalizujemy się w projektowaniu i budowaniu maszyn.



### Poszukujemy osoby na stanowisko Tokarz/Frezer

**Wymagamy:** wykształcenia średniego technicznego lub zawodowego, doświadczenia na stanowisku- wymóg konieczny, obsługi elektronarzędzi.

**Oferujemy:** wysokie zarobki, umowa o pracę pełen etat, dobrą atmosferę pracy, możliwość rozwoju osobistego oraz pakiet socjalny.

**Chcesz razem z nami budować innowacyjną przyszłość? Jeśli tak dołącz do zespołu.**

Kontakt **tel. 733 008 372** lub kontakt mailowy: **biuro@umproject.pl**

## OGŁOSZENIE

### Burmistrz Lubyczy Królewskiej podaje do publicznej wiadomości,



że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej, tablicach ogłoszeń w Hrebenem oraz stronie internetowej [uglubyczakrolewska.bip.lubelskie.pl](http://uglubyczakrolewska.bip.lubelskie.pl) zamieszczony został na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży położonej na terenie:

– Hrebenne, oznaczonej jako działka nr 344/6, Ark. 2 o pow. 0,50 ha.

Wzywa się osoby będące poprzednim właścicielem ww. nieruchomości lub jej spadkobierców do złożenia w terminie do 2 listopada 2020 roku, wniosków o nabycie przedmiotowej nieruchomości w trybie bezprzetargowym.

Informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Lubyczy Królewskiej ul. Kolejowa 1, pokój nr 5, tel. 84 661 70 02.



## ORYGINALNE APARTAMENTY NOWOCZESNY DESIGN ZAMOŚĆ-MŁYŃSKA

### REKUPERACJA – KLIMATYZACJA – FOTOWOLTAIKA – INDUKCYJNY SYSTEM GRZEWICZY

rezewacja IV kw. 2020 r. – termin zakończenia XII 2021 r.

Ceny od 5.800 zł/m<sup>2</sup>



- ➔ MIESZKANIA 59 m<sup>2</sup> 62 m<sup>2</sup> 102 m<sup>2</sup> z loggią od wschodu i balkonem od zachodu
- ➔ Parter wysoki z loggią + prywatny ogródek 43 m<sup>2</sup>
- ➔ III kondygnacja, 6 mieszkań w klatce, 1 sąsiad na kondygnacji
- ➔ Salon z kuchnią otwartą lub zamkniętą, łazienka z oknem 2 lub 3 sypialnie – możliwość modyfikacji ścian
- ➔ Miejsca postojowe i komórki w garażu podziemnym
- ➔ Teren ogrodzony z naziemnymi miejscami postojowym + wideodomofon w budynku
- ➔ Oświetlenie LED części wspólnych

### • KOMFORTOWE • FUNKCJONALNE • EKOLOGICZNE • ENERGOOSZCZĘDNE

22-400 Zamość, ul. Lwowska 40c (9.00-16.00)

e-mail/skype: [los.studio@wp.pl](mailto:los.studio@wp.pl)

[www.legeartisnieruchomosci.pl](http://www.legeartisnieruchomosci.pl)



793 001 003

509 518 885

84 638 51 76

PROMEDICA24



ZARÓB NAWET  
**9400 zł**  
NA RĘKĘ W 45 DNI

REKRUTACJA TRWA

BEZ PRZERWY

ZOSTAŃ OPIEKUNEM  
SENIORÓW W NIEMCZECH



ZADZWOŃ! ZAMOŚĆ

TEL. 789 218 013

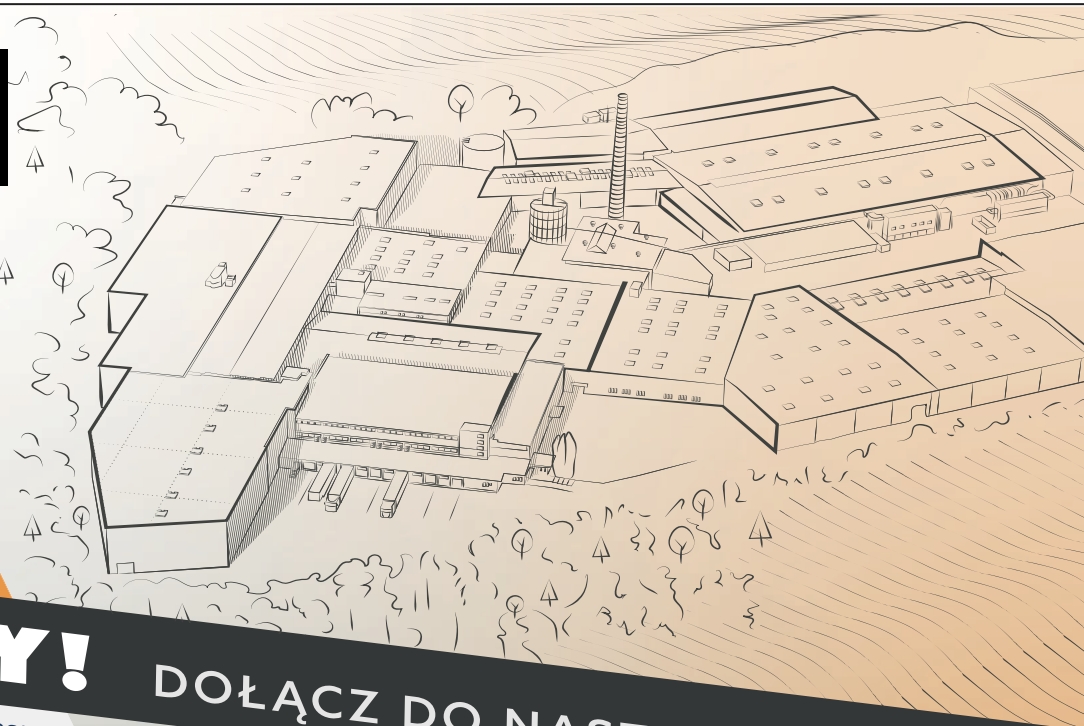
**JOBON**  
FURNITURE

**FABRYKA MEBLI  
W ZWIERZYŃCU**

ul. Biłgorajska 14  
22-470 Zwierzyniec

E-mail: [info@jobon.pl](mailto:info@jobon.pl)  
Tel. 84 687 35 30

Jobon Sp. z o. o. jest innowacyjnym przedsiębiorstwem należącym do czołówek największych producentów mebli na terenie Polski. Tworzymy przemysłowe produkty łączące w sobie komfort, estetykę i funkcjonalność.



# ZATRUDNIAMY!

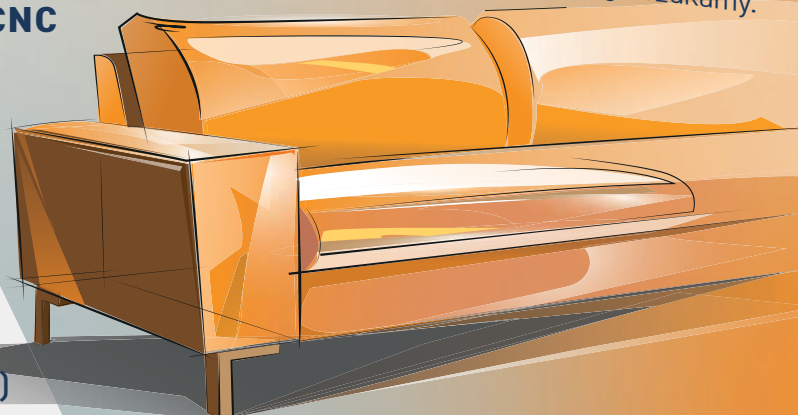
Jeśli masz doświadczenie w tej specjalności lub jesteś gotów nauczyć się tego zawodu, chcesz się rozwijać, jesteś kandydatem jakiego szukamy.

### POSZUKUJEMY:

- PRACOWNIK PRODUKCJI
- SZWACZKA
- MONTAŻYSTA STELAŻY
- TAPICER
- OPERATOR MASZYN CNC

### OFERUJEMY:

- Stała umowa o pracę po okresie próbnym
- Dobre wynagrodzenie i co roku waloryzacja płacy
- Dobre warunki pracy, klimatyzowane hale
- Bezpłatny transfer autobusem do pracy, połączenia autobusowe
- Wiele dodatkowych świadczeń (13-ta pensja, ubezpieczenia grupowe, świadczenia z funduszu socjalnego)



ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ  
**Kronika**  
TYGODNIAWracasz na rynek?  
**Pomożemy Ci w biznesie**

Zapraszamy

**BIURO REKLAMY „Kroniki Tygodnia”**

- ul. Żeromskiego 3
- ☎ 84 638 43 93
- reklama@kronikatygodnia.pl

**Aneta Szpinda**  
☎ 665 751 702**Dorota Wiatr**  
☎ 669 494 080Nadaj  
swoje ogłoszenie drobne  
w 3 tytułach**Kronika**  
TYGODNIA**tydzień**  
chełmiński**ŚLONIA**  
PODLASKA„Kronika Tygodnia”, Zamość, ul. Żeromskiego 3 tel. 84 638 43 93  
www.kronikatygodnia.pl**PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ**

podaje do publicznej wiadomości,

że w dniu 14 września 2020 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zamość został wywieszony na okres 21 dni, wykaz zabudowanych nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamościa, położonych przy ul. Szczepieskiej i ul. Zamkowej w Zamościu, oznaczonych odpowiednio numerami: 90, o pow. 1,6128 ha oraz 91/2, o pow. 0,5785 ha (obie w ark. mapy ewidencyjnej 44), przeznaczonych do oddania w użyczenie, na okres 5 lat, na rzecz Muzeum Zamojskiego z siedzibą w Zamościu przy ul. Ormiańskiej 30, celem realizacji działalności statutowej.

**WÓJT GMINY HRUBIESZÓW**

informuje,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Hrubieszów zostały wywieszone na okres 21 dni od 22.09.2020 r. do 12.10.2020 r. wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy i użyczenia.

Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej [www.hrubieszow-gmina.pl](http://www.hrubieszow-gmina.pl), w Biuletynie Informacji Publicznej oraz siedzibie Urzędu Gminy w Hrubieszowie, pokój nr 8 lub pod numerem telefonu 84 696 26 81 wew. 22 w godzinach pracy urzędu.

**OGŁOSZENIE****Zakład Gospodarki Lokalowej**  
w Zamościu Sp. z o.o.**OGŁASZA****Przetarg ofertowy (pisemny)**  
**na wynajem lokalu użytkowego,**

położonego w Zamościu przy ul. Rynek Wielki 1, Rynek Wielki 3 i Kolegiacka 14 o łącznej powierzchni użytkowej 1 289,29 m<sup>2</sup> (działka nr 39), przeznaczony do wynajmu na czas nieokreślony nie krótszy niż 7 lat liczone od dnia rozpoczęcia działalności, z przeznaczeniem: prowadzenie działalności hotelowej, gastronomicznej.

Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 07.10.2020 r. o godz. 13.00 w siedzibie Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o. przy ul. Peowiaków 8.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej [www.zgl-zamosc.pl](http://www.zgl-zamosc.pl), telefonicznie k. 84 638 5 -56, 639 30 18, wew. 32 lub na tablicach ogłoszeń w siedzibie Spółki ul. Peowiaków 8, Urzędu Miasta Zamość, ul. Partyzantów 10 i Rynek Wielki 13.

Ustala się, że w przetargu nie mogą brać udziału osoby, które są dłużnikami Miasta Zamość lub Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o.

**OGŁOSZENIE**

Zamość, 2020.09.10

GKN.6824.1.2.2020

**DECYZJA**

Na podstawie art. 8 ust. 1 w zw. z art. 1 ust. 2 ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (tekst jedn. Dz.U. z 2016 r. poz. 703, dalej powoływana jako: UZWG) i art. 104 oraz art. 107 § 1 i § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz.U. z 2020 r., poz. 256 z późn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Radecznica o uznanie nieruchomości za mienie gromadzkie

orzeka

ustalić, że działka nr 2093 o pow. 11,66 ha, w ark. mapy ew. nr 9, położona w obrębie Mokrelipie, jedn. ewid. Radecznica, stanowi mienie gromadzkie.

Uzasadnienie:

Wójt Gminy Radecznica wnioskiem z dnia 27.03.2020 r. znak: GR.6822.1.2020 zwrócił się do Starosty Zamojskiego o ustalenie, że nieruchomość gruntowa położona w Mokrelipiu, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 2093 o pow. 11,66 ha stanowi mienie gromadzkie. W treści wniosku wskazano, że objęta nim nieruchomość wykazana została w ewidencji gruntów jako „wspólnota wsi” niemniej jednak w posiadaniu gminy nie znajdują się żadne dokumenty potwierdzające prawo własności wspólnoty ani świadczące o wyborze władz wspólnoty i jej bieżącym funkcjonowaniu. Do powyższego wniosku zostały załączone zeznania 3 świadków. Z zeznań tych wynika, iż działka nr 2093 położona w Mokrelipiu stanowiła mienie gromadzkie i była użytkowana jako mienie wspólne (droga) przez mieszkańców wsi.

W wyniku przeprowadzonego postępowania dowodowego, w szczególności analizy rejestru pomiarowo – klasyfikacyjnego wsi Mokrelipie zaewidencjonowanego w Powiatowym Ośrodku Geodezyjnym i Kartograficznym w Zamościu pod nr 082.09-1/64 ustalono, że działka nr 2093 figurowała w poz. 574, jako posiadacz wpisana została Wspólnota wiejska wsi Mokrelipie. Działka stanowiła użytki leśne.

W oparciu o wypis z rejestru gruntów obrębu Mokrelipie, jednostka ewidencyjna: Radecznica stwierdzono, że działka nr 2093 figuruje jako własność Wspólnoty Wiejskiej wsi Mokrelipie. Po analizie dokumentów stanowiących podstawę wpisu w rejestrze ewidencji gruntów obrębu Mokrelipie nie odnaleziono tytułu własności Wspólnoty Wiejskiej wsi Mokrelipie do ww. działki.

Zgodnie z brzmieniem przepisu art. 1 ust. 2 UZWG zagospodarowaniu w trybie i na zasadach określonych w tej ustawie podlegają oprócz wspólnot gruntowych także nieruchomości rolne, leśne i obszary wodne, stanowiące mienie gromadzkie w rozumieniu przepisów o zarządzie takim mieniem, jeżeli przed dniem wejścia w życie tej ustawy (tj. przed dniem 05.07.1963 r.) były faktycznie użytkowane wspólnie przez mieszkańców wsi.

Zgodnie z przepisem § 1 pkt 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 listopada 1962 r., w sprawie zarządu mieniem gromadzkim oraz trybu jego zbywania (Dz. U. Nr 64, poz. 303 z późn. zm.) przez mienie gromadzkie rozumieć należy mienie, które do dnia wejścia w życie ustawy z dnia 25 września 1954 r. o reformie podziału administracyjnego wsi i powołaniu gromadzkich rad narodowych (Dz.U. Nr 43, poz. 191) stanowiło majątek dawnych gromad jako majątek gromadzki, dobro gromady oraz inne prawa majątkowe. Zgodnie natomiast z przepisem pkt 3 w/w paragrafu przez dawne gromady należy rozumieć gromady istniejące do dnia wejścia w życie ustawy, o której mowa w pkt 1, tj. do dnia 29.09.1954 r.

Wyniki przeprowadzonego w niniejszej sprawie postępowania dowodowego wskazują na spełnienie ww. przesłanek ustawowych odnośnie nieruchomości wskazanej we wniosku Wójta Gminy Radecznica.

Na podstawie przepisu art. 8 ust. 1 UZWG starosta wydaje decyzję o ustaleniu, które spośród nieruchomości, o których mowa w art. 1 ust. 2 i 3 tej ustawy, stanowią mienie gromadzkie. Zgodnie z art. 8 ust. 6 decyzję o ustaleniu, które nieruchomości stanowią mienie gromadzkie, podaje się do wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości oraz ogłasza wywieszając w urzędzie gminy oraz w starostwie powiatowym na okres 14 dni, a także zamieszcza się w Biuletynie Informacji Publicznej gminy i powiatu oraz w prasie lokalnej.

Biorąc pod uwagę powyższe okoliczności faktyczne i prawne sprawy należało orzec jak w rozstrzygnięciu decyzji.

Pouczenie

Od decyzji niniejszej przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Wojewody Lubelskiego, za pośrednictwem Starosty Zamojskiego, w terminie czternastu dni od dnia doręczenia decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Starosty Zamojskiego. Z dniem doręczenia Staroście Zamojskiemu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zwolnione od opłaty skarbowej na podstawie art. 7 ust. 3 ustawy z dn. 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jedn. Dz.U. z 2019 r. poz. 1000 z późn. zm.).

Otrzymują:

- Wójt Gminy Radecznica – w celu podania do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Mokrelipie, wywieszenia w Urzędzie Gminy na okres 14 dni oraz zamieszczenia w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy, z prośbą o poinformowanie Starosty Zamojskiego o terminie podania decyzji do publicznej wiadomości.

Do wiadomości:

- Ewidencja Gruntów i Budynków w/m

Pełna gama ciągników

tylko w **AGROMARKET JARYSZKI!****Zamość**  
tel. 84 638 74 36**ul. Szczepieska**  
tel. 84 639 36 74tel. 664 145 515  
512 806 416**Agromarket**  
Jaryszkitel. 512 806 419  
604 065 077e-mail: [zamosc@agromarket.pl](mailto:zamosc@agromarket.pl)

pon.-pt. 8-16

ZAPRASZAMY

sob. 8-14

**ART-MART POMPY CIEPŁA**  
**504 928 060** - czysta i bezpieczna energia

**ZALETY:** • czysta i bezpieczna instalacja  
 • zaawansowana termoregulacja  
 • niskie zużycie energii elektrycznej  
 • komfort klimatyczny

**ZASTOSOWANIE:** • ogrzewanie mieszkań  
 • podgrzewanie ciepłej wody użytkowej  
 • klimatyzacja i ogrzewanie pomieszczeń  
 • osuszanie pomieszczeń  
 • podgrzewanie wody w basenach

*Pompa ciepła jest tańsza przy ogrzewaniu niż węgiel*

**KOMORA HIPERBARYCZNA**  
**600 549 803** Centrum Zdrowia

**GABINET HIPERBARYCZNY**  
**Al. Jana Pawła II 19, Zamość**  
 Efektywna terapia wspomagająca leczenie ponad 100 jednostek chorobowych!

[www.hiperbaria-zamosc.pl](http://www.hiperbaria-zamosc.pl) kontakt@hiperbaria-zamosc.pl

**EL-DENT** NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornet  
 Zamość ul. Szwedzka 15  
 rejestracja tel. 84 639 48 08  
 rejestracja online [www.el-dent.eu](http://www.el-dent.eu)  
 pon.-pt. 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, sob. 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

□ wybielanie, leczenie kanałowe  
 □ RTG zębów, pantomogram, cefalometria  
 □ mosty, korony porcelanowe  
 □ implanty, usuwanie ósemeł  
 □ protezy NFZ, protezy szkieletowe  
 □ stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

## Motoryzacja

### SAMOCZODY - SPRZEDAŻ

- Sprzedam Polonez Caro, gaz, 1996, 729 246 729
- Sprzedam Mitsubishi ASX (2016), pojemność 1590, 501 172 191

### INNE MOTORYZACYJNE

- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066
- Sprzedam przyczepę samochodową, zarejestrowana, ubezpieczona, 170 x 100, 661 130 272
- Sprzedam zderzak tylny z czujnikiem cofania, Picasso, c. 200 zł, 694 008 876
- Sprzedam opony 215/60/17, 2 szt., c. 220 zł/ 2 sztuki. 694 008 876

## Nieruchomości

### DOMY

- Dom ok. 150 mkw., po kapitalnym remoncie do zamieszkania, garaż 50 mkw., działka 36 a, centrum Szczepieszyna, c. 590 tys. zł, 663 486 620
- Wydzierżawię dom z działką, wszystkie media, 16 km od Zamościa, 501 014 692
- Sprzedam pół domu mieszkalnego, garaż, na działce 7 a, cena do uzgodnienia, 512 042 160

### LOKALE

- Wynajmę lokal handlowo-usługowy lub biurowy, ul. Lwowska, c. 2000 zł, 502 090 280

**Sprzedam nowe mieszkania przy ul. Sikorskiego, Zamość z garażem podziemnym plus komórka lokatorska, 84 627 19 64**

### DZIAŁKI

**Sprzedam działkę 43 a, Wólka Panieńska, 605 162 001**

**Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784**

- Okazja! Działka do budowy domu przy drodze powiatowej, Kol. Niedzieliska, 54,5 a, szer. 26 m, c. 80 tys. zł, 663 486 620
- Pole sprzedam: Stefankowice, Kułakowice III, Marysin, 661 130 272
- Sprzedam pole z budynkiem, 4 ha i łąkę 0,69 ha, 786 012 542
- Sprzedam działkę w Zamościu, ul. Legionów ze zjazdem z obwodnicy dł.15 x 90, 90 zł/mkw., 782 198 142
- Sprzedam działkę 12,5 a, Zrąb, szosa skierbieszowska, 517 307 541
- Sprzedam działkę budowlaną 22 a, w Zamościu, 95 zł/mkw, 782 198 142

## GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

**GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639 -10 -59, [www.kgorski.pl](http://www.kgorski.pl). SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188**

- Anielpol 55, gm. Kraśniczyn. Siedlisko 1976 mkw., dom drewniany 65 mkw. 2 pokoje. Budynki gospodarcze, c. 59000 zł.
- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 360 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.
- Zamość, Kamienna 17/6, 3 pokoje, II piętro, c. 281 000 zł
- Zamość, Infulacka 27/27. Mieszkanie 59 mkw, 3 pokoje, 2 piętro w niskim bloku. c. 271 000 zł.

## DOMena NIERUCHOMOŚCI

**DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, [www.domenazam.pl](http://www.domenazam.pl). Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683**

- Dom w centrum miejscowości o pow. ok. 150 mkw., dwukondygnacyjny na działce o pow. 340 mkw., Turobin, ul. Narutowicza, c. 250 tys. zł.
- Dom w zabudowie bliźniaczej, w stanie surowym otwartym na działce o pow. 873 mkw., przy głównej drodze na Nielisz w miejscowości Sitaniec Błonie, c. 285 tys. zł.
- Dom w zabudowie siedliskowej na działce o pow. 1,11 ha położony w bardzo urokliwym krajobrazowo miejscu Żuków, gm. Miączyn, c. 110 tys. zł.
- Dom w bardzo dobrym stanie na działce o pow. 0,4008 ha położony w miejscowości Borów, gm. Gorzków, c. 195 tys. zł.
- Dom o pow. uż. 150 mkw., z budynkami gospodarczymi na zadbanej i ładnie zagospodarowanej działce o pow. 0,3945 ha, Miączyn Kolonia, c. 390 tys. zł.
- Dom z budynkami gospodarczymi na działce 1,06 ha położony w miejscowości Turkowice, gm. Werbkowice, c. 138 tys. zł.
- Działki rolne o pow. ok. 0,30 ar, położone w miejscowości Białowola, c. 330 zł/ 1 ar.
- Wynajem: Do wynajęcia lokale o łącznej powierzchni: 350 mkw. Piwnica-120 mkw., I p.-180 mkw., II p.-55 mkw., położone na Karłowce w Zamościu, c. brutto 30 zł/ mkw.

- Działki w bardzo dobrej, atrakcyjnej lokalizacji na osiedlu Świętego Piątki.
- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz budowę domów.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu CZYSTE POWIETRZE.
- Dom wolnostojący na działce o pow. 803 mkw., położony na cichym osiedlu w Szczepieszynie, c. 298 tys. zł.
- Mieszkanie o pow. 56 mkw., II piętro, ul. Oboźna, c. 269 tys. zł.
- Dom w zabudowie siedliskowej na działce o pow. 1,17 ha położony w miejscowości Horyszów Stara Kolonia, c. 210 tys. zł.

## MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

**MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na [www.mediator-dom.pl](http://www.mediator-dom.pl) lub [www.nieruchomoscizamosc.pl](http://www.nieruchomoscizamosc.pl), tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800**

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małewszczyzna k. Krasnobrodu, c. 335 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.
- Atrakcyjne działki 30 a - 31 a, zalesione, ze źródłem w Lipsku Kosobudach, c. 35-45 tys. zł.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 720 tys. zł.
- Ładny dom w zabudowie bliźniaczej na działce 5 a na osiedlu Karłowka.
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Działka rolna 1,9 ha w Karpiu, c. 95 tys. zł.
- Ładna działka 14 a w Dębówcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Piękna działka 11a, ogrodzona, częściowo zagospodarowana w Sitańcu, c. 99 tys. zł.
- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 180 tys. zł.

- Działka usługowo- budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Do sprzedania piękna działka 1027 mkw., pod zabudowę jednorodzinną, bezpośrednio przy asfalcie, Majdan Wielki k. Krasnobrodu, c. 87 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Atrakcyjny ośrodek wypoczynkowy MARTA w centrum Krasnobrodu, z częścią gastronomiczną, c. 1890 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka rolno- budowlana 61 a przy asfalcie w Wólce Panieńskiej.
- Do wynajmu powierzchnia handlowa 180 mkw., na parterze przy ul. Lubelskiej.
- Działka budowlana 19,7 a Udrycye Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1800 mkw., c. 150 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.

## Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

**Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, [www.euro-dom-zamosc.gratka.pl](http://www.euro-dom-zamosc.gratka.pl) Tel. 507 723 139**

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Zamoyskiego, 62 mkw., c. 320 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młyna, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Mieszkanie, ul. Polna, 59 mkw., c. 292 tys. zł.
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działka budowlana B. Prusa, 8 a, c. 150 tys. zł.,

**Usługi czyszczenia i sortowania fasoli**  
**SKUP FASOLI**  
 Marcin Polak  
**KRYSZYN 40**  
 tel. **535 323 084**  
 tel. **600 283 738**

## NIERUCHOMOŚCI INNE

- Wólka Panieńska- działka budowlana. Dobra lokalizacja, 531 311 783
- Wynajem gospodarstwa agroturystycznego na ogniska. Zarzecze, 608 074 175

**Sprzedam budynek usługowo-handlowy, 300 mkw. Parking, 609 727 400**

- Sprzedam 1 ha łąki, Horyszów Polski, 84 627 32 40

**Kupię plac, nieużytek, pole, las, stare siedlisko, z dostępem do drogi. Może być na uboczu. Okolice Lubyczy, Suśca, Krasnobrodu, Józefowa, 798 472 205**

## Usługi

- Kafle - akcesoria do kominków, pieców, kuchni. Sprzedaż - montaż. Zamość, Skokówka, ul. Rzemieślnicza 24, 513 612 856

**Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, 602 324 113**

- Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki, 608 074 175

**EKO TRANS- wywóz nieczystości płynnych, ciśnieniowe udrażnianie i czyszczenie kanalizacji. Inspekcja TV rur i kanałów, 504 066 673, 500 173 449**

**Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO, 606 110 415**

- Krycie dachów papą termozmortalną, malowanie dachów, podsufitki, rynny, 608 866 213

**MALOWANIE DACHÓW, 604 217 219**

**Usługi remontowo-wykończeniowe, 888 444 845**

**UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, 508 741 081**

- Glazura, terakota, 692 768 235
- Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu, 508 737 836

**USŁUGI ROLNICZE**  
 Daniel Karyga  
**• ZBIÓR BURAKÓW Z ODWOZEM**  
**• ZBIÓR MARCHWI**  
**• ZBIÓR ZIEMNIAKÓW**  
 tel. **887 064 336**

**tel. 509 626 732**  
**TRANSPORT AUTO LAWETA, POMOC DROGOWA, 509 626 732**

**LIŚKLO KAMIENIARSKIE GRANBET**

- NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOB-CZUK, [www.granbet.pl](http://www.granbet.pl), 502 480 543
- Ogrodzenia produkcja- montaż, statki, panele, przesła, słupki, bramy, ogrodz. betonowe, ogrodzenia na wymiar, 882 461 213, 84 639 85 13
- Montaż ogrodzeń profesjonalnie i tanio, 517 014 125, 663 682 587 Tel. 517 014 125, 663 682 587.
- Układanie kostki brukowej, 690 400 599
- Terapia logopedyczna w miejscu zamieszkania pacjenta. 512 469 685
- Remont mieszkania, 667 328 651

## Rolnictwo

### MASZYNY

**Zakupię ciągniki, przyczepy, 669 681 711**

- Wóz platforma na kołach 16, przyczepka jednoosiowa. Sprzedam, 519 740 588
- Sprzedam Ursus C-360 1982 r, 516 526 822 16500.
- Kupię prasę Claas Roland 62, 603 130 604
- Sprzedam ciągnik URSUS MF255, 1990 rok, c. 26 500 zł, 729 246 729
- Ciągnik T-25, wóz platforma, 511 730 147
- Pług 3 skibowy Unia Grudziądz, rozrzutnik obornika pełnoosiowy, 692 170 035

**ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BILGORAJ**  
**Kronika**  
 TYGODNIA  
 22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3  
 tel. 84 627 00 11, 638 99 93  
 fax 84 638 99 93  
[redakcja@kronikatygodnia.pl](mailto:redakcja@kronikatygodnia.pl)



**WYDAWCA**  
 Grupa Wydawnicza  
 Słowo sp. z o.o.  
 ul. Domaniewska 17/19  
 lok. 133  
 02-672 Warszawa

**REDAKTOR NACZELNY**  
 Robert Horbaczewski

**REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE**  
 Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego  
 Anna Szewc – redaktor online  
 Wioletta Dudek-Ruszel – korekta  
 Bogdan Nowak, Mariusz Parol  
 Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

**WSPÓŁPRACOWNICY**  
 Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel  
 Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ**  
 Aneta Szpinda, Dorota Wiatr

**OGŁOSZENIA DROBNE**  
 Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00  
 Zamość, ul. Żeromskiego 3  
[reklama@kronikatygodnia.pl](mailto:reklama@kronikatygodnia.pl)  
 tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 29). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

**SKŁAD I ŁAMANIE**  
 Piotr Aurzecki  
 Dorota Świstowska

**DRUK**  
 Seregni Printing  
 Group Sp. z o.o.  
 ul. Matuszewska 14 hala B3  
 03-876 Warszawa

**Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.**

## Garaże blaszane wzmocnione Bramy garażowe Kojce dla psów

**Dowóz!**  
**Montaż GRATIS !!!**

Producent **www.robstal.pl** 509 038 426, 696 753 588  
(82) 570 92 04, (84) 535 82 02



## FERMY DROBIU SOŁODUCHA

**PROWADZĄ SPRZEDAŻ**  
odchowanych kurek niosek,  
kogutków, kurcząt brojlerów,  
kaczek, gęsi **możliwość dowozu**

tel. **504 050 709, 506 862 679, 503 732 198**  
Punkt Sprzedaży Drobiu Łabuńki Pierwsze 182, 22-437 Łabunie



**PK-TANK** Dostawy Paliw  
już od 1000 l

**Z POLSKICH  
RAFINERII**

721 210 210  
84 686 33 10 **superpaliwa.pl**

## ZACISZE CENTRUM MEDYCZNE Zamość, Al. Jana Pawła II 8

**PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI  
OKULISTA**

lek. med. **Emanuela Bętkowska**  
lek. med. **Tomasz Bentkowski**

**NEUROCHIRURG**

lek. med. **Adam Harasimiuk**  
lek. med. **Tomasz Szymański**

**NEUROLOG**

dr n. med. **Beata Szajnoga**

**CHIRURG ONKOLOG**

lek. med. **Andrzej Traczyk**

**PULMONOLOG**

lek. med. **E. Poniatowska-Kubina**  
lek. med. **Ewa Lipska**

**ORTOPEDA**

dr n. med. **Paweł Sokołowicz**

**GASTROENTEROLOG**

lek. med. **Katarzyna Wójcik**

**FIZJOTERAPEUTA**

mgr **Krzysztof Kędra**

**PRACOWNIA USG**

**SALON OPTYCZNY**

Rejestracja tel. **602 450 762**  
www.centrummedycznezacisz.pl

- Kultywator plus wałek, c. 1500 zł, talerzówka 22 talerze, c. 3300 zł, 727 790 057
- Kopaczka, kosiarka, pług 2- skibowy, przetrząsacz pasowy, 511 567 355

### ZWIERZĘTA

- Sprzedam tanio dwa kanarki, młode, 789 275 416
- Sprzedam jałówki cielne, mięsne, 510 352 315
- Sprzedam byczki- 6 sztuk, 606 644 846

### INNE

Regeneracja i uszczelnianie siłowników hydraulicznych- wszystkie typy, KAPSTEEL, ul. Lwowska 62, 609 727 400

- Skup zboża powyżej 25 t. Odbiór własnym transportem, 880 159 886, 605 673 066
- Sprzedam pole 1 ha, 30 a, ciągnik T25, narzędzia, wóz, koła 14- tki, gotębie zamojskie, 535 463 848
- Zakupię wyśrodkowane mokre, 510 352 315
- Sprzedam ziemniaki jadalne Bella-rosa, cena 1,20 zł, 783 191 893
- Sprzedam owies z certyfikatem ekologii, heblarka, kostka prasa, 662 930 520

## UWAGA czytelnicy

Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynki:

w **Biłgoraju** ● Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2

w **Hrubieszowie** ● Plac Wolności 32 (sklep Słodkie dzieciaki)

● ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku)

w **Tomaszowie Lub.** ● Galeria Rynek, ul. Traugutta 1

w **Tyszwcu** ● Santander Bank Polska Placówka Partnerska, ul. Kilińskiego 2

w **Ułhówku** ● Budynek Urzędu Gminy, ul. Kościelna 1/1

w **Zamościu** ● PSS „Społem” ul. Monte Cassino 6 ● PSS „Społem” ul. Traugutta-Karolówka

● PSS „Społem” ul. Wojska Polskiego ● DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja)

● ul. Kilińskiego 18 (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)



- Sprzedam obornik i słoma kostka 2020 r, 790 532 060

### Praca

- Opieka Niemcy Legalnie, 725 248 935

### DAM PRACĘ

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, **www.jobmariopol.pl, 502 288 623**  
Zatrudnię brukarzy, **508 741 081**

**Murarzy, wykończeniowców, stolarzy. Praca w UE, 602 471 977**

- Praca w gospodarstwie rolno- hodowlanym z zamieszkaniem, 606 644 846
- Zatrudnimy barmankę/ barmana, więcej informacji pod numerem, 602 296 703
- Przyjmę brukarza z doświadczeniem, kat.B. Umowa o pracę. 502375884 Tel. 502375884. granbud.net@gmail.com.

Zatrudnię samodzielnego księgowego do prowadzenia ksiąg rachunkowych, **691 450 984**

### Dom i ogród

### AGD/RTV

- Wyprzedaż części do pralek, odkurzaczy, mikserów, maszynek do mięsa, 501 747 484, 501 747 488

### MEBLE

- Cztery fotele, kanapa, narożnik, wersalka amerykańska, stan bardzo dobry, 608 074 175
- Kredens drewniany, antyk, tanio, wersalka nowa, c. 50 zł, 729 648 146

### POZOSTAŁE

- Maszynka do łuskania kukurydzy i sokowirówka, 790 532 060

### Zdrowie i uroda

Refundacja NFZ do okularów, **Edward Wysocki, Zamość, 84 627 09 67**

Rehabilitacja Domowa i masaże z dojazdem do domu, Dominikanówka 36, 22-440 Krasnobród, e-mail: **Kamel0104.nowic@gmail.com, 536 860 614**

### Budowlane

**DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE, 515 655 085**

- Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek, 603 989 798
- Docieplenia, remonty poddasza, malowanie, panele itp., 692 302 397

- Malowanie, gładź, panele, płyta K/G, inne remonty, 799 946 860
- Remonty mieszkań, malowanie, płyta k/g, glazura, terakota itp., 500 180 211

### Matrymonialne

- Wdowiec po 60- tce pozna wdowę, panią po 50- tce, panna lub wdowa, 519 740 588
- Kojarzenie par, 696 898 036
- Poznam dziewczynę lub Panią, wiek obojętny, cel do uzgodnienia, warto, 696 287 264
- Spokojny Pan po 60- tce pozna Panią do 65 lat, cel matrymonialny, 508 934 933
- Przyjmę kobietę samotną lub bezdomną, dam wyżywienie i dach nad głową, 785 017 499
- Poznam Panią w wieku 50-60 lat, szczupłą do towarzystwa i wyjazdów, 660 703 357

### Turystyka

- Centrum sprzedaży międzynarodowych biletów autokarowych i lotniczych- ubezpieczenia, Hrubieszów, 84 696 50 11, 84 697 22 39

### Różne

- Dom opieki- wolne miejsca, 667 513 777
- Kupię samochody na złom do wyrejestrowania oraz inny złom. Własny transport i załadunek HDS, 697 653 665

**SKUP FASOLI**  
L. HOJDA  
\* NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA  
WOLICA k. Hrubieszowa  
604 125 143

- Automat do ostrzenia pił zwykłych i widiowych, 724 120 042
- Nożyce do cięcia drutu i płaskownika, siłowe, 535 244 835
- Rusztowanie Baumanna wys. 14 m, platforma jezdna, przecinarka tarczowa, siłowa, 535 244 835



- Pellet drzewny różne rodzaje, iglasty, liściasty, certyfikowany, dowóz do klienta. Fas-Pol, 604 211 170
- Lampy Look 250 V, 12 sztuk, piec Sas 23 KW z nadmuchem i ruchomym rusztem, 535 244 835
- Materac przeciwdrożdżowy, c. 80 zł, waga uchylna, 501 014 692
- Sprzedam stół bilardowy, c. 1800 zł, 500 461 199

### Kupię inne

- Przyjmę lub kupię niedrogo wersalkę lub fotel na dwie osoby, rozkładany do spania, stolik mały, taborety- 4 szt., 725 161 034

## GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

**dr Andrzej Nowakowski**  
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21  
czynne w czwartek od godz. 9.00  
Informacje i zapisy:  
tel. kom. **606 611 150**

## SKUP FASOLI

Najlepsze  
ceny



Przebieganie

Amadeusz Mielniczuk  
KRYSZYN 10

tel. **725 008 000**

**Garaze Blaszane  
BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**  
Różne wymiary  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ  
Automatyka do bram!  
**www.konstal-garaze.pl**  
781-088-977 604-397-105  
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91

## Daj ogłoszenie w gazecie i zobacz je w internecie

**KUPON**

na bezpłatne  
ogłoszenie drobne

**Kronika**  
TYGODNIA

kategoria

### MOTORYZACJA

- ☐ Samochody kupno
- ☐ Samochody sprzedaż
- ☐ Motocykle i quady
- ☐ Inne Motoryzacyjne

### USŁUGI

### TURYSTYKA

### NIERUCHOMOŚCI

- ☐ Domy
- ☐ Mieszkania
- ☐ Lokale
- ☐ Działki

### ZDROWIE I URODA

### RÓŻNE

### ROLNICTWO

- ☐ Maszyny
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne

### BUDOWLANE

### SPRZEDAM INNE

### PRACA

- ☐ Dam pracę
- ☐ Szukam pracy

### MATRYMONIALNE

### KUPIĘ INNE

### DOM I OGRÓD

- ☐ AGD/RTV
- ☐ Meble
- ☐ Ogród
- ☐ Pozostałe

**treść** (maksymalnie do 50 znaków)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**cena:**

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

**telefon:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

**Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)**

imię i nazwisko: ..... adres i tel: .....

- Ogłoszenia o liczbie przekraczającej 50 znaków i nieczytelne nie będą drukowane
- Twoje ogłoszenie trafi także na portal **www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia**
- Skrzynki opróżniane są we czwartki

1 KUPON = 1 EMISJA

# Najlepiej w gościach Jak wyjść na zero?

## KLASA OKRĘGOWA

Olimpiakos Tarnogród lepiej sobie poczyną na boiskach rywali niż na swoim. Na wyjazdach wywalczył komplet piętnastu punktów, a u siebie wygrał tylko raz.

**P**iłkarze Olimpiakosu ponownie udowodnili, że najlepiej im się gra na boiskach przeciwników, z kontry. Tym razem pokonali w Majdanie Starym tamtejszą Tanew 2:0 (1:0). Obie bramki zdobył **Wojciech Gierula**. Pierwsze trafienie zaliczył już w 3 minucie, z karnego, który był konsekwencją faulu **Marcina Margola** na **Michale Rutynie**. – Ta bramka „ustawiła” grę. Olimpiakos cofnął się na własną połowę i czekał na możliwość wyprowadzenia kontrataku. Atakowaliśmy, stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, ale nie potrafiliśmy strzelić gola. Rywale mieli bardzo dobrego bramkarza – mówi **Krzysztof Surma**, trener Tanwi.

Z powodu kontuzji strzegący bramki Olimpiakosu **Tomasz Kozak** w 23 minucie musiał opuścić boisko. – Po zmianie bramkarza w zespole naszych rywali wydawało się nam, że będzie nam łatwiej. Ale tak nie było, bo nie potrafiliśmy oddać jednego, porządnego strzału w światło bramki – narzeka trener Surma.

Do końca zawodów, także ze względu na uraz, na boisku nie wytrzymał środkowy obrońca Olimpiakosu **Dawid Skica**. Z kolei w 70 minucie murawę karnie opuścił **Robert Klecha**, ukarany czerwoną kartką za dwie żółte. Ale Tanew też miała swoje problemy. – Nie mieliśmy dobrego napastnika, bo **Arek Kusiak** zmaga się z kontuzją. Zastępujący go z konieczności w ataku **Daniel Luchowski** jest skrzydłowym, a nie typową „dziewiątką”. Nie poradził sobie na nietypowej dla



Nawet po zejściu z boiska kontuzjowanego bramkarza Tomasza Kozaka obrona Olimpiakosu radziła sobie w rywalizacji z Tanwią bez zarzutu.

siebie pozycji. Nasz pierwszy bramkarz **Arek Kusiak** wyjechał, **Łukasz Kusiak** szykuje się do wyjazdu za granicę, Polskę opuścił już **Michał Skubis**, a **Bartek Gontarz** miał problem zdrowotny. Braki kadrowe spowodowały, że nie potrafiliśmy zagrać skutecznie. Ponadto słabiej zagrał nasz lider, **Tomek Blicharz**, a **Darek Raduj** od 52 minuty występował z kontuzją – twierdzi Surma.

Wynik spotkania Gierula ustalił w czwartej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy. – Olimpiakos odniósł szczęśliwe zwycięstwo. To my przez cały mecz rozgrywaliśmy piłkę, atakowaliśmy, a rywale ograniczali się tylko do kontrataków. Piłkarze z Tarnogrodu nie bawili się w rozgrywanie akcji, tylko „długą” piłką szybko starali się przejść do ataku. Grali bardzo twardo, często dopuszczali się faulu – mówi Surma.

MaSz

## Tanew Majdan Stary – Olimpiakos Tarnogród 0:2 (0:1)

**Gole:** 0:1 Gierula 3 (z karnego), 0:2 Gierula 90.

**Tanew:** Grabias – Paweł Papierz II, Marcin Margol, Siembida, K. Blicharz (62 Olszewski) – Rymarz (71 Smoła), D. Konopka, Raduj, T. Blicharz, Dziura – Luchowski; trener Surma.

**Olimpiakos:** Kozak (23 Borek) – Kolbuch, Skica (68 M. Grabowski), Mosurec, P. Gałka – Szczerba (65 B. Kuczma), Stecki, Klecha, Gierula, A. Mazurek (58 Ziomek) – Rutyna (75 K. Kuczma); trener Sawczuk.

**Żółte kartki:** Margol, Dziura (Tanew), Klecha – dwie, Rutyna, A. Mazurek, B. Kuczma (Olimpiakos).

**Czerwona kartka:** Robert Klecha 70 (Olimpiakos).

**Sędziował:** Jasina (Hrubieszów).

## KLASA OKRĘGOWA

Korona Łaszczów w tym sezonie wygrała już sześć meczów, ale w żadnym z nich nie ustrzegła się straty bramki.

**P**rzed ósmą kolejką Korona miała na koncie pięć zwycięstw. W każdym wygranym meczu traciła jedną bramkę, więc gdy do Łaszczowa przyjechał ostatni w tabeli Tarpan, trener **Piotr Gozdek** wyznaczył swoim podopiecznym zadanie w postaci zwycięstwa bez straty gola. Plan legł w gruzach już w 15 minucie, gdy niespodziewanie autsajder uzyskał prowadzenie za sprawą **Rafała Wojtowicza**. Później do bramki Korony piłka wpadła jeszcze raz – przy stanie 4:1 gola strzelił **Przemysław Blicharz**. Na szczęście dla gospodarzy bramkarz z Korchowa skapitulował łącznie sześć razy. – Nie jestem zadowolony. Wynik to jedno, a gra to drugie. Chyba za bardzo uwierzyliśmy w to, że

mecz sam się wygra. Że skoro Tarpan zajmuje ostatnie miejsce, to się przed nami położy. Zakładaliśmy, że zagramy solidnie w obronie. Zaczęliśmy to spotkanie od serii błędów i straty bramki. Dobrze, że udało nam się opanować nerwową sytuację na boisku – mówi **Piotr Gozdek**, trener Korony.

Warto podkreślić, że trzy gole dla zespołu z Łaszczowa zdobył **Michał Kołodziejski**. – Do 35 minuty graliśmy dobrze. Potem nie ustrzegliśmy się błędów, które skutkowały stratą kolejnych bramek. Pod koniec pierwszej połowy brakowało nam już sił. Pojechaliśmy do Łaszczowa „gołą” jedenastką, bo co prawda mieliśmy jednego zawodnika na ławce rezerwowych, ale ja nie powinienem wychodzić na boisko. Kilku naszych zawodników wyjechało za granicę, paru innych było w pracy. Trudno nam było walczyć, nie mogąc dokonać zmian w składzie – mówi **Mariusz Dołęcki**, grający trener Tarpana.

MaSz

## Korona Łaszczów – Tarpan Korchów 6:2 (3:1)

**Gole:** 0:1 Wojtowicz 15, 1:1 Kołodziejski 36, 2:1 Kołodziejski 39, 3:1 Dudziński 45, 4:1 Kramarczuk 58, 4:2 P. Blicharz 61, 5:2 Kołodziejski 68, 6:2 Przemysław Mróz 75 (samobójczy).

**Korona:** Mateusz Zwołak II (70 Fedyna) – Huzar, Krzysztofczyk (29 Wilk), W. Krawczyk, Kramarczuk – Jamroz, Śrótna, Budzaj (55 Borowiak), Piatnoczka (75 Umer), Kołodziejski (81 Byś) – Dudziński; trener Gozdek.

**Tarpan:** D. Szponar – Przemysław Mróz (82 Padiasek), M. Graszka, P. Graszka, Piątek – Patryk Mróz, P. Blicharz, M. Ostasz, Larwa – Wojtowicz, Dołęcki; trener Dołęcki.

**Żółte kartki:** Budzaj, W. Krawczyk (Korona), M. Graszka, Larwa, M. Ostasz, Przemysław Mróz (Tarpan).

**Sędziował:** Łukiewicz (Hrubieszów).

# Omega na topie

## KLASA OKRĘGOWA

Omega Stary Zamość rozgromiła Sokół Zwierzyniec 7:0 (2:0) i awansowała w tabeli ligowej na pierwsze miejsce.

**M**amy nowego lidera tabeli. Została nim Omega, po wysokim zwycięstwie nad Sokółem. – Chcielibyśmy pozostać na tej pozycji już do końca sezonu. Musimy dolożyć starań, by to pierwsze miejsce zachowywać także w trakcie rozgrywek, bo nie wiadomo, czy z powodu pandemii koronawirusa nie dojdzie do powtórki z poprzedniego sezonu – mówi **Paweł Lewandowski**, trener Omegi.

## Omega Stary Zamość – Sokół Zwierzyniec 7:0 (2:0)

**Gole:** 1:0 J. Goch 33, 2:0 K. Bojar 44, 3:0 Maciejewski 64, 4:0 Maciejewski 70, 5:0 Strzelczyk 75 (samobójczy), 6:0 Dywański 86, 7:0 Mikulski 89.

**Omega:** Hadło – P. Tchórz (80 D. Tchórz), B. Mazur, Mikulski, Goździuk (80 Dywański) – Bubeta (80 Sz. Dyrkacz), Wajdyk, K. Bojar (46 Maciejewski) – J. Goch (62 S. Goch), Nizioł, K. Olech (46 Jarosław Baran II); trener Lewandowski.

**Sokół:** Strzelczyk – Pęk (75 G. Komorowski), P. Wróbel, Kusy, Sz. Adamczuk – J. Wróbel, Kwaśniuk (46 Żołdak), Białas (70 Mielnik), Kosiński, J. Marzec (80 Cielica) – B. Adamczuk; trener Dudek.

**Żółte kartki:** K. Olech (Omega), Białas (Sokół).

**Sędziował:** Kostrubiec (Zamość).

Na pierwszą bramkę w spotkaniu z Sokółem gospodarze ze Starego Zamościa musieli czekać aż do 33 minuty. – Dość długo się męczyliśmy, szło nam topornie, nie mogliśmy złapać właściwego rytmu gry – narzeka Lewandowski.

Gdy w końcu Jarosław Goch

strzelił gola z wolnego, pokonując bramkarza **Marcina Strzelczyka** po rykoszecie, o kolejne trafienia nie było już tak trudno. – Goście bardzo długo biegali za piłką w pierwszej połowie, dlatego w drugiej już nie mieli sił – twierdzi Lewandowski.

MaSz

# Swoim nie strzelił

## KLASA OKRĘGOWA

Wprawdzie Mateusz Wróbel gola Olimpji Miączyn nie strzelił, ale uczynili to inni piłkarze Błękitnych Obsza, i to aż pięciokrotnie. Zespół z Obszy wygrał po raz szósty z rzędu.

**M**ecz Błękitnych z Olimpją zakończony zwycięstwem gospodarzy 5:1 (2:1), miał dodatkowy podtekst w postaci niedawnego transferu **Mateusza Wróbla**, który po pięciu kolejkach opuścił zespół z Miączyna, by ponownie reprezentować w klasie okręgowej Obszę. Przedstawiciele Olimpji utrzymują, że zgodzili się na przejście najlepszego swojego strzelca do Błękitnych, ale pod warunkiem, że ten – zgodnie z dżentelmeńską umową – nie zagra przeciwko nim. Wróbel

## Błękitni Obsza – Olimpia Miączyn 5:1 (2:1)

**Gole:** 0:1 Wiatrzyk 5, 1:1 Sz. Kielbasa 18, 2:1 A. Mazurek 26, 3:1 Sz. Kielbasa 48, 4:1 Roman 58, 5:1 Szabat 85.

**Błękitni:** J. Hyz – Tadra, Sz. Kielbasa, Kukielka, Ł. Mazurek – Bożek (60 Świątek), A. Mazurek, Szukajto, G. Jonak – Roman (70 Szabat), M. Wróbel; trener Paluch.

**Olimpia:** Kołodziejczuk – Szymala (56 M. Makuch), Bartłomiej Zieliński II, Łyko, Lickiewicz (46 Bosowski) – Markiewicz (46 Okoniewski), Hamidi, Muzyczka (78 Chodacki), Hrysiak, S. Nowak (64 Ulanowski) – Wiatrzyk; trener Łyko.

**Żółte kartki:** A. Mazurek, G. Jonak, Ł. Mazurek, Szabat (Błękitni), Łyko, Hamidi, Szymala (Olimpia).

**Sędziował:** Łaba (Tomaszów Lubelski).

zagrał, ale gola swojej byłej drużynie nie strzelił. – Nawet najskuteczniejsi napastnicy nie w każdym meczu zdobywają bramki. Zbyt wielu okazji strzeleckich Wróbel nie miał. Olimpia wiedziała, jak on gra, więc się na nim skupiła. Skorzystali na tym inni nasi zawodnicy. Warto zauważyć, że tego samego dnia Omega strzeliła Sokółowi siedem goli, a ani jednego trafienia nie zaliczył Nizioł – podkreśla **Piotr Paluch**, trener Błękitnych.

Goście wygrywali w Obszy od 5 minuty, gdy po kontrataku piłkę do siatki posłał **Łukasz Wiatrzyk**. Potem gole strzelali już tylko gospodarze. Uczynili to pięć razy. – Początek mieliśmy dobry, ale potem straciliśmy trzy gole po stałym fragmencie gry, w tym dwa po strzałach głową. Wtedy otworzyliśmy się, by „gonić” wynik, ale źle to się dla nas skończyło – mówi prezes, trener i piłkarz Olimpji **Mateusz Łyko**.

MaSz

# Ten pierwszy raz

## KLASA OKRĘGOWA

Na boisku we Frampolu spotkały się dwa zespoły, które w poprzednim sezonie występowały w klasie A. Występujący w roli gospodarza **Orzeł Terespol** przegrał z **Orionem Dereźnia** 1:2, choć wygrywał po pierwszej połowie.

**O**rion w końcu odniósł premierowe w tym sezonie zwycięstwo, Orzeł na pierwsze punkty musi poczekać co najmniej do następnej kolejki. Na boisku we Frampolu, gdzie obie drużyny się spotkały ze względu na remont murawy na stadionie w Terespolu-

## Orzeł Terespol – Orion Dereźnia 1:2 (1:0)

**Gole:** 1:0 Radosław Sarzyński 7, 1:1 M. Róg 49, 1:2 M. Borowski 60.

**Orzeł:** Szeptuch – Kulasza (83 Rafał Sarzyński), Albingier, P. Pieczykolan, Ł. Róg (73 Szyderski) – Stępień (46 Pardo), Zdunek (72 Komada), Wujec (87 Kapuśniak), J. Czok (65 Oszmaniec) – J. Róg, Radosław Sarzyński; trener Lipiński.

**Orion:** Młynarz – P. Niemiec, Grzegorz Cios (89 M. Kielbasa), Czerw, D. Maciocha – Sadlak (46 M. Róg), Wąsiewicz, M. Blicharz, M. Borowski – Marcin Hyz (65 Wojda), S. Olech; trener Czerw.

**Żółte kartki:** Pardo, P. Pieczykolan, Kulasza (Orzeł), Cios, Wąsiewicz, Hyz, D. Maciocha (Orion).

**Sędziował:** Pańko (Zamość).

–Zaorendzie, lepiej spisywali się goście, którzy – w zgodnej ocenie obu szkoleniowców – odnieśli zasłużone zwycięstwo. – Było w tym meczu dużo sytuacji podbramkowych po obu stronach boiska. My dwa razy trafiliśmy piłką w poprzeczkę, rywale też kilkakrotnie. Trzeba jednak uczciwie przyznać, że okazji strzeleckich nasi przeciwnicy mieli więcej. Oni też wykazali więcej energii w grze. My z zapalem potrafimy grać tylko co drugi mecz – mówi **Grzegorz Lipiński**, trener Orła. – Sytuacji podbramkowych mieliśmy naprawdę mnóstwo. Pięć razy trafiliśmy w poprzeczkę, dwa razy w słupek, zaprzepaściliśmy kilka sytuacji sam na sam z bramkarzem. Jestem zadowolony z naszej gry, ale skuteczność mieliśmy słabą – przyznaje grający trener Oriona **Artur Czerw**.

MaSz

## CO CIEKAWEGO W KOLEJCE?

\* Wyjazdowy mecz z Igrosem był dla **Waldemara Wnuka** ostatnim w roli trenera Potoku. Klubowi działacze postanowili podziękować mu za pracę. Dziś (wtorek, 22 września) pierwszy trening z piłkarzami z Sitna ma poprowadzić nowy szkoleniowiec. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że będzie nim **Piotr Welcz**, były dyrektor sportowy Hetmana Zamość oraz trener m.in. Olimpii Miączyn i Kryształu Werbkowice.

\* Roztocze w meczu z Victorią prowadził piłkarz i szkoleniowiec młodzieży **Karol Misiarz**, z kolei Sokół w spotkaniu z Omegą – prezes zwierzynieckiego klubu **Tadeusz Dudek**. **Jacek Szczyrba** nie prowadził swojego zespołu z powodu spraw osobistych, natomiast **Marcin Sirko** wyjechał na szkolenie w ramach kursu trenerskiego.

\* Zwycięstwo nad Tanwią działacze, trener i piłkarze Olimpiakosu dedykowali **Tomaszowi Mazurkowi**. Były zawodnik, a obecnie działacz w klubie z Tarnobrodu i szkoleniowiec w dniu meczu brał ślub.

\* Do historycznego wydarzenia doszło w sobotę na stadionie w Starym Zamościu. Napastnik Omegi **Bartosz Nizioł** nie strzelił ani jednego gola, za to obrońca **Karol Dywański** zaliczył swoje pierwsze trafienie dla tego zespołu.

\* Sędzia **Bernard Kostrubiec**



**W szóstej kolejce Tomasz Blicharz (z prawej) z Tanwi strzelił Tarpanowi pięć goli, a w dwóch następnych występach ani razu nie posłał piłki do siatki. W spotkaniu z Potokiem zmarł karnego.**

z Zamościa dwa razy w tym sezonie prowadził mecze z udziałem Sokola – w Majdanie Starym z Tanwią i w Starym Zamościu z Omegą. W obu spotkaniach zespół ze Zwierzynicy nie strzelił ani jednego gola, za to w każdym z nich stracił aż siedem. Co ciekawe, nawet wynik do przerwy (0:2) w obu przypadkach był identyczny.

\* Dla Tarpana występy w tym sezonie w klasie okręgowej nie są pierwszymi na najwyższym w okręgu poziomie rozgrywkowym. W sezonie 1975/1976 zespół z Korchowa grał w klasie wojewódzkiej, która powstała w wyniku nowego podziału administracyjnego kraju. Rozgrywki prowadzone były

w dwóch grupach, liczących po dziesięć drużyn. Tarpan zajął przedostatnie, dziewiąte miejsce w grupie I, którą wygrała Palma Bodaczów. Czwartym był Orzeł, piątym Olimpiakos, a ósmym Sokół.

\* Wyniki meczów ósmej kolejki przewidywał **Piotr Gozdek**. Trener Korony poprawnie wytypował rozstrzygnięcia sześciu spośród dziewięciu spotkań.

MaSz

## TABELA PO 8. KOLEJCE

|                           |   |    |       |       |
|---------------------------|---|----|-------|-------|
| 1. Omega Stary Zamość     | 8 | 22 | 7-1-0 | 27-3  |
| 2. Igros Krasnobród       | 8 | 22 | 7-1-0 | 24-5  |
| 3. Roztocze Szczepieszyn  | 8 | 19 | 6-1-1 | 27-6  |
| 4. Korona Łaszczów        | 8 | 19 | 6-1-1 | 27-9  |
| 5. Victoria Łukowa        | 8 | 19 | 6-1-1 | 16-9  |
| 6. Błękitni Obsza         | 8 | 18 | 6-0-2 | 24-7  |
| 7. Olimpiakos Tarnogród   | 8 | 18 | 6-0-2 | 15-11 |
| 8. Pogoń 96 Łaszczówka    | 8 | 16 | 5-1-2 | 13-6  |
| 9. Tanew Majdan Stary     | 8 | 15 | 5-0-3 | 34-10 |
| 10. Granica Lubycza Król. | 8 | 11 | 3-2-3 | 10-12 |
| 11. Metalowiec Goraj      | 8 | 8  | 2-2-4 | 18-14 |
| 12. Olimpia Miączyn       | 8 | 7  | 2-1-5 | 13-23 |
| 13. Tur Turobin           | 8 | 7  | 2-1-5 | 9-25  |
| 14. Orion Dereźnia        | 8 | 4  | 1-1-6 | 7-22  |
| 15. Potok Sitno           | 8 | 3  | 1-0-7 | 4-33  |
| 16. Sokół Zwierzyniec     | 8 | 1  | 0-1-7 | 6-29  |
| 17. Orzeł Terespol        | 8 | 0  | 0-0-8 | 6-26  |
| 18. Tarpan Korchów        | 8 | 0  | 0-0-8 | 7-37  |



## WYŚCIG PO KORONĘ

12 goli – Arkadiusz Kusiak (Tanew), 11 – Bartosz Nizioł (Omega), 8 – Dominik Karaszewski (Victoria), Michał Kołodziejcki (Korona), Mateusz Wróbel (Olimpia 5, Błękitni 3), 7 – Tomasz Blicharz (Tanew), Mateusz Decyk (Metalowiec), 6 – Bartosz Jamroz (Korona), Damian Pilipczuk (Roztocze), Mateusz Wójcik (Roztocze), 5 – Adam Mazurek (Błękitni), Kamil Szuper (Granica), Łukasz Wiatryk (Olimpia), 4 – Stanisław Anioł (Igros), Wojciech Gierula (Olimpiakos), Bartłomiej Gontarz (Tanew), Szymon Kiełbasa (Błękitni), Michał Kosiński (Sokół), Karol Misiarz (Roztocze), Mariusz Szarlip (Błękitni), Maciej Żerucha (Igros).

MaSz

## TYPER KRONIKI TYGODNIA



**Jacek Paszkiewicz (Igros)**

**Tur – Pogoń, sobota, godz. 12, typ 2**

Pogoń ma bardzo fajny skład. Zespół ten jest zbudowany dobrymi wynikami w lidze i Pucharze Polski. Tur łatwo się nie podda, ale nie sprostą drużynie z Łaszczówki.

**Olimpia – Omega, sobota, godz. 16, typ 2**

Każdej drużynie niełatwo gra się

na boisku w Miączynie, które nie jest złe, ale jest specyficzne. Olimpia musi walczyć o punkty, ale dobrze opracowane stałe fragmenty gry zdecydują o zwycięstwie Omegi.

**Olimpiakos – Igros, sobota, godz. 16, typ 2**

Olimpiakos po udanym początku miał dołek, ale teraz wygrał ważny, prestiżowy mecz w Majdanie Starym. Będziemy mieli ciężko w Tarnobrodzie, tam zacznie się dla nas poważne granie. Mamy aspiracje, więc pojedziemy po trzy punkty.

**Orion – Granica, niedziela, godz. 15, typ X**

Będzie remis, bo spotkają się zespoły o podobnym potencjale.

**Metalowiec – Victoria, niedziela, godz. 16, typ X**

Victoria jest na fali wznoszącej. Wygrywa mecze, nieważne, czy ładnie, czy brzydko. Metalowiec to jednak solidny, twardo grający zespół.

**Potok – Korona, niedziela, godz. 16, typ 2**

Jeśli Potok zagra pod wodzą nowego trenera, to piłkarze tego zespołu zostaną pobudzeni do lepszej gry i będą pałać wolą zwycięstwa. Podobą mi się ich postawa w ofensywie. Będzie to ciekawy mecz, minimalnie wygra Korona.

**Roztocze – Tanew, niedziela, godz. 16, typ 1**

Roztocze nie może u siebie gubić punktów, jeśli ma ambicje powalczyć o awans do IV ligi.

**Sokół – Orzeł, niedziela, godz. 16, typ 1**

Jeżeli Sokół chce się utrzymać w klasie okręgowej, to musi wygrać tę potyczkę dwóch bardzo dobrze znających się beniaminków.

**Tarpan – Błękitni, niedziela, godz. 16, typ 2**

Jeśli Błękitni będą dysponowali optymalnym składem, to bez problemów powinni ten mecz wygrać. Piłkarze tej drużyny mają więcej jakości niż gospodarze.

MaSz

## POZOSTAŁE MECZE KOLEJKI

**Igros Krasnobród – Potok Sitno 4:0 (1:0)**

**Gole:** 1:0 Bartecki 30 (z karnego), 2:0 Paszkiewicz 67, 3:0 Paszkiewicz 69, 4:0 Przytuła 90.

Trener Igrosu Jacek Paszkiewicz wszedł na boisko w 65 minucie, by pokazać swoim podopiecznym, jak się strzela gole, i zaliczył dwa trafienia. Szkoleniowiec chwalił za występ Mateusza Przytułę, który w końcówce ustalił wynik spotkania, swojego bramkarza Karola Gontarza, a także ciepło wypowiadał się o rywalach. – Gdyby nie świetne interwencje Gontarza, to pewnie po pierwszej połowie przegrywalibyśmy ze 3:0. Potok pokazał się z dobrej strony. Dopóki piłkarze z Sitna mieli siły, to nam zagrażali. Bojaźliwie prezentowaliśmy się w pierwszej połowie, w drugiej rozgrywanie piłki szło nam zdecydowanie lepiej – mówi Paszkiewicz.

**Pogoń 96 Łaszczówka – Metalowiec Goraj 3:0 (0:0)**

**Gole:** 1:0 P. Krawczyk 83, 2:0 Stożek 86, 3:0 Brytan 90.

Końcówka mecz w wykonaniu Pogoni była imponująca, choć przebieg rywalizacji w Łaszczówce nie wskazywał na wysokie zwycięstwo gospodarzy. W ostatnich siedmiu minutach miejscowi strzelili trzy gole. O sukcesie – jak twierdzi trener Artur Jarek – przesądziły zmiany, których dokonał w trakcie spotkania. – Pokaż mi osiemnaste-

go zawodnika w kadrze, a powiem ci, jaki masz zespół – słyszałem takie trenerskie powiedzenie. My mamy szeroką kadrę, z wartościowymi zmiennikami – mówi Jarek.

**Victoria Łukowa – Roztocze Szczepieszyn 2:0 (1:0)**

**Gole:** 1:0 K. Bukowski 10 (samobójczy), 2:0 Karaszewski 72. Roztocze doznało pierwszej w tym sezonie porażki i straciło pierwsze miejsce w tabeli. – Lider nie okazał się taki straszny, jak nam się wydawało, choć muszę przyznać, że baliśmy się go. Dość długo gra była wyrównana, ale z czasem nasza przewaga w tym meczu rosła. W ostatnich 25 minutach całkowicie zdominowaliśmy rywala. I mogliśmy wtedy strzelić sporo bramek. Goście prezentowali się tak, jakby było ich ośmiu na boisku – mówi Marek Hyz, trener Victorii. Warto dodać, że kilka minut po stracie pierwszej bramki Roztocze miało karnego. Mateusz Wójcik zaprzepaścił jednak „jedenastkę”, która była wynikiem tego, że strzegący bramki Victorii Kacper Rocznik sfaulował Karola Misiarza. Bramkarz obronił strzał zawodnika ze Szczepieszyna.

**Granica Lubycza Królewska – Tur Turobin 1:1 (1:0)**

**Gole:** 1:0 Czapla 23, 1:1 Paweł Kosidło 67.

MaSz

## JEDENASTKA KOLEJKI



Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

# Za dużo błędów

## III LIGA

Dziesiąty mecz – ósma porażka. Hetman nadal bez ligowego zwycięstwa na koncie. Tym razem przegrał 2:5 (1:3) w Białej Podlaskiej.

Ze względu na braki kadrowe biało-zielono-czerwoni pojechali na Podlasie tylko w czternastu. Mecz rozpoczął się dla zamościan idealnie, bo do siatki trafił Wesley Cain. Niestety, podopieczni Jarosława Czarnieckiego jeszcze przed przerwą stracili trzy bramki. Nie były one wynikiem finezynnej gry miejscowych, lecz prostych błędów gości. Miejscowi przede wszystkim wygrali walkę o środek pola, co było łatwiejsze ze względu na brak kontuzjowanego Rafała Kruczkowskiego. W przerwie w szatni Hetmana musiało być ostro, ponieważ po przerwie na murawie pojawił się zupełnie inny Hetman. Przyjezdni zagraли przede wszystkim szybciej, a efektem przewagi była bramka Piotra Jamroza. Hetman poszedł za ciosem i mógł wyrównać. Tylko instynktowna interwencja bramkarza Podlasia sprawiła, że zatrzymał ręką strzał Łukasza Pokrywki. Bliski szczęścia był też Piotr Białousko. Co nie udało się



Bramka Caina dała zamościanom prowadzenie tylko przez kilka minut.

przyjezdnym, zrobili miejscowi. W ostatnim kwadransie Podlasie dwukrotnie skorzystało z ofensywnych zapędów Hetmana, ustalając wynik meczu na 5:2.

– Przed przerwą zagrałiśmy katastrofalnie. Sami pomogliśmy rywalom strzelać gole. Za to w drugiej połowie pokazaliśmy, że potrafimy grać w piłkę i kreować sobie sytuacje bramkowe. Przypominam, że mamy bardzo młody zespół. Każdy kolejny mecz czegoś tych chłopaków uczy i na pewno wyciągną z tego wnioski – przyznał po ostatnim gwizdku trener Jarosław Czarniecki.

W sobotę o 12.00 Hetman podejmuje KSZO. W środę

o 15.30 zagra natomiast na wyjeździe z Tomasovią w półfinale Pucharu Polski na szczelbu ZOZPN.

tomt

### Podlasie Biała Podlaska – Hetman Zamość 5:2 (3:1)

**Bramki:** Kocoł 9, 38, 90, Chmielewski 33, Mierzwiński 74 – Cain 2, Jamroz 53.

**Hetman:** Gibki – Szatała, Jaroński (50 Gierowski), Jamroz, Wolanin – Turczyn, Dajos, Pupeć, Pokrywka (77 Polak), Białousko – Cain.

**Żółte kartki:** Turczyn, Szatała. **Sędziował:** Michał Wasil (Lublin).

# Na własne życzenie

## PIŁKA RĘCZNA

Świetna pierwsza połowa i koszmarna końcówka. To właśnie zadecydowało, że Padwa Zamość dopiero w rzutach karnych uporowała się z AZS UJK Kielce. Po 60 minutach gry było bowiem 23:23 (15:11).

W pierwszej połowie żółto-czerwoni bronili swej bramki niczym niepodległości. Po drugiej stronie boiska skuteczny do bólu był natomiast Konrad Bajwoluk (6 bramek) i głównie dzięki temu zamościanie prowadzili 15:11. Przystój przytrafił im się między 40 a 46 min, gdy ze stanu 19:13 zrobiło się 19:17.

Przyjezdni poculi krew i rzucili się do odrabiania strat. Ich starania spełzłyby na niczym, gdyby... ręki nie podała im Padwa. Na minutę przed końcem gospodarze prowadzili 23:21, grając na dodatek w przewadze. Niestety, dwukrotnie atakowali nieskutecznie, a goście rzutem rozpaczy przez całe boisko doprowadzili do wyrównania. W rzutach karnych o jedno trafienie lepsi byli żółto-czerwoni, zgarniając ostatecznie dwa punkty.

– Przyznam, że na gorąco byłem mocno rozczarowany. Gdy emocje opadły, patrzę już na ten wynik nieco inaczej. Przede wszystkim rozegraliśmy bardzo dobrą pierwszą połowę. Broniliśmy agresywnie i mieliśmy skuteczne sposoby na rozmontowanie defensywy gości. Szkoda tylko, że

w końcówce popełniliśmy proste błędy i w efekcie ten remis był naszą porażką – ocenił mecz trener Marcin Czerwonka.

W sobotę Padwa zagra na wyjeździe z SMS ZPRP Kielce.

tomt

### Padwa Zamość – AZS UJK Kielce 23:23 (15:11), karne 7:6

**PADWA:** Procho, Proć, Wnuk – Bajwoluk 6, Obydź 4, Skiba 3, Szymański 3, Sz. Fugiel 2, Mehdi-zadeh 2, Puskarski 1, Skiba, T. Fugiel 1, Pomiankiewicz 1, Mchaw-rab, Kłoda, Małecki, Sałach. Kary: 20 minut – 8 minut. Sędziowali: Paweł Podsiadło i Adam Świostek (obaj z Radomia).

Widzów: 400. Karne: 3 (2) – 10 (6).

# Kryształ górą!

## IV LIGA

Kryształ Werbkowice wygrał z Granitem Bychawa 1:0 (0:0), czyniąc spory krok na drodze do górnej szóstki. Jedyne trafienie to uderzenie Stanisława Rybki i poprawka Błażeja Omańskiego.

Naprawdę były to ciężko wywalczone trzy punkty. Rywale w końcówce mogli wyrównać, ale zmarnowali dogodną sytuację – przyznał trener Jacek Ziarkowski.

Cichym bohaterem gospodarzy był z pewnością Robert Suchodolski, który bronil bardzo pewnie.

W brodzie mogą sobie za to pluć piłkarze Gromu Różanice. Już w 3 min Przemysław Kozyna trafił w słupek, a w 15 min Patryk Dobromilski obronił rzut karny wykonywany przez Piotra Przeszłę.

tomt

Tuż przed przerwą Krystian Wołoch w sytuacji sam na sam pokonał Wojciecha Markowicza. Ten sam zawodnik, wykorzystując błąd bramkarza Gromu, ustalił wynik meczu.

9 kolejka: Grom Różanice – Gryf Gmina Zamość 0:2 (0:1). Bramki: K. Wołoch 44, 47; Łada 1945 Biłgoraj – Świdniczanka Świdnik Mały 2:7 (0:5). Bramki: Kupiec 50, Miazga 58 (samobójcza) – Kowalewski 4, 25, Zuber 19, 27, 45, Wilk 78, Pawłowski 89, Huczwa Tyszowce – Tomasovia 0:4 (0:0). Bramki: D. Szuta 48, Dorosz 51, Żurawski 54 (z karnego), Smoła 58; Kłos Gmina Chełm – Unia Hrubieszów 0:0. Kryształ Werbkowice – Granit Bychawa 1:0 (0:0). Bramka: Omański 69.

10 kolejka: Gryf – Unia (s.16), Świdniczanka – Huczwa (n.13), Tomasovia – Kryształ (n.15), Grom – Łada (n.16).

tomt

# Mają to!

## TENIS STOŁOWY

Historyczne zwycięstwo odnieśli tenisiści stołowi Uczelni Państwowej Zamość. Po dwóch porażkach, w debiucie przed własną publicznością, ekipa Piotra Kostrubca pokonała Polonię 3S Bytom 3:2.

Jako pierwszy zapunktował Konstantinos Angelakis, który pokonał 3:0 Filipa Szymańskiego. W drugim pojedynku Paweł Kozieł uległ w takim samym stosunku Robertowi Florasowi. Kolejne starcie to wygrana Igora Zawadskyiego nad 17-letnim Jakubem Steczy-szynem. W czwartej odsłonie do stołu podeszli mistrz Grecji w barwach UP i Floras. Pewnie wygrał zawodnik Polonii i o wszystkim miał zadecydować debel. Marcin Litwiniuk z Pawłem Kozielem niesieni żywiołowym dopingiem triumfowali 2:0, zapewniając swojej drużynie historyczne zwycięstwo w Lotto Superlidze!

– Jesteśmy dumni, że dzięki



Widowiskowe obrony Igora Zawadskyiego były gromko oklaskiwane przez publiczność.

naszemu udziałowi mamy pierwszą wygraną w Superlidze – przyznał szczęśliwy Paweł Kozieł.

tomt

### UP Zamość – Polonia 3S Bytom 3:2 (Angelakis 1; Zawadskyi 1; Kozieł 0,5; Litwiniuk 0,5)

W czwartek UP Zamość zagra na wyjeździe z Lotto Zooleszcz Gwiazdą Bydgoszcz, a w niedzielę o 16.00 podejmie w hali OSiR Fibrain Politechnikę Rzeszów.

# KIWAJĄC PALCEM

## Geniusze i jubileusze



No dobrze, to już wiemy od dawna. PZPN do na każdym kroku trenerów, wymagając od nich licencji, czyli czasu, poświęcenia i kasy. Trochę nawet było o tym głośno, ale nie się nie zmieniło. Nadal będzie łatwiej poprowadzić drużynę w Championship niż w drugiej lidze nad Wisłą. Muszą więc zdesperowani szkoleniowcy jeździć i się doskonalić. Jakiegoż jednak trzeba intelektu, żeby takie kursy organizować w środku sezonu piłkarskiego? Doprawdy, ustalanie terminów zjazdów w czasie, gdy trwa liga, to żywa kpina. A tak właśnie się dzieje. Trenerzy zostawiają więc drużyny pod opieką kierowników i prezesów, a sami jadą „zdobywać wiedzę”. Oczywiście będą czynić to pod okiem „fachowców z sukcesami szkoleniowymi na koncie”, z pewnością na tym korzystając. Organizacyjne „mistrzostwo świata”! Bo przecież nie mamy boisk ze sztuczną murawą, na których spokojnie można by zorganizować szkolenia już po sezonie.

A teraz z innej beczki. W sobotę zamojski OSiR hucznie świętował 45-lecie! Były pamiątkowe medale, podziękowania i życzenia. Wypada i w imieniu kibiców złożyć dojonemu jubilatowi życzenia. Niech zatem ekonomiczny zegar wskazuje same pozytywne wyniki; niech wszelkie problemy organizacyjne udaje się rozwiązywać gładko – niczym na bieżni; niech w końcu dobrze imię zamojskiego OSiR-u odbija się szerokim echem we wszystkich halach sportowych Polski.

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

**BEANS INTERNATIONAL**

22 650 Łaszców (PODHAJCE)  
ul. Wyszyńskiego 48  
tel. 881 390 850  
723 282 828

**PRZETWÓRNIJA FASOLI**  
**KONTRAKTACJA FASOLI**  
**SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI**  
**CIEŚLA JAROSŁAW**

**Najwyższe ceny – płatne w dniu dostawy**

**UWAGA**

**Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat. Pakowanie w dowolne opakowania**